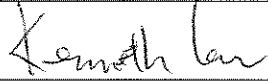



Contract No. SS M333

**Reprovisioning of Diamond Hill Crematorium**

**Remediation Report**

January 2008

	Name	Signature
Reviewed & Checked:	Kenneth Lau	
Approved:	Y.T. Tang (ET Leader)	

Version:	1.0	Date:	31 January 2008
<p>The information contained in this report is, to the best of our knowledge, correct at the time of printing. The interpretation and recommendations in the report are based on our experience, using reasonable professional skill and judgment, and based upon the information that was available to us. These interpretations and recommendations are not necessarily relevant to any aspect outside the restricted requirements of our brief. This report has been prepared for the sole and specific use of our client and ENSR Asia (HK) Ltd. accepts no responsibility for its use by others.</p> <p>This report is copyright and may not be reproduced in whole or in part without prior written permission.</p>			

**ENSR Asia (HK) Ltd.**

11/F, Grand Central Plaza, Tower 2, 138 Shatin Rural Committee Road, Shatin, NT, Hong Kong  
 Tel: (852) 2893 1551 Fax: (852) 2891 0305 www.ensr.aecom.com www.maunsell.aecom.com

ENSR Asia (HK) Ltd.  
 Maunsey Maunsell Environmental Management Consultants Ltd.  
 11/F Grand Central Plaza, Tower 2, 118 Shaftesbury Road, Shekin, N.T., Hong Kong  
 安士亞(香港)有限公司  
 馬雲西(香港)環境管理顧問有限公司  
 香港中環干諾道中118號渣打銀行大廈11樓  
 T +852 2888 1551 F +852 2881 3365 www.ensraecom.com www.maunsell.aecom.com

Our Ref.: S07904/C/klcw802041

By Hand

China Resources Construction Company Limited  
 Room 1001-5,  
 China Resources Building,  
 26 Harbour Road,  
 Wanchai  
 Hong Kong

Attn: Antony Mak

4 February 2008

Dear Sir,

**Contract No.SS. M333**  
**Reprovisioning of Cremators at Diamond Hill Crematorium**  
**Remediation Report (Version 1.0)**

In accordance with Condition 5.17 of the Environmental Permit EP-179/2004/C, please find attached 5 hard copies and one electronic copy of the Remediation Report (Version 1.0) for the captioned certified by myself and verified by the IEC for your consideration.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our Kenneth Lau at 3105 8973.

Yours faithfully  
 for and on behalf of  
**ENSR Asia (HK) Ltd.**



Y.T. Tang  
 Environmental Team Leader

Encl.



安誠工程顧問有限公司  
香港灣仔  
皇后大道東183號  
合和中心47樓

Hyder Consulting Limited  
47/F Hopewell Centre,  
183 Queen's Road East,  
Wan Chai, Hong Kong

電話: (852) 2911 2233  
圖文傳真: (852) 2805 5028  
電子郵件: hyder.hk@hyderconsulting.com  
網址: www.hyderconsulting.com

Tel : (852) 2911 2233  
Fax : (852) 2805 5028  
Email : hyder.hk@hyderconsulting.com  
Website : www.hyderconsulting.com

*Hyder Consulting Limited is incorporated in Hong Kong with limited liability.  
CQI Number 126012*

4 February 2008

**BY POST & FAX (2524 8194)**

Architectural Services Department  
Queensway Government Offices  
66 Queensway  
Hong Kong

Your Ref:

Our Ref: EA01148-05/E08-4273

**For attention of: Ms. Renata Cheng**

Dear Renata,

**Reprovisioning of Diamond Hill Crematorium  
Remediation Report (version 1.0)**

We refer to the email of 29 January 2008 with the enclosure of the Remediation Report (version 1.0) from ENSR Asia Ltd.

We have no further comment and hereby verify the captioned report.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact the undersigned on 2911 2729 or Winnie Ma on 2911 2912.

Yours sincerely

**Adi Lee  
Independent Environmental Checker  
HYDER CONSULTING LIMITED**

cc ENSR Asia Ltd – Mr. Y. T. Tang/Mr. Kenneth Lau  
CRCL – Mr. Whyment Leung

(Fax: 2891 0305)  
(Fax: 2827 2921)

ALWM/ds



**TABLE OF CONTENTS**

	Page
1. PROJECT BACKGROUND .....	1
2. PURPOSE OF THE REPORT .....	2
3. ASSESSMENT CRITERIA .....	2
4. REMEDIATION WORKS IN THE PROJECT .....	4
Remediation Works Investigation and Results .....	4
5. SUMMARY .....	10

**List of Tables**

Table 3.1	Dutch ABC Values for Relevant Soil Testing Parameters .....	2
Table 3.2	Landfill Disposal Criteria for Contaminated Soil .....	3
Table 4.1	Summary of Soil Samples Exceeding the Dutch B/C Values .....	6
Table 4.2	Summary of Ash Samples Exceeding the Dutch B Values .....	7
Table 4.3	List of Identified Asbestos- Containing Materials.....	8
Table 5.1	List of Identified Asbestos- Containing Materials.....	10

**List of Figures**

Figure 1.1	Layout of the Work Site
Figure 4.1	As-built sampling location for the existing CLP secondary substation at Phase 1 area
Figure 4.2	Subsurface soil sampling locations
Figure 4.3	As-built ash sampling locations for contaminated materials investigation for Phase II works
Figure 4.4	Sampling locations plan for Diamond Hill crematorium G/F & R/F
Figure 4.5	As-built confirmatory soil sampling locations for underground fuel tank removal

**List of Appendices**

Appendix A	Results for CLP substation soil samples
Appendix B	Results for subsurface soil samples
Appendix C	Results for TCLP test results of subsurface soil samples
Appendix D	Results for closure assessment results for subsurface soil
Appendix E	Disposal record for subsurface soil
Appendix F	Results DCM, PAHs and HMCM for contaminated materials investigation
Appendix G	TCLP results for pilot mixing for dioxin solidification samples
Appendix H	Disposal records for dioxins waste
Appendix I	Results for asbestos
Appendix J	Disposal records for asbestos waste
Appendix K	Results (TPH) for soil samples
Appendix L	Disposal record for fuel-like liquid sample

## 1. PROJECT BACKGROUND

1.1 Works under Reprovisioning of Cremators at Diamond Hill Crematorium (hereinafter called the "Project") under Contract No. SS M333 was awarded to China Resources Construction Company Limited (hereinafter called the "Contractor") by the Architectural Services Department of the Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR) in September 2004.

1.2 The Project is divided into two phases. Details of the two phases of works are as follows:

### *Phase I*

- Demolition of facilities in Existing Crematorium in the southern side of the Project site, including
  - Existing siting out area
  - Garden of remembrance
  - Existing building structure, including CLP secondary substation, toilets, pavilion and retaining walls
- Construction of the New Crematorium main facilities, including
  - One cremator plant room housing six cremators
  - Three fuel tanks (with total capacity of 34,000L)
  - Two service halls (each can hold 120 people)
  - One pulverizing room
  - One mortuary
  - One office
  - Toilets for public
  - Ancillary service rooms including battery fork lift, transformer and switch room, emergency generator room and joss burners
  - Two automatic transportation systems for coffins and part of an underground service tunnel for coffin circulation
  - Vehicular loading bay for coffin van, coach
  - Landscape area
  - Dangerous goods store
  - Installation of temporary CLP electricity transformer at Phase II boundary

### *Phase II*

- Demolition of Existing Crematorium main facilities, including
  - Two service halls
  - One cremation room with six (6) cremators
  - One transformer room
  - One underground oil fuel storage tank (9,092 L)
  - One mortuary
  - One machine room
  - One general store plus water tank
  - One dangerous goods store
  - One chimney (10m in height)
- Construction of the rest of the New Crematorium, including
  - Two service halls (each can hold 120 people)
  - Two automatic transportation systems for coffins and remaining part of the underground service tunnel for coffin circulation
  - Vehicular loading bay for coffin van, coach etc.
  - Landscape area

1.3 Layout of the work site is shown in **Figure 1.1**.

## 2. PURPOSE OF THE REPORT

- 2.1 According to the *Environmental Permit (EP) (No. EP-179/2004/C) of the 'Reprovisioning of Diamond Hill Crematorium EIA (Register No. AEIAR-076/2004)' ('The Project')*, Remediation Report has to be submitted to demonstrate the remediation works for the Project meets the requirements of the approved EIA Report.
- 2.2 This Remediation Report (RR) provides detailed information on the remediation works carried out, types and volume of contaminated soil / materials treated on site, standards and levels of treatment and locations of all off-site disposal sites.

## 3. ASSESSMENT CRITERIA

For Petroleum Hydrocarbons(TPH), Polychlorinated Biphenyls (PCBs), Polyaromatic Hydrocarbons (PAH) and Heavy metal containing materials (HMCM)

- 3.1 The assessment methodology for investigation was developed in accordance with the Practice Note ProPECC PN3/94 "*Contaminated Land Assessment and Remediation*" and "*Guidance Notes for Investigation and Remediation of Contaminated Sites of Petrol Filling Stations, Boatyards, and Car Repair / Dismantling Workshops*" issued by EPD.
- 3.2 The ProPECC Note PN 3/94 was used in setting the soil contamination criteria. The Practice Note makes reference to criteria developed in the Netherlands (Dutch 'ABC' Levels), which are most comprehensive and widely used for contaminated site assessment. The preliminary screening approach adopted in this study was based on the Dutch criteria which consist of 3 levels of guidelines, namely A, B, and C. The simplified explanation of the ABC levels is as follows:
- 'A' level implies unpolluted;
  - 'B' level implies potential pollution present that requires further investigation or remediation;
  - 'C' level implies pollution which requires remediation.
- 3.3 The Dutch criteria are very stringent as they are developed based on a "good for all uses" philosophy. The EPD generally requires remediation for soil contamination above the Dutch B level. In other words, the Dutch B level is the cleanup target for remediation of soil. Relevant soil Dutch 'ABC' levels for this Study are presented in **Table 3.1**:

**Table 3.1 Dutch ABC Values for Relevant Soil Testing Parameters**

Assessment	Parameter	Soil (mg/kg)		
		Dutch A	Dutch B	Dutch C
CLP Substation investigation	Total Petroleum Hydrocarbons (TPH) (as mineral oil)	100	1000	5000
	Total PCBs*	0.05	1	10
Subsurface Soil investigation	Polyaromatic Hydrocarbons, (PAHs)			
	Naphthalene	0.1	5	50
	Phenanthrene	0.1	10	100
	Anthracene	0.1	10	100
	Fluoranthene	0.1	10	100
	Benzo(a)pyrene	0.05	1	10
	Pyrene	0.1	10	100
	Heavy Metals			
	Arsenic (As)	20	30	50
	Barium (Ba)	200	400	2000
Cadmium (Cd)	1	5	20	

Assessment	Parameter	Soil (mg/kg)		
		Dutch A	Dutch B	Dutch C
	Chromium (Cr)	100	250	800
	Cobalt (Co)	20	50	300
	Copper (Cu)	50	100	500
	Molybdenum (Mo)	10	40	200
	Nickel (Ni)	50	100	500
	Lead (Pb)	50	150	600
	Tin (Sn)	20	50	300
	Zinc (Zn)	200	500	3000
	Mercury (Hg)	0.5	2	10

\*Total PCBs = Sum of PCB 28, 52, 101, 118, 138, 153 and 180 (according to the New Dutch List)

#### For Toxicity Characteristic Leaching Procedure (TCLP)

- 3.4 In order to determine the suitability in terms of solubility and mobility of heavy metals for landfill disposal, landfill disposal criteria is implemented and presented in Table 3.2

**Table 3.2 Landfill Disposal Criteria for Contaminated Soil**

Parameter	TCLP Limit (ppm)
Cadmium	10
Chromium	50
Copper	250
Nickel	250
Lead	50
Zinc	250
Mercury	1
Tin	250
Silver	50
Antimony	150
Arsenic	50
Beryllium	10
Thallium	50
Vanadium	250
Selenium	1
Barium	1000



For Dioxin

- 3.5 As no dioxin criteria were available in the Dutch List, the US Environmental Protection Agency (USEPA) criteria of land contamination remediation target for residential sites would be used. The USEPA criterion for dioxin is 1 ppb TEQ, i.e. 1 ng/g, Toxicity Equivalent Unit.

For Asbestos

- 3.6 Code of practice and local regulations relating to asbestos
- The Air Pollution Control Ordinance (Cap. 311) – Part IX Asbestos Control Work
  - Factories and Industrial Undertakings (Asbestos) Regulations (L.N. of 1997)
  - The Waste Disposal Ordinance (Cap. 354)
  - “Code of Practice on Asbestos Control – Preparation of Asbestos Investigation Report, Asbestos Management Plan and Asbestos Abatement Plan” issued by the Secretary for Planning, Environment and Lands
  - “Code of Practice on Asbestos Control –Asbestos Work Using Full Containment or Mini Containment Method” issued by the Secretary for Planning, Environment and Lands
  - “Code of Practice on Asbestos Control – Asbestos Work Using Glove Bag Method” issued by the Secretary for Planning, Environment and Lands.
  - “Code of Practice on Asbestos Control –Safe Handling of Low Risk Asbestos Containing Material” issued by the Secretary for Planning, Environment and Lands
  - “Code of Practice – Safety and Health at Work with Asbestos” issued by the Occupational Safety and Health Branch, Labour Department
  - “Code of Practice on the Handling, Transportation and Disposal of Asbestos Waste” issued by the Secretary for Planning, Environment and Lands
  - Factories and Industrial Undertakings (Asbestos) (Approval of Respiratory Protective Equipment) Notice issued by Labour Department

#### **4. REMEDIATION WORKS IN THE PROJECT**

##### **Remediation Works Investigation and Results**

- 4.1 Remediation works from the Project, both Phase I and II, were investigated as follows:
- CLP Substation at Phase I area - investigation on any potential contamination (Polychlorinated Biphenyls (PCBs) and Total Petroleum Hydrocarbons (TPH)) caused by the leakage of transformer oil by Supplementary Land Contamination Assessment Plan and Report;
  - Subsurface soil contamination around existing crematorium chimney at Phase II – investigation on Dioxin containing materials (DCM), Polyaromatic Hydrocarbons (PAHs) and Heavy metal containing materials (HMCM) by Confirmation Analysis of subsurface soil;
  - Demolition of existing crematorium main facilities at Phase II – investigation on Asbestos containing materials (ACM) likely from building structures, Dioxin containing materials (DCM), Polyaromatic Hydrocarbons (PAHs) and Heavy metal containing materials (HMCM) likely from ash wastes by Contaminated Materials Investigation Plan and Contaminated Materials Investigation Report (CMIR), Asbestos Investigation Report (AIR) and Asbestos Abatement Plan (AAP); and

- Underground fuel storage tank contamination at Phase II – investigation on surrounding soil by Total Petroleum Hydrocarbon (TPH, diesel range)

#### CLP Substation at Phase I

- 4.2 A site visit to the Subject Site was conducted on 7 October 2004. It was observed that the CLP secondary substation was divided into two compartments, with the smaller room containing the switch board and wire facilities and the other room with a transformer situated in the centre.
- 4.3 A sampling point, TR1, was proposed underneath the existing transformer in order to investigate any potential contamination caused by the leakage of transformer oil. Sampling location is shown in **Figure 4.1**.
- 4.4 A sampling and analysis plan ('The Plan') incorporating the site investigation and testing schedule for the assessment of polychlorinated biphenyls (PCBs) and Total Petroleum Hydrocarbons (TPH) at TR1 was prepared following the *Environmental Permit Clauses 3.6 and 3.7* and the *Particular Specification PS.G11 4.5.4* of the Project. The Plan was approved by Environmental Protection Department (EPD) on 25 January 2005.
- 4.5 The site investigation was subsequently carried out on 14 and 15 March 2005 in accordance with the sampling and testing schedule stated in the Plan. The soil boring was undertaken by the Contractor and supervised by the Consultant. The analytical testing was carried out by a laboratory accredited by the Hong Kong Laboratory Accreditation Scheme (HOKLAS).
- 4.6 Excavation of the trial pit, TR1, was carried out by hand tools. A total of three soil samples were collected at 0m (i.e. immediately below concrete), 1m and 2m in depth at TR1 in order to delineate the vertical profile of contamination.
- 4.7 A total of three soil samples were collected from the TR1 for laboratory analysis. Among these collected soil samples, no exceedance of TPH and/or PCBs for Dutch B levels was found at all samples and soil remediation would therefore not be required. Results for CLP substation soil samples are given in **Appendix A**.

#### Subsurface Soil contamination around existing crematorium chimney at Phase II

- 4.8 According to the land contamination site investigation under EIA study, soil samples were analyzed within the site boundary for testing of dioxin, heavy metals, TPH and PAH. According to the test results, no exceedance was found in any of the soil samples, except S3 and S5 that were found to be contaminated with heavy metals. (lead and tin)
- 4.9 Toxicity Characteristic Leaching Procedure (TCLP) tests were carried out on samples S3 and S5 during the EIA stage, to determine the solubility and mobility of lead and tin in these samples and hence determined the suitable for landfill disposal. The TCLP testing had been undertaken, and the concentrations of lead and tin were several orders of magnitude lower than the Landfill Disposal Criteria. Hence pre-treatment of the soil prior to landfill disposal is not deemed necessary.
- 4.10 According to the EP (No. EP-179/2004/C) of the "Reprovisioning of Diamond Hill Crematorium EIA (EIA Report Register No. AEIAR-076/2004)", further contamination to the Site could have occurred due to the continuous operation of the existing crematorium since the completion of the SI works in 2003. Therefore, confirmatory site investigation works has been carried out on 22 March and 16 April 2007 under in accordance with the sampling and testing schedule stated in the CAP and CAR/RAP of the previous EIA. Six sampling locations were selected in close proximity to the previously selected sampling locations, S1 to S6, for confirmatory analysis. Sampling locations are shown in **Figure 4.2**.
- 4.11 Based on the analytical results, contamination with tin was found at sampling locations S4 and S5 and remediation would be required at these two locations. Results for subsurface soil samples are given in **Appendix B**.
- 4.12 The analytical test results indicated that two soil samples from S4 and S5 were found with tin exceeding

Dutch B/C values. Together with the contaminated soil at S3 identified in the SI works in the previous EIA in 2003, a total of 184.79 tonnes of contaminated soil in S3, S4 and S5 was excavated from 7 September 2007 to 18 September 2007.

- 4.13 The contaminated soils have been found compliance with the TCLP criteria for landfill disposal. The detailed analytical results are presented in **Appendix C**. In the approved CAR/RAP as part of the EIA, excavation and landfill disposal was recommended as the method for handling the contaminated soil. Considering the volume of contaminated soil was small, the excavation and landfill disposal method was valid and adopted as the remediation method.

- 4.14 The exceedances found in the confirmatory SI works are summarized in Table 4.1.

**Table 4.1 Summary of Soil Samples Exceeding the Dutch B/C Values**

Sampling Location	Contaminant	Dutch Level (mg/kg)		Concentration (mg/kg)	Dutch Level Exceeded
		B	C		
S4	Tin	50	300	122	>B
S5	Tin	50	300	650	>C

- 4.15 To ensure complete removal of contaminated soil, a closure assessment in the form of confirmatory testing has been carried out after excavation, a total of 15 verification soil samples were collected by CRC from three excavation pits (four from sidewalls and one from base of each pit) for laboratory analysis on 19 September 2007 and 11 October 2007. Lead and tin were tested for samples collected from S3 while tin was tested for samples collected from S4 and S5. The laboratory analysis was conducted by ALS Technichem (HK) Pty Ltd., the laboratory results indicated that no exceedance of Dutch B level was found in the surrounding soil and no further excavation would be required. Results for closure assessment results and the disposal record to South East New Territories (SENT) landfill are presented in **Appendix D** and **Appendix E** respectively.
- 4.16 Confirmation Report and Remediation Action Plan for confirmatory analysis of subsurface soil was approved by DEP on 6 August 2007.

#### Demolition of existing crematorium main facilities at Phase II

- 4.17 Due to the long operation history of the existing crematorium, potential contamination inside the cremation chambers due to combustion activities was suspected. Depositions (mainly in the form of ash waste) were observed at the bottom of the cremators and suspected to be accumulated in the flue and chimney. At the opposite side of the cremators is the air extractor room with 6 air extractors in operation. Ash-like substance was also found on the surface of air extractors.
- 4.18 A contaminated materials investigation has been conducted for the existing Diamond Hill Crematorium, in particular for the chimney, flue, cremators and air extractors, following the Environmental Permit (EP) Clauses 5.3 – 5.5 [Submission of Contaminated Materials Investigation Report (CMIR) for Phase II Work] as well as the Particular Specification PS.G.11 Clause 4.5.5 [Contaminated Materials Investigation Report (CMIR) for Phase II Work] and Clause 4.6.4.4 [Contaminated Material] of the Project.
- 4.19 A total of 3 ash samples, locations are shown in **Figure 4.3**, were collected from cremator, flue and air extractors in accordance with the approved Sampling and Analysis Plan for laboratory analysis where all samples were found with elevated levels of heavy metals. Results for contaminated materials investigation are given in **Appendix F**. The sample collected at the cremator was also found with pyrene exceeding Dutch B level while the sample collected at the flue was found with dioxin exceeding the USEPA criterion and the exceedances are summarized in Table 4.2 below. The total quantity of contaminated ash waste was about 1.55m<sup>3</sup>.

**Table 4.2 Summary of Ash Samples Exceeding the Dutch B Values**

Sample No.	Sampling Location	Contaminant	Dutch Level (mg/kg)		Concentration (mg/kg)	Ash waste Classification
			B	C		
A-1	Air Extractor Room	Cadmium	5	20	5.1	Moderately/ Severely Contaminated HMCM/PAHCM
		Chromium	250	800	1190	
		Copper	100	500	504	
		Lead	150	600	868	
		Tin	50	300	15700	
		Zinc	500	3000	3100	
CA-1	Cremator	Barium	400	2000	789	Moderately/ Severely Contaminated HMCM/PAHCM
		Chromium	250	800	2740	
		Copper	100	500	661	
		Lead	150	600	1420	
		Nickel	100	500	2470	
		Tin	50	300	17000	
		Zinc	500	3000	4220	
		Pyrene	10	100	12.1	
F-1	Flue	Arsenic	30	50	46	Moderately Contaminated DCM
		Cadmium	5	20	53.1	
		Chromium	250	800	1830	
		Cobalt	50	300	67	
		Copper	100	500	718	
		Lead	150	600	17600	
		Molybdenum	40	200	98	
		Nickel	100	500	2740	
		Tin	50	300	32500	
		Zinc	500	3000	8760	
	Dioxin	1 ng I-TEQ/g*		1.17 ng I-TEQ/g		

\*: US Environmental Protection Agency criteria of land contamination remediation target for residential sites was used for assessing dioxin. It should be noted that 1 ng I-TEQ/g = 1 ppb TEQ.

- 4.20 In accordance with the EP and PS.G.11, the ash wastes in the cremators, chimney, flue and air extractors were classified as Moderately Contaminated DCM or Moderately/Severely Contaminated HMCM/PAHCM. Special demolition, handling, treatment and disposal measures/methods detailed in the demolition plan was followed and implemented.
- 4.21 Dioxin Contaminated Materials (DCM) was identified inside the chimney exhaust, therefore removal of DCM should be prior to any asbestos removal work.
- 4.22 The ash attached to the contaminated parts was removed by scrubbing and utilizing of High Efficiency Particulate Air (HEPA) vacuum. The ash waste should then be stabilized by mixing with cement followed by disposal at landfill.
- 4.23 Protection clothing of the workers, materials used for wet wiping, HEPA vacuum cleaner for DCM removal work, all polythene sheeting, decontamination facility and air movers should be bagged and labeled as dioxin contaminated waste for landfill disposal.
- 4.24 Pilot mixing and TCLP tests by a HOKLAS accredited laboratory were carried out on 1 August 2007 to establish the appropriate ratio (1 : 1) of cement to ash waste and the TCLP test result was submitted to EPD Waste Facilities Group. The detailed results for pilot mixing and TCLP tests are presented in **Appendix G**. A total of 3m<sup>3</sup> of dioxin waste with cement after solidification has been disposal to landfill as chemical waste. Furthermore, 8m<sup>3</sup> of protection clothing of the workers, materials used for wet wiping,

HEPA vacuum cleaner for DCM removal work, all polythene sheeting, decontamination facility and air movers were bagged and labeled as dioxin contaminated waste for landfill disposal. Disposal records for dioxins waste are presented in **Appendix H**.

- 4.25 After scrubbing and HEPA vacuuming, the building structures where contaminated materials were found are considered to be cleaned. Such building structures can be handled and disposed as construction and demolition (C&D) materials.
- 4.26 Contaminated Materials Investigation Report (CMIR) was approved by DEP on 29 October 2007.
- 4.27 In accordance with the approved Asbestos Abatement Plan (AAP), asbestos containing materials (ACM) were identified at 4 locations. Sampling locations are shown in **Figure 4.4**. Two locations with ACM identified, including insulation board of chimney exhaust (a section of flue from cremators No. 1 to No. 4) and exhaust pipe gasket at cremator No. 5, were also found with moderately contaminated DCM and/or moderately contaminated HMCM/PAHCM. Given that the contaminated ash waste was located inside the cremators and chimney exhaust which are wrapped by ACM, such ash waste would be recommended to be removed prior to any asbestos abatement measures on these building structures described in Asbestos Abatement Plan (AAP).
- 4.28 Asbestos Containing Material (ACM) is one of the mainly contaminated materials generated during demolition of the Existing Crematorium during Phases II construction work. ACM was expected to be concentrated around cremators/ flues/ chimney.
- 4.29 According to the Diamond Hill Crematorium Asbestos Investigation Report (March 2003), an asbestos investigation was carried out and identified the locations by a registered asbestos consultant:
- Cremator room (cloth insulation on chimney duct) (Type 2 asbestos materials, according to Code of Practice on the Handling, Transportation and Disposal of Asbestos Waste)
  - Machine room (gaskets on air burners and fan ducts) (Type 2 asbestos materials)
  - Offices of the Existing Crematorium (vinyl floor tile adhesive in offices and waiting rooms) (Type 1 asbestos materials)
- 4.30 Asbestos Investigation Report (AIR) and Asbestos Abatement Plan (AAP) were approved by DEP on 8 October 2007.
- 4.31 According to the approved Asbestos Investigation Report (AIR) and Asbestos Abatement Plan (AAP), submitted on September 2007, ACM was identified in accordance with field inspection and the results are shown in Table 4.3.

**Table 4.3 List of Identified Asbestos- Containing Materials**

Description	Location	Estimated Quality	Type of Asbestos
Pipe lagging	Cremation room G/F	2m	70% Chrysotile
Insulation board of chimney exhaust	Exhaust of cremator No.1-4, cremation room, G/F	40m <sup>2</sup>	40% Amosite
Exhaust pipe gasket	Exhaust of Cremator No.5, cremation room, G/F	3 nos.	80% Chrysotile
Insulation sheet (Debris)	Near entrance of cremation room, G/F	2 sheets	70% Chrysotile

- 4.32 Total volume of 6.6 m<sup>3</sup> for insulation boards, exhaust pipe gaskets and protective clothing for landfill disposal. Results and disposal records for asbestos are presented in **Appendix I** and **Appendix J** respectively.

#### Underground Fuel Tank

- 4.33 The fuel tank has been used for storage of diesel rather than petrol, so lighter range petroleum fractions (e.g. BTEX) are not likely to be present. An underground fuel pipe is believed to lead from the main

buried tank to a small tank inside the main building, in the roof space. The exact alignment of this pipe could not be precisely determined either from the available plans or from the site visit.

- 4.34 Underground fuel tank was found enclosed within a concrete casing (about 3.5m (L) X 6.5m (W) X 4m (H)) in which some fuel-like liquid potentially leaked from the tank was contained. Prior to the tank removal, the content of the underground fuel tank and the associated fuel pipeline was emptied and certified by Associated Consultants & Surveyors Ltd. on 6 July 2007. Sludge or sediment remaining in the tank and pipeline as well as 3 containers (200L each) fuel-like liquid outside the tank were removed for disposal as chemical waste to Dunwell Ind. (Holdings) Ltd. After removal of the tank and fuel-like liquid on 17 July 2007, the concrete casing (~300mm thick, 13m<sup>3</sup>) surrounding the tank was broken down and the soil surface immediately next to the concrete layer was inspected.
- 4.35 Concrete casing has been removed and disposed to public fill, no detection of odour and apparent soil discolorization was noted during the inspections (18 July 2007 and 23 July 2007) and the notification was issued to EPD on 23 July 2007. To further confirm the soil without fuel contamination, a total of six surface soil samples (two from the base and four from the sidewalls) were collected for testing.
- 4.36 All six surface soil samples (four from the sidewalls; two from the base) were analyzed for Total Petroleum Hydrocarbons (TPH). Sampling locations are shown in **Figure 4.5**.
- 4.37 Among the six soil samples collected, concentration of TPH was found below the Dutch B level (i.e. 1,000 mg/kg presented as mineral oil). Based on the soil sampling results, potential land contamination due to the underground fuel tank is not expected and soil remediation would therefore not be required. Results for soil samples and disposal record for fuel-like liquid are presented in **Appendix K** and **Appendix L**.

## 5. SUMMARY

- 5.1 Different types and quantities of contaminated waste generated throughout the Project from various demolition activities.
- 5.2 Total amount of contaminated waste generated from the Project and respective disposal sites are provided in Table 5.1.
- 5.3 Based on the soil sampling results for CLP substation, closure assessment of confirmatory testing for subsurface soil, implementation of approved dioxin and asbestos waste removal procedures and results of surrounding soil samples for underground tank, results show that remediation works have been accomplished for the Projects and meet the requirement of the approved EIA Report and the Environmental Permit.

**Table 5.1 List of Identified Asbestos- Containing Materials**

Construction Activity	Waste Generation Operation	Estimated Quantities of Contaminated Material and Control Measure (Asbestos containing materials)		Estimated Quantities of Contaminated Material and Control Measure(Dioxin / Furan containing materials)		Estimated Quantities of Contaminated Material and Control Measure(Contaminated soil / materials)	
		Qty (m <sup>3</sup> )	Location of off-site disposal site	Qty (m <sup>3</sup> )	Location of off-site disposal site	Qty	Location of off-site disposal site
Asbestos Removal Work	Removal of Pipe lagging, Insulation board of chimney exhaust, Exhaust pipe gasket and insulation sheet (Debris)	The volume of insulation boards and exhaust pipe gaskets and protective clothing for landfill disposal : 6.66 m <sup>3</sup>	South East New Territories (SENT) Landfill				
Contaminated materials investigation (ash)	Removal of ash from chimney, flue, cremators and air extractors.			On-site treatment (mixing with cement) 1.5m <sup>3</sup> ash waste, 1.5 m <sup>3</sup> cement mixing (1:1 cement mixing ratio will be adopted)  8m <sup>3</sup> of Protection clothing of the workers, materials used for wet wiping, HEPA vacuum cleaner for DCM removal work, all polythene sheeting, decontamination facility and air movers.	South East New Territories (SENT) Landfill		
Contaminated materials investigation (soil)	Subsurface soil removal at location S3,S4 and S5.					184.79 tonnes	South East New Territories (SENT) Landfill
Existing U/G fuel tank removal	Removal of U/G fuel tank (fuel-like liquid)					3 containers (200L each)	Dunwell Ind. (Holdings) Ltd
<b>Total Generation</b>		<b>6.66m<sup>3</sup></b>		<b>11m<sup>3</sup></b>		<b>184.79 tonnes &amp; 600L</b>	

.....  
.....

---

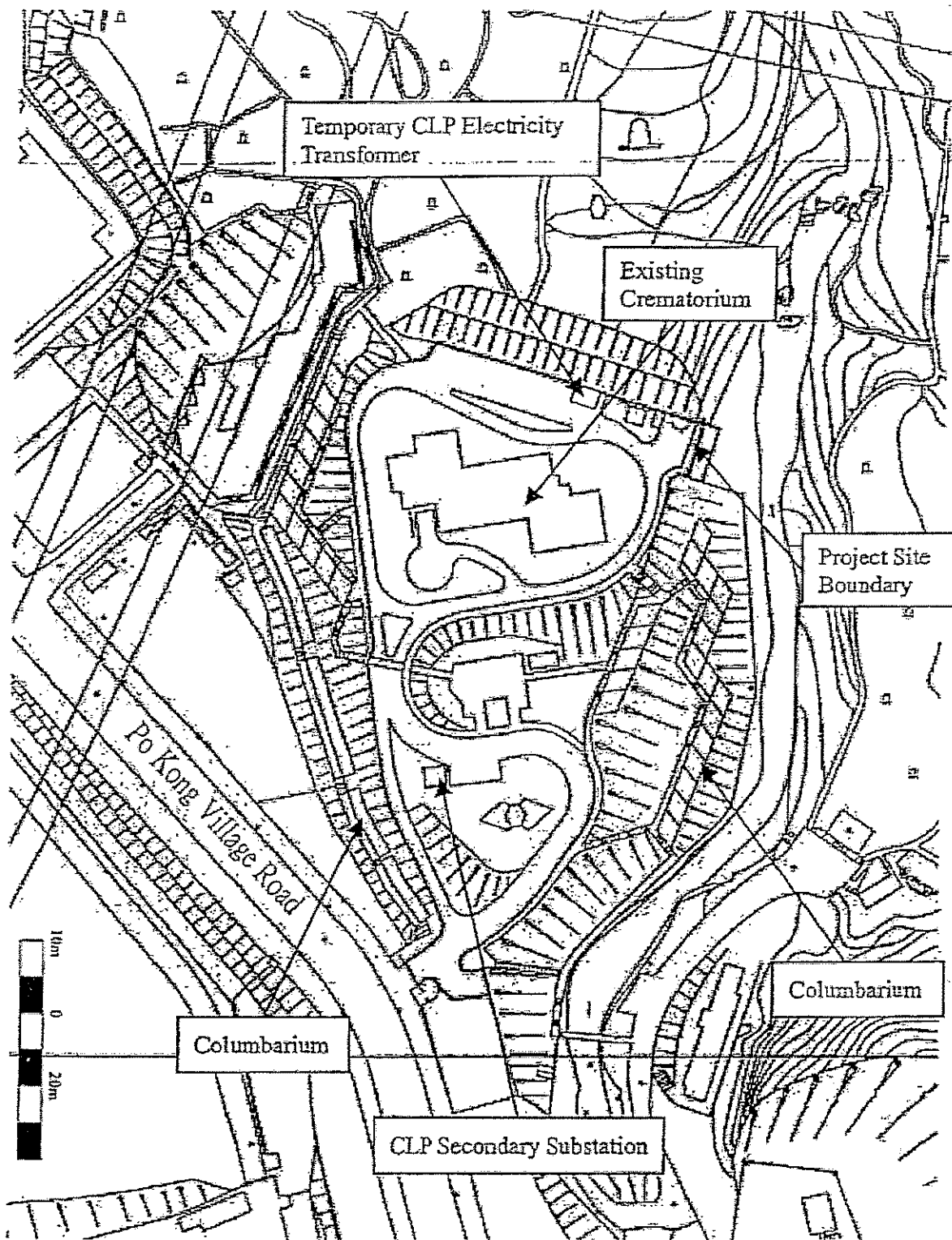
---

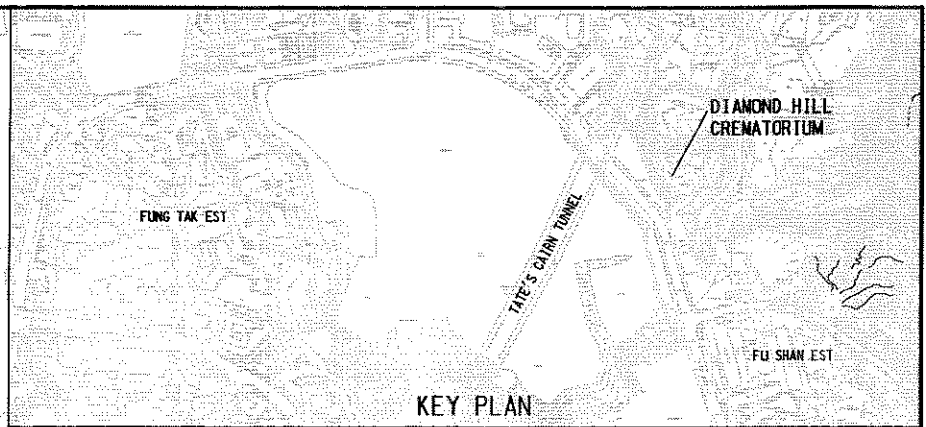
**FIGURES**

---

---







DIAMOND HILL CREMATORIUM ROAD

ENTRANCE

SWITCH BOARD AND WIRE

EXISTING CLP SECONDARY SUBSTATION

LOCATION OF TRANSFORMER



**LEGEND:**



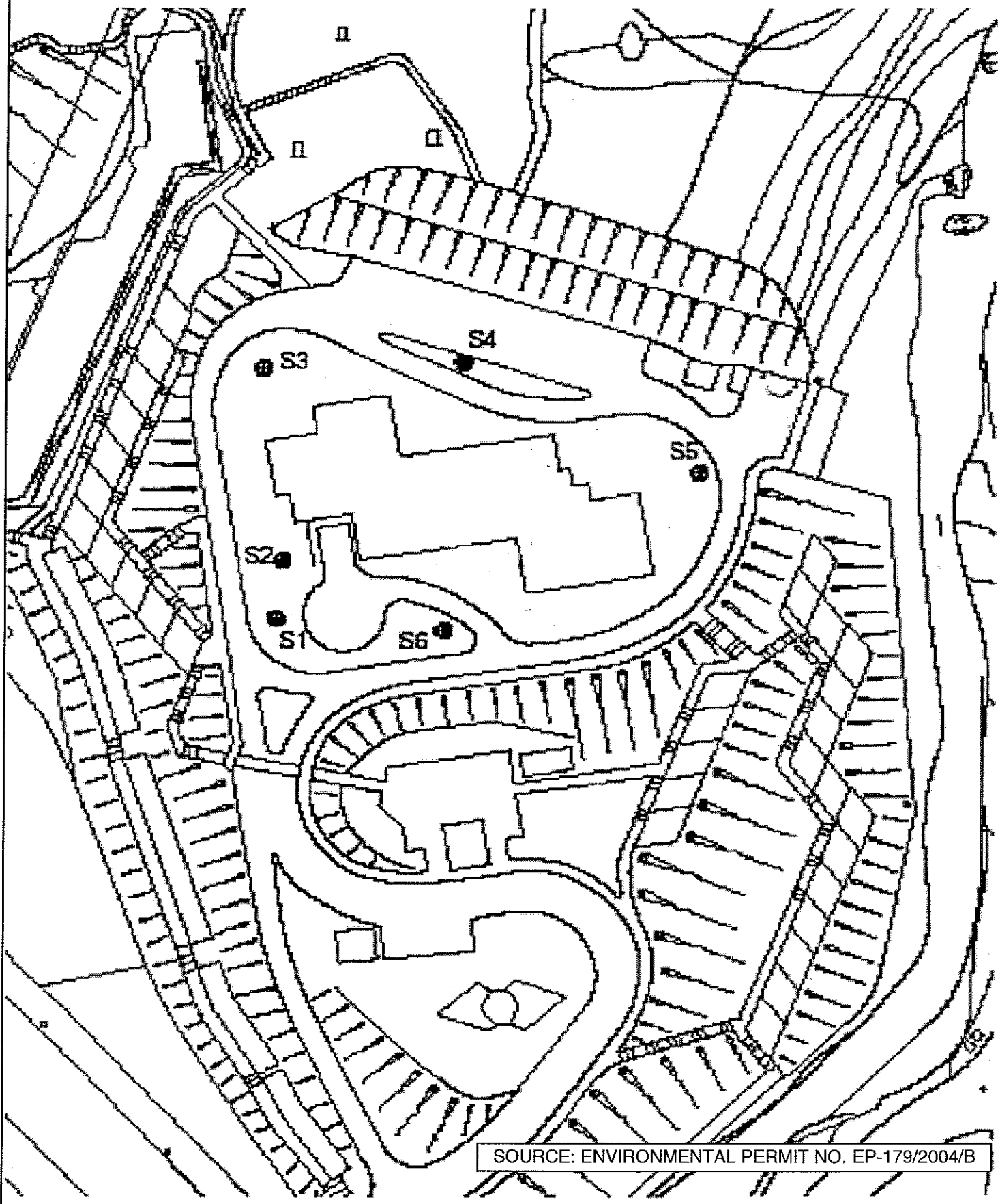
SAMPLING LOCATION

**MAUNSELL | AECOM**

Maunsell Environmental Management Consultants Ltd

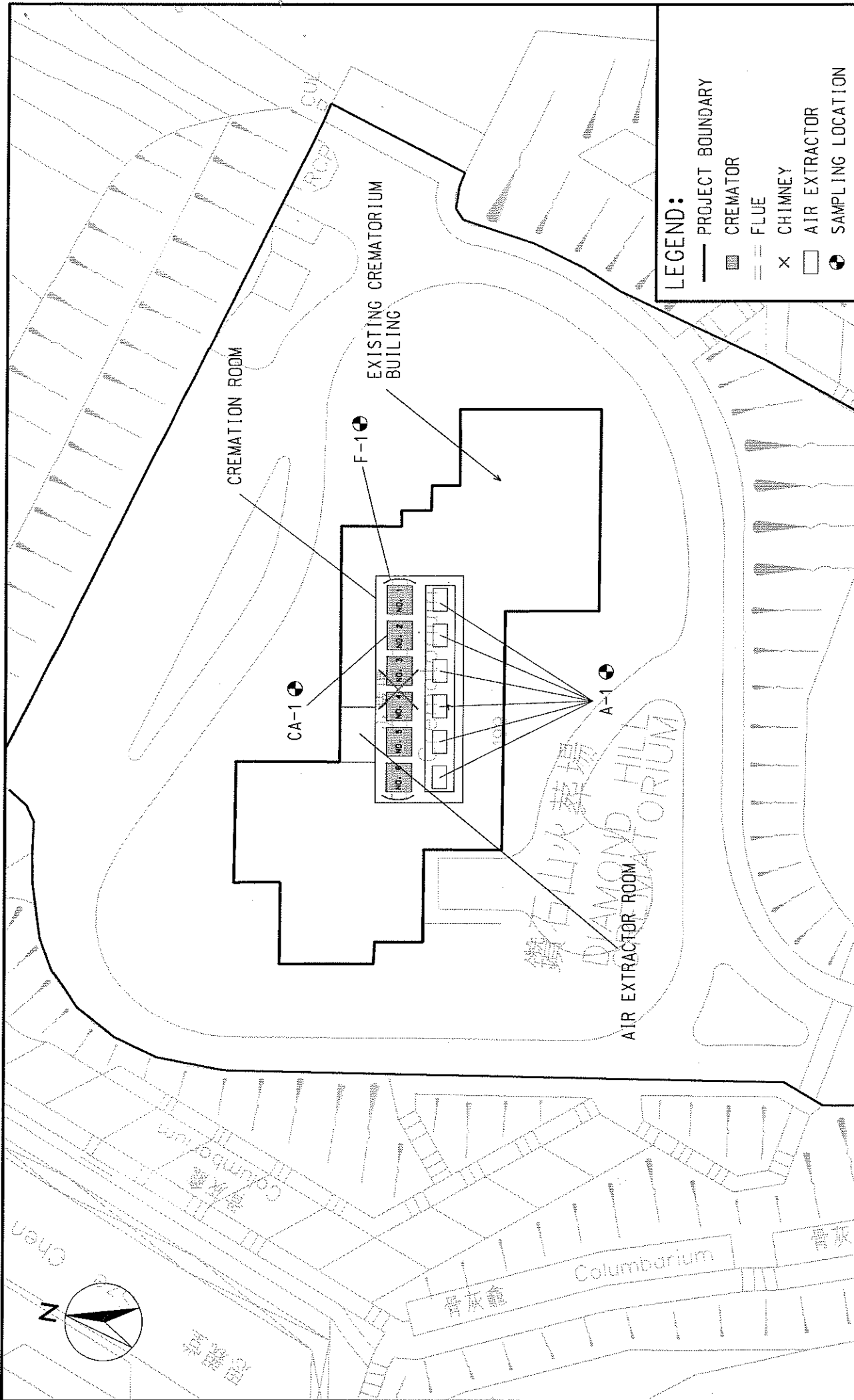
CONTRACT NO. SS M333 REPROVISIONING OF DIAMOND HILL CREMATORIUM  
**AS-BUILT SAMPLING LOCATION FOR THE EXISTING CLP SECONDARY SUBSTATION AT PHASE 1 AREA**

SCALE	A4 1:500	DATE	APR 2005
CHECK	CGLW	DRAWN	TCYL
JOB No.	S07904	Figure 4.1	REV -



SOURCE: ENVIRONMENTAL PERMIT NO. EP-179/2004/B

	CONTRACT NO SS M333		SCALE	N.T.S.	DATE	1-Jun-07
	REPROVISIONING OF DIAMOND HILL CREMATORIUM		CHECK	CGLW	DRAWN	IWSL
	<b>SUBSURFACE SOIL SAMPLING LOCATIONS IN 2003</b>		JOB NO.	60016796 (2.1)	DRAWING No.	4.2



**LEGEND:**

- PROJECT BOUNDARY
- ▣ CREMATOR
- FLUE
- × CHIMNEY
- AIR EXTRACTOR
- SAMPLING LOCATION

SCALE	N.T.S.	DATE	MAY 07
CHECK	IWSL	DRAWN	ILPY
JOB NO.	60016796 (2.1)	REV	—

CONTRACT NO. SS M333  
 REPROVISIONING OF DIAMOND HILL CREMATORIUM  
**AS-BUILT ASH SAMPLING LOCATIONS FOR CONTAMINATED MATERIALS INVESTIGATION FOR PHASE II WORKS**

**ENSR | AECOM**

Figure 4.3

B/310/07/12  
B/310/07/13  
Insulation material  
inside switch box

B/310/07/3  
Exhaust pipe  
gasket of  
cremator

B/310/07/8  
Insulation brick  
inside cremator  
no. 5

B/310/07/5  
Mortar material  
inside cremator  
no. 5

B/310/07/7  
Insulation brick  
inside cremator  
no. 2

B/310/07/6  
Mortar material  
inside cremator  
no. 2

B/310/07/4  
B/310/07/22  
Gasket of diesel  
pump

B/310/07/1  
Pipe lagging

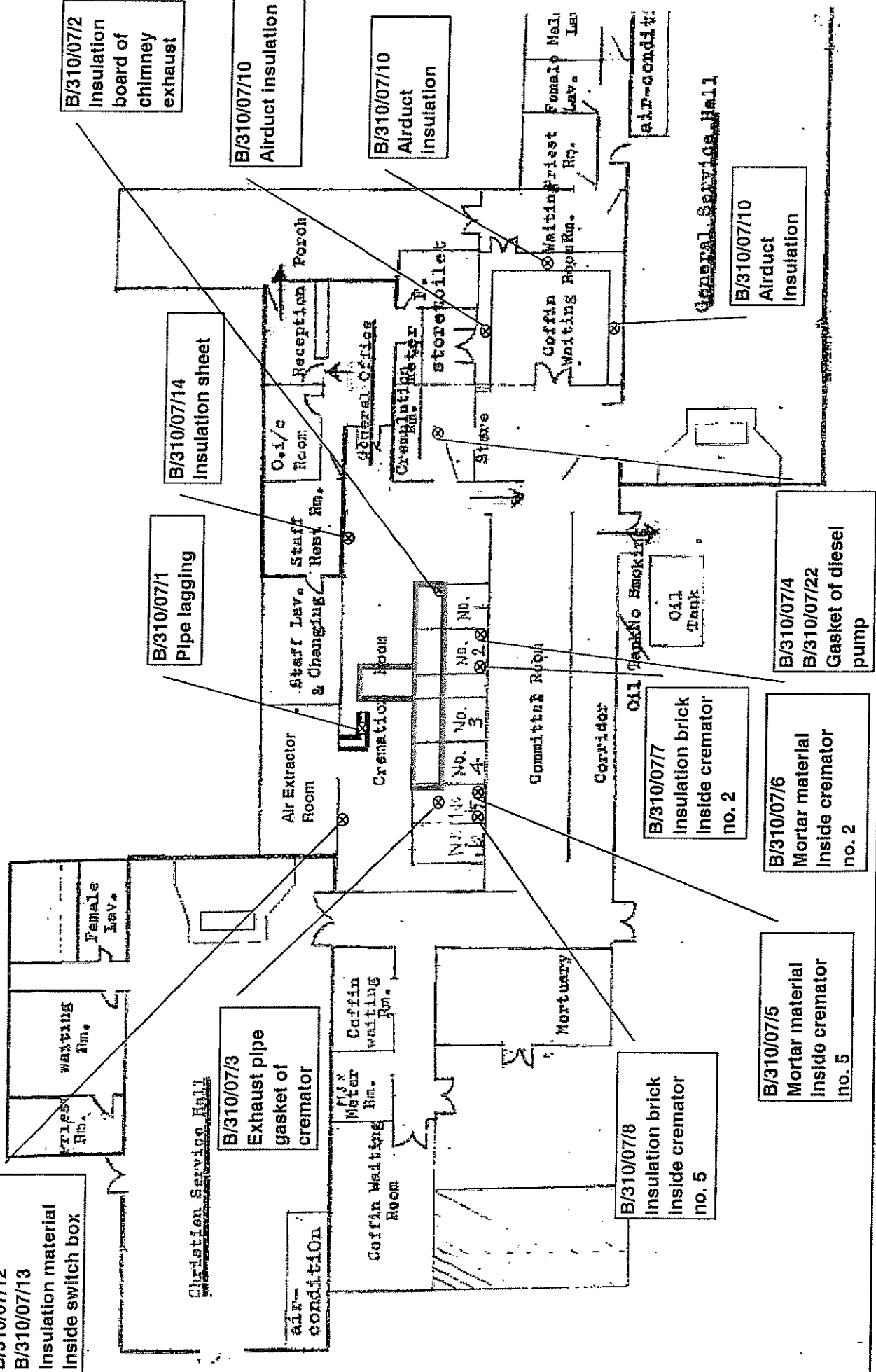
B/310/07/14  
Insulation sheet

B/310/07/2  
Insulation  
board of  
chimney  
exhaust

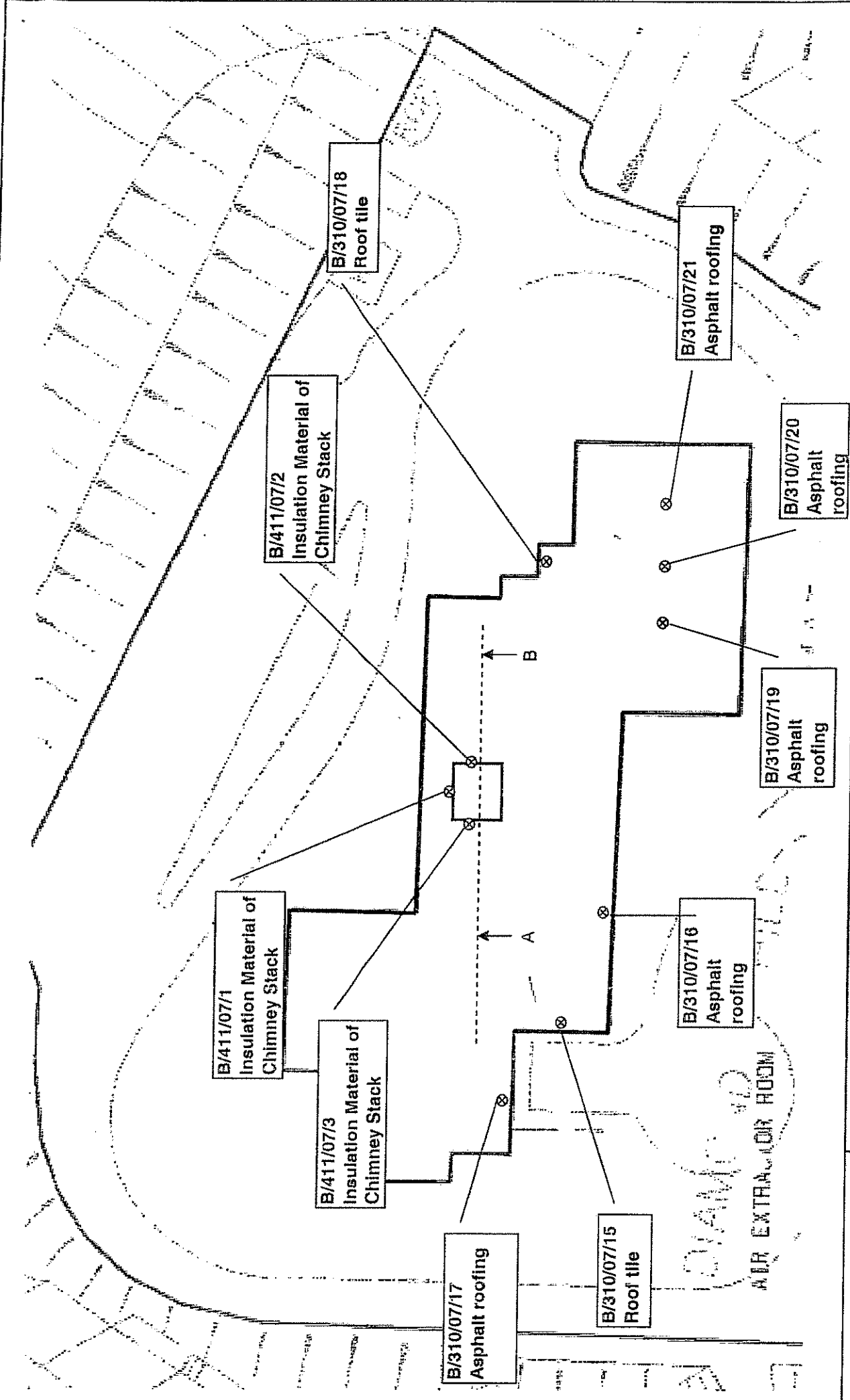
B/310/07/10  
Airduct insulation

B/310/07/10  
Airduct  
insulation

B/310/07/10  
Airduct  
insulation

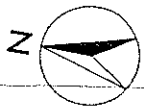


ENSR   AECOM	Asbestos Consultancy for Demolition of Diamond Hill Crematorium		SCALE	N.T.S.	DATE	Jun-07
	Sampling Location Plan of Diamond Hill Crematorium, G/F		CHECK		DRAWN	MCYT
			JOB NO.	60023872	Rev	Figure 4.4



ENSR   AECOM	Asbestos Consultancy for Demolition of Diamond Hill Crematorium				DATE	Jun-07
	Sampling Location Plan of Diamond Hill Crematorium, R/F				DRAWN	MCYT
		SCALE	N.T.S.	JOB NO.	60023872	Rev
		CHECK				Figure 4.4





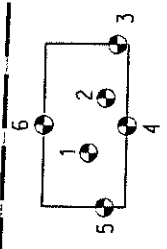
EXISTING CREMATORIUM BUILDING

Creatorium

DIAMOND HILL

CREMATORIUM

ROAD



SAMPLE ID	SAMPLING LOCATION	TESTING PARAMETER
1	BASE	TOTAL PETROLEUM HYDROCARBONS
2	BASE	
3	SIDEWALL	
4	SIDEWALL	
5	SIDEWALL	
6	SIDEWALL	

LEGEND:  
 ● SAMPLING LOCATION  
 □ UNDERGROUND FUEL TANK

SCALE	A4 1:300	DATE	JUL 07
CHECK	CGLW	DRAWN	IWSL
JOB No.	60016796 (2.1)	REV	Figure 4.5

CONTRACT NO. SS M333  
 REPROVISIONING OF DIAMOND HILL CREMATORIUM  
 AS-BUILT CONFIRMATORY SOIL SAMPLING LOCATIONS  
 FOR UNDERGROUND FUEL TANK REMOVAL

ENSR

INCORPORATED



---

---

**APPENDIX A**

---

---

**Result Summary of Soil Sampling for the Existing CLP Secondary Substation at Phase 1 Area**

Sampling ID	Depth of Sampling (m below ground)	Date of Sampling Date	Concentration of Testing Parameters (mg/kg)					Total PCBs
			C6-C9 Fraction	C10-C14 Fraction	C15-C28 Fraction	C29-C36 Fraction	Total TPH (Mineral Oil in Dutch List)	
	Dutch A		-	-	-	-	100	0.05
	Dutch B		-	-	-	-	1000	1
	<u>Dutch C</u>		-	-	-	-	<u>5000</u>	<u>10</u>
TR1 (0m)	0m	15-Mar-05	<2	<50	<100	<100	<252	<0.1
TR1 (1m)	1m	15-Mar-05	<2	<50	<100	<100	<252	<0.1
TR1 (2m)	2m	15-Mar-05	<2	<50	<100	<100	<252	<0.1

Notes:  
 Total PCBs = Sum of PCB 28, 52, 101, 118, 138, 153 and 180 (according to the New Dutch List).  
 No exceedance of Dutch B levels for total PCBs and TPH in all soil samples  
 Full analytical results should be referred to laboratory report

---

---

**APPENDIX B**

*Appendix B: [Faint, illegible text]*

---

---

Contract No. SS M333 Reprovisioning of Diamond Hill Crematorium Confirmatory Analysis of Subsurface Soil Around Existing Crematorium Chimney at Phase II Area

Criteria	Heavy metals, mg/kg										Polycyclic Aromatic Hydrocarbons (PAH), mg/kg										pg I-TEQ/g
	Arsenic (As)	Barium (Ba)	Cadmium (Cd)	Chromium (Cr)	Cobalt (Co)	Copper (Cu)	Molybdenum (Mo)	Nickel (Ni)	Lead (Pb)	Tin (Sn)	Zinc (Zn)	Mercury (Hg)	Naphthalene	2-Methylnaphthalene	Phenanthrene	Anthracene	Fluoranthene	Pyrene	Benzo(a)pyrene	Dioxin	
Dutch A	20	200	1	100	20	50	10	50	50	20	200	0.5	0.1		0.1	0.1	0.1	0.1	0.05		
Dutch B	30	400	5	250	50	100	40	100	150	50	500	2	5		10	10	10	10	1		
Dutch C	50	2000	20	800	300	500	200	500	500	300	3000	10	50		100	100	100	100	10		
Soil Sample Identification																					
Location	Type	Sampling Date																			
S1	#	4/16/2007	4	28.6	0.2	14	4.1	8.3	2	6	22	18.3	42	<0.05	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	1.57	
S2	#	4/16/2007	2	33.9	<0.2	18	2.2	26.3	2	8	27	14.8	72	<0.05	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	10.2	
S3	#	4/16/2007	5	58.7	0.2	15	3.7	16.6	2	8	31	14.4	130	<0.05	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	5.8	
S4	#	3/22/2007	3	26.3	<0.2	10	1.7	8.2	1	3	40	122	65	0.05	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	2.59	
S5	#	3/22/2007	12	96.2	0.2	13	4.1	27.8	2	8	126	620	440	<0.05	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	3.57	
S6	#	4/16/2007	5	50.3	0.5	15	3.4	26.9	5	8	32	12.2	77	<0.05	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	3.32	

Notes:  
 Square in bolded line indicates exceedance of Dutch B Level  
 Shaded square indicates exceedance of Dutch C Level  
 Full analytical results should be referred to laboratory report  
 #: Disturbed soil samples

\*: USEPA criteria for land contamination remediation target for residential sites: 1 ppb TEQ, i.e., 1 ng/g. Toxicity Equivalent Unit or 1000 pg I-TEQ/g, has been used.

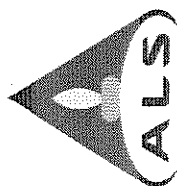
---

---

**APPENDIX C**

---

---



### CERTIFICATE OF ANALYSIS

<b>Client</b>	: MAUNSELL ENVIRONMENTAL MANAGEMENT CONSULTANTS LTD	<b>Laboratory</b>	: ALS Technichem (HK) Pty Ltd	<b>Page</b>	: 1 of 4
<b>Contact</b>	: MS CARY WAN	<b>Contact</b>	: Alice Wong	<b>Work Order</b>	: HK0708222
<b>Address</b>	: 11/F, TOWER 2, GRAND CENTRAL PLAZA, 138 SHATIN RURAL COMMITTEE ROAD, SHATIN, N.T. HONG KONG	<b>Address</b>	: 11/F., Chung Shun Knitting Centre, 1 - 3 Wing Yip Street, Kwai Chung, N.T., Hong Kong HONG KONG		
<b>E-mail</b>	: cary.wan@maunsell.aecom.com	<b>E-mail</b>	: Alice.Wong@alsenviro.com		
<b>Telephone</b>	: 3105 8618	<b>Telephone</b>	: +852 2610 1044	<b>Date received</b>	: 17 Apr 2007
<b>Facsimile</b>	: 2891 0305	<b>Facsimile</b>	: +852 2610 2021	<b>Date of issue</b>	: 22 Jun 2007
<b>Project</b>	: DIAMOND HILL	<b>Quote number</b>	: ---	<b>No. of samples</b>	: Received : 1
<b>Order number</b>	: ---				: Analysed : 1
<b>C-O-C number</b>	: ---				
<b>Site</b>	: ---				

#### Report Comments

This report for ALS Technichem (HK) Pty Ltd work order reference HK0708222 supersedes any previous reports with this reference. The completion date of analysis is 22 Jun 2007. Results apply to sample(s) as submitted. All pages of this report have been checked and approved for release. When date(s) and/or time(s) are shown bracketed, these have been assumed by the laboratory for process purposes. Abbreviations: CAS number = Chemical Abstract Services number. LOR = Limit of reporting.

Specific comments for Work Order HK0708222 :

**Samples were collected by ALS Technichem (HK) staff.**

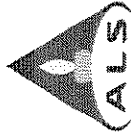
**Sample(s) analysed and reported on an as received basis.**

**The metal concentrations reported are those determined on the TCLP leachate. Extraction Fluid #1 pH 4.88 - 4.98.**

This report may not be reproduced except with prior written approval from ALS Technichem (HK) Pty Ltd.

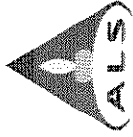
This document has been electronically signed by those names that appear on this report and are the authorised signatories. Electronic signing has been carried out in compliance with procedures specified in the 'Electronic Transactions Ordinance' of Hong Kong, Chapter 553, Section 6.

<b>Signatory</b>	<b>Position</b>	<b>Authorised results for:-</b>
Fung Lim Chee, Richard	General Manager	Inorganics



**Analytical Results**

Submatrix: TCLP LEACHATE		Client Sample ID : S5		Laboratory Sample ID : HK0708222-001		Sample Date / Time : [ 22 Jun 2007 ]	
Method: Analysis Description	CAS number	LOR	Units				
<b>EG: Metals and Major Cations - Filtered</b>							
EG020: Antimony	7440-36-0	0.1	mg/L	<0.1			
EG020: Arsenic	7440-38-2	0.1	mg/L	<0.1			
EG020: Barium	7440-39-3	0.1	mg/L	0.2			
EG020: Beryllium	7440-41-7	0.1	mg/L	<0.1			
EG020: Cadmium	7440-43-9	0.02	mg/L	<0.02			
EG020: Chromium	7440-47-3	0.1	mg/L	<0.1			
EG020: Copper	7440-50-8	0.1	mg/L	<0.1			
EG020: Lead	7439-92-1	0.1	mg/L	<0.1			
EG020: Mercury	7439-97-6	0.01	mg/L	<0.01			
EG020: Nickel	7440-02-0	0.1	mg/L	<0.1			
EG020: Selenium	7782-49-2	0.1	mg/L	<0.1			
EG020: Silver	7440-22-4	0.1	mg/L	<0.1			
EG020: Thallium	7440-28-0	0.1	mg/L	<0.1			
EG020: Tin	7440-31-5	0.1	mg/L	<0.1			
EG020: Vanadium	7440-62-2	0.1	mg/L	<0.1			
EG020: Zinc	7440-66-6	0.1	mg/L	<0.1			
<b>Sample Preparation Method</b>							
E-TCLP: Extraction Fluid Number	---	1	-	1			



**Quality Control - Method Blank (MB), Single Control Spike (SCS) and Duplicate Control Spike (DCS) Results**

Method Blank (MB) Results				Single Control Spike (SCS) and Duplicate Control Spike (DCS) Results							
Method: Analysis Description	CAS number	LOR	Units	Result	Spike Concentration	Spike Recovery (%)		Recovery Limits (%)		RPDs (%)	Control Limit
						SCS	DCS	Low	High		
<b>EG: Metals and Major Cations - Filtered (QCLot: 436536)</b>											
EG020: Antimony	7440-36-0	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	85.4	85.4	85	115	-----	-----
EG020: Lead	7439-92-1	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	88.1	88.1	85	115	-----	-----
EG020: Mercury	7439-97-6	0.0001	mg/L	<0.01	0.02 mg/L	94.5	94.5	85	115	-----	-----
EG020: Nickel	7440-02-0	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	88.8	88.8	85	115	-----	-----
EG020: Selenium	7782-49-2	0.01	mg/L	<0.1	1 mg/L	88.1	88.1	85	115	-----	-----
EG020: Silver	7440-22-4	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	85.9	85.9	85	115	-----	-----
EG020: Thallium	7440-28-0	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	92.7	92.7	85	115	-----	-----
EG020: Tin	7440-31-5	0.01	mg/L	<0.1	1 mg/L	87.8	87.8	85	115	-----	-----
EG020: Arsenic	7440-38-2	0.01	mg/L	<0.1	1 mg/L	88.5	88.5	85	115	-----	-----
EG020: Vanadium	7440-62-2	0.01	mg/L	<0.1	1 mg/L	89.0	89.0	85	115	-----	-----
EG020: Zinc	7440-66-6	0.01	mg/L	<0.1	1 mg/L	86.0	86.0	85	115	-----	-----
EG020: Barium	7440-39-3	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	88.0	88.0	85	115	-----	-----
EG020: Beryllium	7440-41-7	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	85.0	85.0	85	115	-----	-----
EG020: Cadmium	7440-43-9	0.0002	mg/L	<0.02	1 mg/L	85.6	85.6	85	115	-----	-----
EG020: Chromium	7440-47-3	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	87.5	87.5	85	115	-----	-----
EG020: Copper	7440-50-8	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	88.4	88.4	85	115	-----	-----

**Quality Control - Matrix Spike (MS) and Matrix Spike Duplicate (MSD) Results**

Matrix Spike (MS) and Matrix Spike Duplicate (MSD) Results										
Laboratory Sample ID	Client Sample ID	Method: Analysis Description	CAS number	Spike Concentration	Spike Recovery (%)		Recovery Limits (%)		RPDs (%)	Control Limit
					MS	MSD	Low	High		
<b>EG: Metals and Major Cations - Filtered (QCLot: 436536)</b>										
HK0708222-001	S5	EG020: Antimony	7440-36-0	1 mg/L	93.8	93.8	75	125	-----	-----
		EG020: Lead	7439-92-1	1 mg/L	88.7	88.7	75	125	-----	-----
		EG020: Mercury	7439-97-6	0.02 mg/L	92.0	92.0	75	125	-----	-----
		EG020: Nickel	7440-02-0	1 mg/L	92.6	92.6	75	125	-----	-----
		EG020: Selenium	7782-49-2	1 mg/L	95.3	95.3	75	125	-----	-----
		EG020: Silver	7440-22-4	1 mg/L	75.4	75.4	75	125	-----	-----
		EG020: Thallium	7440-28-0	1 mg/L	94.2	94.2	75	125	-----	-----
		EG020: Tin	7440-31-5	1 mg/L	89.0	89.0	75	125	-----	-----
		EG020: Arsenic	7440-38-2	1 mg/L	87.8	87.8	75	125	-----	-----
		EG020: Vanadium	7440-62-2	1 mg/L	92.8	92.8	75	125	-----	-----
		EG020: Zinc	7440-66-6	1 mg/L	82.4	82.4	75	125	-----	-----
		EG020: Barium	7440-39-3	1 mg/L	89.1	89.1	75	125	-----	-----
		EG020: Beryllium	7440-41-7	1 mg/L	86.2	86.2	75	125	-----	-----
		EG020: Cadmium	7440-43-9	1 mg/L	83.1	83.1	75	125	-----	-----





Matrix Type: WATER

Laboratory Sample ID	Client Sample ID	Method: Analysis Description	CAS number	Matrix Spike (MS) and Matrix Spike Duplicate (MSD) Results			
				Spike Concentration	MS	Recovery Limits (%)	RPDs (%)
				Value	Low	High	Value
<b>EG: Metals and Major Cations - Filtered (QCLot: 436536) - continued</b>							
HK0708222-001	S5	EG020: Chromium	7440-47-3	1 mg/L	90.1	75	125
		EG020: Copper	7440-50-8	1 mg/L	91.5	75	125

---

---

**APPENDIX D**

---

---



## URGENT

### SAMPLE SUBMISSION FORM

*Please Note : The following information is required to expedite sample analysis. Please complete all the necessary details and return this form with your samples.*

#### CLIENT DETAILS:

Company Name: China Resources Construction Company Ltd.

Client Contact Name: Mr. David Tse Date: 11<sup>th</sup> October, 2007

Postal Address: Rm. 1001-5 China Resources Bldg., 26 Harbour Road, Wanchai,, Hong Kong

E-mail: davidtse@imail.crc.com.hk

Phone: 2726 2695 Fax: 2326 1502

CLIENT ORDER No: \_\_\_\_\_ ALS QUOTATION NUMBER: \_\_\_\_\_ /

PROJECT NAME/No: Reprovisioning of Diamond Hill Crematorium, SSM333

#### SECONDARY CONTACTS:(if required)

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

ALS Technichem (HK) Pty  
 Ltd  
 Work Order

**HK0714717**



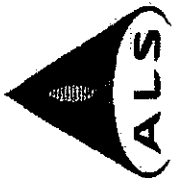
Telephone : +852 2610 1044

#### SAMPLE ANALYTICAL REQUIREMENTS:

Lab ID (office use only)	Sample ID.	Matrix	Sampling Date/Time	Analysis Required
1	S4A	Soil		Tin (Sn)
2	S4B	↓		Tin (Sn)
3	S4C		Tin (Sn)	
4	S4D		Tin (Sn)	
5	S4E		Tin (Sn)	
6	S5A		Tin (Sn)	
7	S5B		Tin (Sn)	
8	S5C		Tin (Sn)	
9	S5D		Tin (Sn)	
10	S5E		Tin (Sn)	

# ALS Technichem (HK) Pty Ltd

**ALS Laboratory Group**  
ANALYTICAL CHEMISTRY & TESTING SERVICES



## CERTIFICATE OF ANALYSIS

Client	: CHINA RESOURCES CONSTRUCTION LTD	Laboratory	: ALS Technichem (HK) Pty Ltd	Page	: 1 of 3
Contact	: MR DAVID TSE	Contact	: Alice Wong	Work Order	: HK0714717
Address	: RM 1001-1005, CHINA RESOURCES BUILDING, NO 26 HARBOUR ROAD, WANCHAI, HONG KONG	Address	: 11/F., Chung Shun Knitting Centre, 1-3 Wing Yip Street, Kwai Chung, N.T., Hong Kong HONG KONG		
E-mail	: davidtse@mail.crc.com.hk	E-mail	: Alice.Wong@alsenviro.com		
Telephone	: 2726 2695	Telephone	: +852 2610 1044		
Facsimile	: 2326 1602	Facsimile	: +852 2610 2021		
Project	: REPROVISIONING OF DIAMOND HILL CREMATORIUM SSM333	Quote number	: ---	Date received	: 11 Oct 2007
Order number	: ---			Date of issue	: 18 Oct 2007
C-O-C number	: ---			No. of samples	: Received : 10
Site	: ---				: Analysed : 10

### Report Comments

This report for ALS Technichem (HK) Pty Ltd work order reference HK0714717 supersedes any previous reports with this reference. The completion date of analysis is 17 Oct 2007. Results apply to sample(s) as submitted. All pages of this report have been checked and approved for release. When date(s) and/or time(s) are shown bracketed, these have been assumed by the laboratory for process purposes. Abbreviations: CAS number = Chemical Abstract Services number. LOR = Limit of reporting.

Specific comments for Work Order HK0714717 :  
**Sample(s) were received in an ambient condition.**  
**Soil sample(s) analysed on an as received basis. Result(s) reported on a dry weight basis.**  
**Soil sample(s) as received, digested by in-house method E-ASTM D3974-81 based on ASTM D3974-81 prior to the determination of metals.**

This report may not be reproduced except with prior written approval from ALS Technichem (HK) Pty Ltd.

This document has been electronically signed by those names that appear on this report and are the authorised signatories. Electronic signing has been carried out in compliance with procedures specified in the 'Electronic Transactions Ordinance' of Hong Kong, Chapter 553, Section 6.

Signatory	Position	Authorised results for:-
Fung Lim Chee, Richard	General Manager	Inorganics

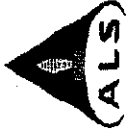
**ALS Laboratory Group**  
**ALS Technichem (HK) Pty Ltd**  
 Trading Name: ALS Technichem (HK) Pty Ltd  
 11/F., Chung Shun Knitting Centre, 1-3 Wing Yip Street, Kwai Chung, N.T., Hong Kong  
 Tel: +852 2610 1044 Fax: +852 2610 2021 www.alsenviro.com  
 A Campbell Brothers Limited Company



**Analytical Results**

Client Sample ID	Sample Date / Time	ALS Identification	Analyte Group :	LOR / Units :	Analyte :	EA055: Moisture Content (dried @ 103°C)		E6020: Tin	
						EA/ED: Physical and Aggregate Properties	0.1 %	EA/ED: Metals and Major Cations	0.5 mg/kg
S4A	[ 11 Oct 2007 ]	HK0714717-001				3.5		10.2	
S4B	[ 11 Oct 2007 ]	HK0714717-002				3.6		7.6	
S4C	[ 11 Oct 2007 ]	HK0714717-003				2.0		8.1	
S4D	[ 11 Oct 2007 ]	HK0714717-004				3.1		9.6	
S4E	[ 11 Oct 2007 ]	HK0714717-005				3.6		11.0	
S5A	[ 11 Oct 2007 ]	HK0714717-006				7.1		17.3	
S5B	[ 11 Oct 2007 ]	HK0714717-007				9.3		17.9	
S5C	[ 11 Oct 2007 ]	HK0714717-008				10.1		21.2	
S5D	[ 11 Oct 2007 ]	HK0714717-009				9.1		19.6	
S5E	[ 11 Oct 2007 ]	HK0714717-010				5.3		12.0	

2007  
 Report No. 1E.M. 10008



**Quality Control - Laboratory Duplicate (DUP) Results**

Laboratory Sample ID	Client Sample ID	Method: Analysis Description	CAS number	LOR	Units	Duplicate (DUP) Results		RPD (%)
						Original Result	Duplicate Result	
<b>EA055: Physical and Aggregate Properties (QC Lot: 512456)</b>								
HK0714606-001	Anonymous	EA055: Moisture Content (dried @ 103°C)	---	0.1	%	72.4	73.1	1.0
HK0714717-010	S5E	EA055: Moisture Content (dried @ 103°C)	---	0.1	%	5.3	5.0	6.1
<b>EG: Metals and Major Cations (QC Lot: 512456)</b>								
HK0714717-002	S4B	EG020: Tin	7440-31-5	0.5	mg/kg	7.5	6.8	10.6
HK0714722-002	Anonymous	EG020: Tin	7440-31-5	0.5	mg/kg	63.8	68.0	6.4

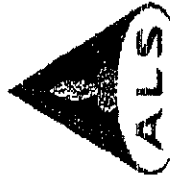
**Quality Control - Method Blank (MB), Single Control Spike (SCS) and Duplicate Control Spike (DCS) Results**

Method: Analysis Description	CAS number	Method Blank (MB) Results			Single Control Spike (SCS) and Duplicate Control Spike (DCS) Results					
		LOR	Units	Result	Spike Concentration	SCS	DCS	Recovery Limits (%)	Value	RPDs (%)
EG: Metals and Major Cations (QC Lot: 512456)	7440-31-5	1.0	mg/kg	<0.5	5 mg/kg	92.2	---	85	115	---
EG020: Tin	7440-31-5	1.0	mg/kg	<0.5	5 mg/kg	92.2	---	85	115	---

**Quality Control - Matrix Spike (MS) and Matrix Spike Duplicate (MSD) Results**

Laboratory Sample ID	Client Sample ID	Method: Analysis Description	CAS number	Spike Concentration	Matrix Spike (MS) and Matrix Spike Duplicate (MSD) Results				
					MS	MSD	Recovery Limits (%)	RPDs (%)	
HK0714717-001	S4A	EG020: Tin	7440-31-5	5 mg/kg	90.3	---	75	125	---

# ALS Technichem (HK) Pty Ltd



**ALS Laboratory Group**  
ANALYTICAL CHEMISTRY & TESTING SERVICES

## CERTIFICATE OF ANALYSIS

Client : CHINA RESOURCES CONSTRUCTION LTD	Laboratory : ALS Technichem (HK) Pty Ltd	Page : 1 of 3
Contact : MR DAVID TSE	Contact : Alice Wong	Work Order : HK0713589
Address : RM 1001-1005, CHINA RESOURCES BUILDING, NO 26 HARBOUR ROAD, WANCHAI, HONG KONG	Address : 11/F., Chung Shun Knitting Centre, 1 - 3 Wing Yip Street, Kwai Chung, N.T., Hong Kong HONG KONG	
E-mail : ---	E-mail : Alice.Wong@alsenviro.com	
Telephone : 2726 2695	Telephone : +852 2610 1044	Date received : 18 Sep 2007
Facsimile : 2827 2921	Facsimile : +852 2610 2021	Date of issue : 4 Oct 2007
Project : ---	Quote number : ---	Nc. of samples : Received 5
Order number : ---		Analysed 5
C-C-C number : ---		
Site : ---		

### Report Comments

This report for ALS Technichem (HK) Pty Ltd work order reference HK0713589 supersedes any previous reports with this reference. The completion date of analysis is 28 Sep 2007. Results apply to sample(s) as submitted. All pages of this report have been checked and approved for release. (When date(s) and/or time(s) are shown bracketed, these have been assumed by the laboratory for process purposes. Abbreviations: CAS number = Chemical Abstract Services number. LOR = Limit of reporting.

Sample(s) were received in a chilled condition.  
Soil sample(s) analysed on an as received basis. Result(s) reported on a dry weight basis.  
Soil sample(s) as received, digested by in-house method E-ASTM D3974-81 based on ASTM D3974-81 prior to the determination of metals.

This report may not be reproduced except with prior written approval from ALS Technichem (HK) Pty Ltd.

This document has been electronically signed by those names that appear on this report and are the authorised signatories. Electronic signing has been carried out in compliance with procedures specified in the 'Electronic Transactions Ordinance' of Hong Kong, Chapter 553, Section 6.

Signature: \_\_\_\_\_ Position: General Manager  
Authorised results for: Inorganics

Fung Lim Chee, Richard

ALS Laboratory Group  
Trading Name: ALS Technichem (HK) Pty Ltd  
11/F., Chung Shun Knitting Centre, 1-3 Wing Yip Street, Kwai Chung, N.T., Hong Kong  
Tel: +852 2610 1044 Fax: +852 2610 2021 www.alsenviro.com  
A Calsonic Brothers Limited Company



Page Number : 2 of 3  
 Client : CHINA RESOURCES CONSTRUCTION LTD  
 Work Order : HK0713589

**Analytical Results**

Substrate: SOIL

Method: Analysis Description	CAS number	LOR	Units	Client Sample ID: Laboratory Sample ID: Sample Date / Time :	S3A HK0713589-001 [ 19 Sep 2007 ]	S3B HK0713589-002 [ 19 Sep 2007 ]	S3C HK0713589-003 [ 19 Sep 2007 ]	S3D HK0713589-004 [ 19 Sep 2007 ]	S3E HK0713589-005 [ 19 Sep 2007 ]
EA055: Moisture Content (dried @ 103°C)	---	0.1	%		10.2	13.8	12.4	8.4	13.7
EG020: Lead	7439-92-1	1	mg/kg		42	56	30	53	37
EG020: Tin	7440-31-5	0.6	mg/kg		9.5	11.3	2.0	8.0	10.9





**Quality Control - Laboratory Duplicate (DUP) Results**

Matrix Type: SOIL	Client Sample ID		Method: Analysis Description		Duplicate (DUP) Results	
Laboratory Sample ID	LOR	Units	Original Result	Duplicate Result	RPD (%)	RPD (%)
EA055: Physical and Aggregate Properties (GC Lot: 499358)	0.1	%	10.2	9.6	5.6	5.6
EA055: Moisture Content (dried @ 103°C)	0.1	%	36.0	37.9	5.2	5.2
EA055: Moisture Content (dried @ 103°C)	---	---	---	---	---	---
ANONYMOUS	---	---	---	---	---	---
EG020: Lead	1	mg/kg	56	59	4.8	4.8
EG020: Tin	0.5	mg/kg	11.3	9.5	18.9	18.9

**Quality Control - Method Blank (MB), Single Control Spike (SCS) and Duplicate Control Spike (DCS) Results**

Method: Analysis Description	CAS number	Method Blank (MB) Results		Single Control Spike (SCS) and Duplicate Control Spike (DCS) Results				
		LOR	Units	Spike Concentration	SCS	DCS	Recovery Limits (%)	RPDs (%)
EG020: Lead	7439-92-1	0.05	mg/kg	5 mg/kg	94.1	85	116	---
EG020: Tin	7440-31-5	0.5	mg/kg	5 mg/kg	88.0	55	115	---

**Quality Control - Matrix Spike (MS) and Matrix Spike Duplicate (MSD) Results**

Matrix Type: SOIL	Laboratory Sample ID	Client Sample ID	Method: Analysis Description	Spike Concentration		Spike Recovery (%)		Recovery Limits (%)		RPDs (%)
				MS	MSD	MS	MSD	Low	High	
EG020: Lead	HK0713589-001	S3A	EG020: Lead	5 mg/kg	Not Determined	75	125	75	125	---
EG020: Tin	HK0713589-001	S3A	EG020: Tin	5 mg/kg	78.1	75	125	75	125	---

---

**APPENDIX E**

---

THE GOVERNMENT OF THE HKSAR  
SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

1

=COPY=

Date: 07/09/2007	Veh. Reg. Mark: LP7436	Transaction Ref. No: 8404322
日期	車牌號碼	備考號碼
Time In: 14:09	Time out: 14:22	Billing A/C No: 5000254
進入時間	離開時間	帳戶編號
In Weight (tonne): 17.58	Out Weight (tonne): 12.26	Chit No: 02356660
入載重量 [公噸]	出載重量 [公噸]	載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 22%	Net Waste Load (tonne): 5.32
淨重比率	廢物淨重量 [公噸]

CHARGE RECORD (for reference only)  
收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0	Charge Amount (HK\$): 0
收費重量 [公噸]	收費 [港幣]

Remarks  
備註

Charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處置設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy  
輸商副本

Enquiry phone: 2706 8888  
查詢電話: 2706 8888

THE GOVERNMENT OF THE HKSAR  
SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

2

Date: 07/09/2007 日期	Veh. Reg. Mark: JA5699 車牌號碼	Transaction Ref. No: 8404321 備考號碼
Time in: 14:07 進入時間	Time out: 14:21 離開時間	Billing A/C No: 5000254 帳戶編號
In Weight (tonne): 16.52 入載重量 (公噸)	Out Weight (tonne): 12.61 出載重量 (公噸)	CHIT No: 02356661 載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 16%	Net Waste Load (tonne): 3.91
淨重比率	廢物淨重量 (公噸)

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0 收費重量 (公噸)	Charge Amount (HK\$): 0 收費 (港幣)
-------------------------------------	------------------------------------

Remarks:

備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

此收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

戶口狀況

A1: No Billing Account

A1: 未有入帳戶口

A2: Account Overdue

A2: 戶口過期未繳費

A3: Account Suspended

A3: 戶口已吊銷

A4: Account Revoked

A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

拒進原因一覽表

R1: Unsuitable Material

R1: 物料不符合要求

R2: No Valid CHIT

R2: 無有效載運入帳票

R3: Unmatched CHIT Information

R3: 載運入帳票資料不符

R4: Others

R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

介紹建築廢物處置設施

D1: Landfill

D1: 堆填區

D2: Sorting Facility

D2: 篩選分類設施

D3: Public Fill Reception Facility

D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

Enquiry phone: 2706 8888

運輸商副本

查詢電話: 2706 8888

THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 07/09/2007

Veh. Reg. Mark: JA83D6

Transaction Ref. No: 8404323

日期:

車牌號碼

備考號碼

Time in: 14:11

Time out: 14:23

Billing A/C No: 5000254

進入時間

離開時間

帳戶編號

In Weight (tonne): 17.44

Out Weight (tonne): 12.97

Chit No: 02356662

入載重量 [公噸]

出載重量 [公噸]

載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVV Ratio: 19%

Net Waste Load (tonne): 4.47

淨重比率

廢物淨重量 [公噸]

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0

Charge Amount (HK\$): 0

收費重量 [公噸]

收費(港幣)

Remarks:

備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on the monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

所示的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

A1: No Billing Account

A2: Account Overdue

A3: Account Suspended

A4: Account Revoked

Reasons For Rejecting

R1: Unsuitable Material

R2: No Valid CHIT

R3: Unmatched CHIT Information

R4: Others

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

D1: Landfill

D2: Sorting Facility

D3: Public Fill Reception Facility

Waste Hauler's Copy

輸商副本

戶口狀況

A1: 未有入帳戶口

A2: 戶口過期未繳費

A3: 戶口已吊銷

A4: 戶口已撤銷

拒進原因一覽表

R1: 物料不符合要求

R2: 無有效載運入帳票

R3: 載運入帳票資料不符

R4: 其它

介紹建築廢物處理設施

D1: 堆填區

D2: 篩選分類設施

D3: 公眾填料接收設施

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

3

SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 07/09/2007  
日期  
Time in: 16:42  
進入時間  
In Weight (tonne): 16.62  
入載重量 [公噸]  
Veh. Reg. Mark: LP7436  
車牌號碼  
Time out: 16:55  
離開時間  
Out Weight (tonne): 12.24  
出載重量 [公噸]  
Transaction Ref. No: 8404521  
備考號碼  
Billing A/C No: 5000254  
帳戶編號  
Chit No: 02356666  
載運入帳票編號

4

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 18%  
淨重比率  
Net Waste Load (tonne): 4.38  
廢物淨重量 [公噸]

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0  
收費重量 [公噸]  
Charge Amount (HK\$): 0  
收費 (港幣)

Remarks:

備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on the monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

此項的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

A1: No Billing Account  
A2: Account Overdue  
A3: Account Suspended  
A4: Account Revoked

戶口狀況

A1: 未有入帳戶口  
A2: 戶口過期未繳費  
A3: 戶口已吊銷  
A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

R1: Unsuitable Material  
R2: No Valid CHIT  
R3: Unmatched CHIT Information  
R4: Others

拒進原因一覽表

R1: 物料不符合要求  
R2: 無有效載運入帳票  
R3: 載運入帳票資料不符  
R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

D1: Landfill  
D2: Sorting Facility  
D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處理設施

D1: 堆填區  
D2: 篩選分類設施  
D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

運輸商副本

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 07/09/2007      Veh. Reg. Mark: JAB306      Transaction Ref. No: 8404512  
日期      車牌號碼      備考號碼

Time in: 16:34      Time out: 16:47      Billing A/C No: 5000254  
進入時間      離開時間      帳戶編號

In Weight (tonne): 17.36      Out Weight (tonne): 12.93      Chit No: 02356667  
入載重量 [公噸]      出載重量 [公噸]      載運入帳票編號

5

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 18%      Net Waste Load (tonne): 4.43  
淨重比率      廢物淨重量 [公噸]

CHARGE RECORD (for reference only)  
收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0      Charge Amount (HK\$): 0  
收費重量 [公噸]      收費 (港幣)

Remarks:  
備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.  
所示的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

A1: No Billing Account  
A2: Account Overdue  
A3: Account Suspended  
A4: Account ReVoked

戶口狀況

A1: 未有入帳戶口  
A2: 戶口過期未繳費  
A3: 戶口已吊銷  
A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

R1: Unsuitable Material  
R2: No Valid CHIT  
R3: Unmatched CHIT Information  
R4: Others

拒進原因一覽表

R1: 物料不符合要求  
R2: 無有效載運入帳票  
R3: 載運入帳票資料不符  
R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

D1: Landfill  
D2: Sorting Facility  
D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處置設施

D1: 堆填區  
D2: 篩選分類設施  
D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy  
運輸商副本

Enquiry phone: 2706 8888  
查詢電話: 2706 8888

SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 07/09/2007      Veh. Reg. Mark: JA5699      Transaction Ref. No: 8404520  
日期      車牌號碼      備考號碼  
Time in: 16:39      Time out: 16:54      Billing A/C No: 5000254  
進次時間      離開時間      帳戶編號  
In Weight (tonne): 16.59      Out Weight (tonne): 12.60      Chit No: 02356668  
入載重量 [公噸]      出載重量 [公噸]      載運入帳票編號

6

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 16%      Net Waste Load (tonne): 3.99  
淨重比率      廢物淨重量 [公噸]

CHARGE RECORD (for reference only)  
收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0      Charge Amount (HK\$): 0  
收費重量 [公噸]      收費(港幣)

Remarks:  
備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on any bill would be the actual/final charge for the transaction.

本收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處理設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

核商副本

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888



Date: 08/09/2007

Veh. Reg. Mark: LP7436

Transaction Ref. No: 8405253

日期

車牌號碼

備考號碼

Time in: 09:05

Time out: 09:15

Billing A/C No: 5000254

進入時間

離開時間

帳戶編號

In Weight (tonne): 16.51

Out Weight (tonne): 12.26

Chit No: 02356669

入載重量 (公噸)

出載重量 (公噸)

載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 18%

Net Waste Load (tonne): 4.25

淨重比率

廢物淨重量 (公噸)

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0

Charge Amount (HK\$): 0

收費重量 (公噸)

收費 (港幣)

Remarks:

備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

所示的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

A1: No Billing Account

A2: Account Overdue

A3: Account Suspended

A4: Account Revoked

戶口狀況

A1: 未有入帳戶口

A2: 戶口過期未繳費

A3: 戶口已吊銷

A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

R1: Unsuitable Material

R2: No Valid CHIT

R3: Unmatched CHIT Information

R4: Others

拒進原因一覽表

R1: 物料不符合要求

R2: 無有效載運入帳票

R3: 載運入帳票資料不符

R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

D1: Landfill

D2: Sorting Facility

D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處置設施

D1: 堆填區

D2: 篩選分類設施

D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

運輸商副本

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

7

SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

8

Date: 08/09/2007	Veh. Reg. Mark: JA5699	Transaction Ref. No: 8405272
日期:	車牌號碼	備考號碼
Time in: 09:18	Time out: 09:28	Billing A/C No: 5000254
進入時間	離開時間	帳戶編號
In Weight (tonne): 17.48	Out Weight (tonne): 12.76	Chit No: 02356670
入載重量 (公噸)	出載重量 (公噸)	載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 20%	Net Waste Load (tonne): 4.72
淨重比率	廢物淨重量 (公噸)

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0	Charge Amount (HK\$): 0
收費重量 (公噸)	收費 (港幣)

Remarks:

備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

本單的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處置設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

撥商副本

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

THE GOVERNMENT OF THE HKSAR  
SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

9

Date: 08/09/2007

Veh. Reg. Mark: JA8306

Transaction Ref. No: 8405252

日期:

車牌號碼

備考號碼

Time in: 09:04

Time out: 09:14

Billing A/C No: 5000254

進入時間:

離開時間

帳戶編號

In Weight (tonne): 16.78

Out Weight (tonne): 12.94

Chit No: 02356671

入載重量 (公噸)

出載重量 (公噸)

載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GWW Ratio: 16%

Net Waste Load (tonne): 3.84

淨重比率

廢物淨重量 (公噸)

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0

Charge Amount (HK\$): 0

收費重量 (公噸)

收費 (港幣)

Remarks:

備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on the monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

所示的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

戶口狀況

A1: No Billing Account

A1: 未有入帳戶口

A2: Account Overdue

A2: 戶口過期未繳費

A3: Account Suspended

A3: 戶口已吊銷

A4: Account Revoked

A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

拒進原因一覽表

R1: Unsuitable Material

R1: 物料不符合要求

R2: No Valid CHIT

R2: 無有效載運入帳票

R3: Unmatched CHIT Information

R3: 載運入帳票資料不符

R4: Others

R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

介紹建築廢物處置設施

D1: Landfill

D1: 堆填區

D2: Sorting Facility

D2: 篩選分類設施

D3: Public Fill Reception Facility

D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

Enquiry phone: 2706 8888

輪商副本

查詢電話: 2706 8888

SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 08/09/2007 日期	Veh. Reg. Mark: JA8306 車牌號碼	Transaction Ref. No: 8405334 備考號碼
Time in: 10:10 進入時間	Time out: 10:20 離開時間	Billing A/C No: 5000254 帳戶編號
In Weight (tonne): 17.57 入載重量 (公噸)	Out Weight (tonne): 12.92 出載重量 (公噸)	Chit No: 02356672 載運入帳票編號

10

Estimated Net Weight/GVV Ratio: 19% 淨重比率	Net Waste Load (tonne): 4.65 廢物淨重量 (公噸)
---	--

CHARGE RECORD (for reference only)  
收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0 收費重量 (公噸)	Charge Amount (HK\$): 0 收費 (港幣)
-------------------------------------	------------------------------------

Remarks:  
備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

所有的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒准原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處理設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauser's Copy

運輸商副本

Enquiry phone: 2706 8888  
查詢電話: 2706 8888

THE GOVERNMENT OF THE HKSAR  
SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 08/09/2007      Veh. Reg. Mark: LP7436      Transaction Ref. No: 8405331  
日期      車牌號碼      備考號碼

Time in: 10:09      Time out: 10:17      Billing A/C No: 5000254  
進入時間      離開時間      帳戶編號

In Weight (tonne): 16.81      Out Weight (tonne): 12.25      Chit No: 02356673  
入載重量 (公噸)      出載重量 (公噸)      載運入帳票編號

11

Estimated Net Weight/GVV Ratio: 19%      Net Waste Load (tonne): 4.56  
淨重比率      廢物淨重量 (公噸)

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0      Charge Amount (HK\$): 0  
收費重量 (公噸)      收費 (港幣)

Remarks:

備註

Charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

所示的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

A1: No Billing Account

A2: Account Overdue

A3: Account Suspended

A4: Account Revoked

戶口狀況

A1: 未有入帳戶口

A2: 戶口過期未繳費

A3: 戶口已吊銷

A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

R1: Unsuitable Material

R2: No Valid CHIT

R3: Unmatched CHIT Information

R4: Others

拒准原因一覽表

R1: 物料不符合要求

R2: 無有效載運入帳票

R3: 載運入帳票資料不符

R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

D1: Landfill

D2: Sorting Facility

D3: Public Fill-Reception Facility

介紹建築廢物處理設施

D1: 堆填區

D2: 篩選分類設施

D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

輸商副本

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 08/09/2007

Veh. Reg. Mark: JA5699

Transaction Ref. No: 8405349

日期

車牌號碼

備考號碼

Time in: 10:18

Time out: 10:28

Billing A/C No: 5000254

進入時間

離開時間

帳戶編號

In Weight (tonne): 17.08

Out Weight (tonne): 12.70

Chit No: 02356674

入載重量 (公噸)

出載重量 (公噸)

載運入帳票編號

12

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 18%

Net Waste Load (tonne): 4.38

淨重比率

廢物淨重量 (公噸)

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0

Charge Amount (HK\$): 0

收費重量 (公噸)

收費 (港幣)

Remarks:

備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

戶口狀況

A1: No Billing Account

A1: 未有入帳戶口

A2: Account Overdue

A2: 戶口過期未繳費

A3: Account Suspended

A3: 戶口已吊銷

A4: Account Revoked

A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

拒進原因一覽表

R1: Unsuitable Material

R1: 物料不符合要求

R2: No Valid CHIT

R2: 無有效載運入帳票

R3: Unmatched CHIT Information

R3: 載運入帳票資料不符

R4: Others

R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

介紹建築廢物處置設施

D1: Landfill

D1: 堆填區

D2: Sorting Facility

D2: 篩選分類設施

D3: Public Fill Reception Facility

D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

Enquiry phone: 2706 8888

運輸商副本

查詢電話: 2706 8888

SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 08/09/2007 日期	Veh. Reg. Mark: JA8306 車牌號碼	Transaction Ref. No: 8405440 備考號碼
Time in: 11:14 進入時間	Time out: 11:33 離開時間	Billing A/C No: 5000254 帳戶編號
In Weight (tonne): 17.12 入載重量 (公噸)	Out Weight (tonne): 12.91 出載重量 (公噸)	Chit No: 02356675 載運入帳票編號

13

Estimated Net Weight/GWW Ratio: 17% 淨重比率	Net Waste Load (tonne): 4.21 廢物淨重量 (公噸)
---	--

CHARGE RECORD (for reference only)  
收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0 收費重量 (公噸)	Charge Amount (HK\$): 0 收費(港幣)
-------------------------------------	-----------------------------------

Remarks  
備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on the monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

所示的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒絕原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處置設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

輸送副本

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

THE GOVERNMENT OF THE HKSAR  
SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區文收記錄

Date: 08/09/2007  
日期  
Time in: 11:22  
進入時間  
In Weight (tonne): 16.54  
入載重量 (公噸)

Veh. Reg. Mark: JA5699  
車牌號碼  
Time out: 11:32  
離開時間  
Out Weight (tonne): 12.72  
出載重量 (公噸)

Transaction Ref. No: 8405437  
備考號碼  
Billing A/C No: 5000254  
帳戶編號  
Chit No: 02356676  
載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 16%  
淨重比率  
Net Waste Load (tonne): 3.82  
廢物淨重量 (公噸)

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0  
收費重量 (公噸)  
Charge Amount (HK\$): 0  
收費 (港幣)

Remarks  
備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual final charge for the transaction.

此示的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

A1: No Billing Account  
A2: Account Overdue  
A3: Account Suspended  
A4: Account Revoked

戶口狀況

A1: 未有入帳戶口  
A2: 戶口過期未繳費  
A3: 戶口已吊銷  
A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

R1: Unsuitable Material  
R2: No Valid CHIT  
R3: Unmatched CHIT Information  
R4: Others

拒進原因一覽表

R1: 物料不符合要求  
R2: 無有效載運入帳票  
R3: 載運入帳票資料不符  
R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

D1: Landfill  
D2: Sorting Facility  
D3: Public Fill/Reception Facility

介紹建築廢物處理設施

D1: 堆填區  
D2: 篩選分類設施  
D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

運輸商副本

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

14



THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 08/09/2007  
日期  
Time in: 11:13  
進入時間  
In Weight (tonne): 16.62  
入載重量 (公噸)  
Veh. Reg. Mark: LP7436  
車牌號碼  
Time out: 11:32  
離開時間  
Out Weight (tonne): 12.21  
出載重量 (公噸)  
Transaction Ref. No: 8405436  
備考號碼  
Billing A/C No: 5000254  
帳戶編號  
Chit No: 02356677  
載運入帳票編號

15

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 19% 淨重比率	Net Waste Load (tonne): 4.61 廢物淨重量 (公噸)
---	--

CHARGE RECORD (for reference only)  
收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0 收費重量 (公噸)	Charge Amount (HK\$): 0 收費 (港幣)
-------------------------------------	------------------------------------

Remarks:  
備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on the monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

所示的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處置設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy  
輸荷副本

Enquiry phone: 2706 8888  
查詢電話: 2706 8888

Date: 08/09/2007 日期	Veh. Reg. Mark: LU247 車牌號碼	Transaction Ref. No: 8405483 備考號碼
Time in: 11:45 進入時間	Time out: 12:00 離開時間	Billing A/C No: 5000254 帳戶編號
In Weight (tonne): 17.12 入載重量 [公噸]	Out Weight (tonne): 12.89 出載重量 [公噸]	Chit No: 02356678 載運入帳票編號

16

Estimated Net Weight/GW Ratio: 18% 淨重比率	Net Waste Load (tonne): 4.23 廢物淨重量 [公噸]
--	--

**CHARGE RECORD (for reference only)**  
收費記錄 [僅供參考]

Charge Load (tonne): 0 收費重量 [公噸]	Charge Amount (HK\$): 0 收費(港幣)
-------------------------------------	-----------------------------------

Remarks  
備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on the final bill would be the actual/final charge for the transaction.

所示的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處理設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy  
副本

Enquiry phone: 2706 8888  
查詢電話: 2706 8888

THE GOVERNMENT OF THE HKSAR  
SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 10/09/2007      Veh. Reg. Mark: LP7436      Transaction Ref. No: 8407213  
日期: 2007年9月10日      車牌號碼      備考號碼

Time in: 09:45      Time out: 09:54      Billing A/C No: 5000254  
進入時間      離開時間      帳戶編號

In Weight (tonne): 15.92      Out Weight (tonne): 12.25      Chit No: 02356681  
入載重量 [公噸]      出載重量 [公噸]      載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 15%      Net Waste Load (tonne): 3.67  
淨重比率      廢物淨重量 [公噸]

CHARGE RECORD (for reference only)  
收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0      Charge Amount (HK\$): 0  
收費重量 [公噸]      收費 (港幣)

Remarks: 備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on the monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

本單的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處理設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

Enquiry phone: 2706 8888

輪商副本

查詢電話: 2706 8888

Date: 10/09/2007

Veh. Reg. Mark: JA8306

Transaction Ref. No: 8407406

日期

車牌號碼

備考號碼

Time In: 11:48

Time out: 11:58

Billing A/C No: 5000254

進入時間

離開時間

帳戶編號

In Weight (tonne): 16.91

Out Weight (tonne): 12.99

Chit No: 02356683

入載重量 (公噸)

出載重量 (公噸)

載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 16%

Net Waste Load (tonne): 3.92

淨重比率

廢物淨重量 (公噸)

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0

Charge Amount (HK\$): 0

收費重量 (公噸)

收費 (港幣)

Remarks:

備註

Charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

本收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

A1: No Billing Account

A2: Account Overdue

A3: Account Suspended

A4: Account Revoked

Reasons For Rejecting

R1: Unsuitable Material

R2: No Valid CHIT

R3: Unmatched CHIT information

R4: Others

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

D1: Landfill

D2: Sorting Facility

D3: Public Fill Reception Facility

Waste Hauler's Copy

輪商副本

戶口狀況

A1: 未有入帳戶口

A2: 戶口過期未繳費

A3: 戶口已吊銷

A4: 戶口已撤銷

拒進原因一覽表

R1: 物料不符合要求

R2: 無有效載運入帳票

R3: 載運入帳票資料不符

R4: 其它

介紹建築廢物處置設施

D1: 堆填區

D2: 篩選分類設施

D3: 公眾填料接收設施

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 10/09/2007	Veh. Reg. Mark: LP7436	Transaction Ref. No: 8407307
日期	車牌號碼	備考號碼
Time in: 10:51	Time out: 10:59	Billing A/C No: 5000254
進入時間	離開時間	帳戶編號
In Weight (tonne): 16.43	Out Weight (tonne): 12.21	Chit No: 02356684
入載重量 (公噸)	出載重量 (公噸)	載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 18%	Net Waste Load (tonne): 4.22
淨重比率	廢物淨重量 (公噸)

**CHARGE RECORD (for reference only)**  
收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0	Charge Amount (HK\$): 0
收費重量 (公噸)	收費 (港幣)

**Remarks**

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on this Slip would be the actual/final charge for the transaction.  
此收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

**Account Status**

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

**戶口狀況**

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

**Reasons For Rejecting**

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

**拒進原因一覽表**

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

**Recommended Disposal Facility For Construction Waste**

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

**介紹建築廢物處理設施**

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

**Waste Hauler's Copy**

Enquiry phone: 2706 8888  
查詢電話: 2706 8888

SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 10/09/2007

Veh. Reg. Mark: LP7436

Transaction Ref. No: 8407403

日期

車牌號碼

備考號碼

Time In: 11:47

Time out: 11:56

Billing A/C No: 5000254

進入時間

離開時間

帳戶編號

In Weight (tonne): 16.73

Out Weight (tonne): 12.23

Chit No: 02356685

入載重量(公噸)

出載重量(公噸)

載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 19%

Net Waste Load (tonne): 4.50

淨重比率

廢物淨重量(公噸)

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0

Charge Amount (HK\$): 0

收費重量(公噸)

收費(港幣)

Remarks

備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

戶口狀況

A1: No Billing Account

A1: 未有入帳戶口

A2: Account Overdue

A2: 戶口過期未繳費

A3: Account Suspended

A3: 戶口已吊銷

A4: Account Revoked

A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

拒進原因一覽表

R1: Unsuitable Material

R1: 物料不符合要求

R2: No Valid CHIT

R2: 無有效載運入帳票

R3: Unmatched CHIT Information

R3: 載運入帳票資料不符

R4: Others

R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

介紹建築廢物處置設施

D1: Landfill

D1: 堆填區

D2: Sorting Facility

D2: 篩選分類設施

D3: Public Fill Reception Facility

D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

Enquiry phone: 2706 8888

電輸商副本

查詢電話: 2706 8888

THE GOVERNMENT OF THE HKSAR  
SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 11/09/2007

Veh. Reg. Mark: JA5699

Transaction Ref. No: 8407533

日期

車牌號碼

備考號碼

Time in: 13:40

Time out: 13:50

Billing A/C No: 5000254

進入時間

離開時間

帳戶編號

In Weight (tonne): 16.58

Out Weight (tonne): 12.70

Chit No: 02356686

入載重量 [公噸]

出載重量 [公噸]

載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GWW Ratio: 16%

Net Waste Load (tonne): 3.88

淨重比率

廢物淨重量 [公噸]

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0

Charge Amount (HK\$): 0

收費重量 [公噸]

收費(港幣)

Remarks

備註

Charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

此項收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

戶口狀況

A1: No Billing Account

A1: 未有入帳戶口

A2: Account Overdue

A2: 戶口過期未繳費

A3: Account Suspended

A3: 戶口已吊銷

A4: Account Revoked

A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

拒進原因一覽表

R1: Disputable Material

R1: 物料不符合要求

R2: No Valid CHIT

R2: 無有效載運入帳票

R3: Unmatched CHIT Information

R3: 載運入帳票資料不符

R4: Others

R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

介紹建築廢物處置設施

D1: Landfill

D1: 堆填區

D2: Sorting Facility

D2: 篩選分類設施

D3: Public Fill Reception Facility

D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

Enquiry phone: 2706 8888

輸商副本

查詢電話: 2706 8888

THE GOVERNMENT OF THE HKSAR  
SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 10/09/2007      Veh. Reg. Mark: LP7436      Transaction Ref. No: 8407540  
日期      車牌號碼      備考號碼  
Time in: 13:46      Time out: 13:56      Billing A/C No: 5000254  
進入時間      離開時間      帳戶編號  
In Weight (tonne): 16.25      Out Weight (tonne): 12.22      Chit No: 02356687  
入載重量 [公噸]      出載重量 [公噸]      載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVV Ratio: 17%      Net Waste Load (tonne): 4.03  
淨重比率      廢物淨重量 [公噸]

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 [僅供參考]

Charge Load (tonne): 0      Charge Amount (HK\$): 0  
收費重量 [公噸]      收費(港幣)

Remarks:

備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

此收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處理設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

運輸商副本

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888



SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

23  
Date: 10/09/2007      Veh. Reg. Mark: JA8306      Transaction Ref. No: 8407534  
日期      車牌號碼      備考號碼  
Time in: 13:41      Time out: 13:50      Billing A/C No: 5000254  
進入時間      離開時間      帳戶編號  
In Weight (tonne): 17.29      Out Weight (tonne): 12.97      Chit No: 02356688  
入載重量 [公噸]      出載重量 [公噸]      載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GWW Ratio: 18% 淨重比率	Net Waste Load (tonne): 4.32 廢物淨重量 [公噸]
---	--

CHARGE RECORD (for reference only)  
收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0 收費重量 [公噸]	Charge Amount (HK\$): 0 收費 (港幣)
-------------------------------------	------------------------------------

Remarks:  
備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

此項收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處置設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

運輸商副本

SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

24

Date: 10/09/2007	Veh. Reg. Mark: JA8306	Transaction Ref. No: 8407624
日期	車牌號碼	備考號碼
Time in: 14:45	Time out: 14:53	Billing A/C No: 5000254
進入時間	離開時間	帳戶編號
In Weight (tonne): 17.57	Out Weight (tonne): 12.95	Chit No: 02356689
入載重量 [公噸]	出載重量 [公噸]	載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 19%	Net Waste Load (tonne): 4.62
淨重比率	廢物淨重量 [公噸]

CHARGE RECORD (for reference only)  
收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0	Charge Amount (HK\$): 0
收費重量 [公噸]	收費(港幣)

Remarks:

備註

Charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

所示的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處置設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

商副本

Enquiry phone: 2706 8888  
查詢電話: 2706 8888

THE GOVERNMENT OF THE HKSAR  
SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 10/09/2007      Veh. Reg. Mark: LP7436      Transaction Ref. No: 8407632  
日期      車牌號碼      備考號碼  
Time in: 14:52      Time out: 15:00      Billing A/C No: 5000254  
進入時間      離開時間      帳戶編號  
In Weight (tonne): 16.52      Out Weight (tonne): 12.18      Chit No: 02356690  
入載重量 (公噸)      出載重量 (公噸)      載運入帳票編號

25

Estimated Net Weight/GWW Ratio: 18%      Net Waste Load (tonne): 4.34  
淨重比率      廢物淨重量 (公噸)

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0      Charge Amount (HK\$): 0  
收費重量 (公噸)      收費 (港幣)

Remarks:

備註

Charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

所示的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒准原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處置設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

筒商副本

Enquiry phone: 2706 8888  
查詢電話: 2706 8888

SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

26

Date: 10/09/2007	Veh. Reg. Mark: JA8306	Transaction Ref. No: 8407726
日期	車牌號碼	備考號碼
Time in: 16:03	Time out: 16:12	Billing A/C No: 5000254
進入時間	離開時間	帳戶編號
In Weight (tonne): 17.81	Out Weight (tonne): 12.97	Chit No: 02356691
入載重量 (公噸)	出載重量 (公噸)	載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 20%	Net Waste Load (tonne): 4.84
淨重比率	廢物淨重量 (公噸)

CHARGE RECORD (for reference only)  
收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0	Charge Amount (HK\$): 0
收費重量 (公噸)	收費 (港幣)

Remarks:  
備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on the monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

示的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處置設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy  
運輸商副本

Enquiry phone: 2706 8888  
查詢電話: 2706 8888

THE GOVERNMENT OF THE HKSAR  
SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 17/09/2007      Veh. Reg. Mark: LP7436      Transaction Ref. No: 8415764  
日期      車牌號碼      備考號碼

Time in: 10:57      Time out: 11:05      Billing A/C No: 5000254  
進入時間      離開時間      帳戶編號

In Weight (tonne): 16.32      Out Weight (tonne): 12.14      Chit No: 02626193  
入載重量 [公噸]      出載重量 [公噸]      載運入帳票編號

27

Estimated Net Weight/GWW Ratio: 17%      Net Waste Load (tonne): 4.18  
淨重比率      廢物淨重量 [公噸]

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 (僅供參考)

Charge load (tonne): 0      Charge Amount (HK\$): 0  
收費重量 [公噸]      收費 (港幣)

Remarks:

備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on the monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

所有收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處理設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

運輸商副本

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

28

Date: 17/09/2007 日期	Veh. Reg. Mark: JA5699 車牌號碼	Transaction Ref. No: 8415811 備考號碼
Time in: 11:24 進入時間	Time out: 11:35 離開時間	Billing A/C No: 5000254 帳戶編號
In Weight (tonne): 16.17 入載重量 (公噸)	Out Weight (tonne): 12.57 出載重量 (公噸)	Chit No: 02626194 載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 15% 淨重比率	Net Waste Load (tonne): 3.60 廢物淨重量 (公噸)
---	--

CHARGE RECORD (for reference only)  
收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0 收費重量 (公噸)	Charge Amount (HK\$): 0 收費 (港幣)
-------------------------------------	------------------------------------

Remarks:  
備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

此收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處置設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

運輸商副本

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 17/09/2007 日期	Veh. Reg. Mark: JAB306 車牌號碼	Transaction Ref. No: 8415835 備考號碼
Time in: 11:39 進入時間	Time out: 11:47 離開時間	Billing A/C No: 5000254 帳戶編號
In Weight (tonne): 17.03 入載重量 (公噸)	Out Weight (tonne): 12.87 出載重量 (公噸)	Chit No: 02626195 載運入帳票編號

29

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 17% 淨重比率	Net Waste Load (tonne): 4.16 廢物淨重量 (公噸)
---	--

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 [僅供參考]

Charge Load (tonne): 0 收費重量 (公噸)	Charge Amount (HK\$): 0 收費 (港幣)
-------------------------------------	------------------------------------

Remarks:

備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on the monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

此項的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處置設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

運商副本

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

THE GOVERNMENT OF THE HKSAR  
SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 17/09/2007	Veh. Reg. Mark: LP7436	Transaction Ref. No: 8415880
日期	車牌號碼	備考號碼
Time in: 12:05	Time out: 12:13	Billing A/C No: 5000254
進入時間	離開時間	帳戶編號
In Weight (tonne): 16.50	Out Weight (tonne): 12.28	Chit No: 02626196
入載重量 [公噸]	出載重量 [公噸]	載運入帳票編號

30

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 18%	Net Waste Load (tonne): 4.22
淨重比率	廢物淨重量 [公噸]

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0	Charge Amount (HK\$): 0
收費重量 [公噸]	收費 (港幣)

Remarks:

備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on the final bill would be the actual/final charge for the transaction.

此單的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處置設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

運輸商副本

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888



THE GOVERNMENT OF THE HKSAR  
SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 17/09/2007

Veh. Reg. Mark: JA8306

Transaction Ref. No: 8415979

日期

車牌號碼

備考號碼

Time in: 13:43

Time out: 13:53

Billing A/C No: 5000254

進入時間

離開時間

帳戶編號

In Weight (tonne): 16.86

Out Weight (tonne): 12.88

Chit No: 02626197

入載重量 (公噸)

出載重量 (公噸)

載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 16%

Net Waste Load (tonne): 3.98

淨重比率

廢物淨重量 (公噸)

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0

Charge Amount (HK\$): 0

收費重量 (公噸)

收費 (港幣)

Remarks:

Charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

所示的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

A1: No Billing Account

A2: Account Overdue

A3: Account Suspended

A4: Account Revoked

Reasons For Rejecting

R1: Unsuitable Material

R2: No Valid CHIT

R3: Unmatched CHIT Information

R4: Others

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

D1: Landfill

D2: Sorting Facility

D3: Public Fill Reception Facility

Waste Hauler's Copy

運輸商副本

戶口狀況

A1: 未有入帳戶口

A2: 戶口過期未繳費

A3: 戶口已吊銷

A4: 戶口已撤銷

拒進原因一覽表

R1: 物料不符合要求

R2: 無有效載運入帳票

R3: 載運入帳票資料不符

R4: 其它

介紹建築廢物處置設施

D1: 堆填區

D2: 篩選分類設施

D3: 公眾填料接收設施

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

31

SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 17/09/2007 日期	Veh. Reg. Mark: JA5699 車牌號碼	Transaction Ref. No: 8415982 備考號碼
Time in: 13:45 進入時間	Time out: 13:55 離開時間	Billing A/C No: 5000254 帳戶編號
In Weight (tonne): 16.75 入載重量 {公噸}	Out Weight (tonne): 12.59 出載重量 {公噸}	Chit No: 02626198 載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 17% 淨重比率	Net Waste Load (tonne): 4.16 廢物淨重量 {公噸}
---	--

CHARGE RECORD (for reference only)  
收費記錄 [僅供參考]

Charge Load (tonne): 0 收費重量 {公噸}	Charge Amount (HK\$): 0 收費 {港幣}
-------------------------------------	------------------------------------

32

Remarks:

備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

此示的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處置設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

運輸商副本

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 17/09/2007	Veh. Reg. Mark: LP7436	Transaction Ref. No: 8415984
日期	車牌號碼	備考號碼
Time in: 13:47	Time out: 13:57	Billing A/C No: 5000254
進入時間	離開時間	帳戶編號
In Weight (tonne): 16.06	Out Weight (tonne): 12.29	Chit No: 02626199
入載重量 [公噸]	出載重量 [公噸]	載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 16%	Net Waste Load (tonne): 3.77
淨重比率	廢物淨重量 [公噸]

CHARGE RECORD (for reference only)  
收費記錄 [僅供參考]

Charge Load (tonne): 0	Charge Amount (HK\$): 0
收費重量 [公噸]	收費 (港幣)

Remarks:

charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

所示的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處置設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

運輸商副本

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

33

THE GOVERNMENT OF THE HKSAR  
SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 17/09/2007

Veh. Reg. Mark: LP7436

Transaction Ref. No: 8416080

日期

車牌號碼

備考號碼

Time In: 14:53

Time out: 15:02

Billing A/C No: 5000254

進入時間

離開時間

帳戶編號

In Weight (tonne): 16.68

Out Weight (tonne): 12.25

Chit No: 02626200

入載重量 [公噸]

出載重量 [公噸]

載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GWW Ratio: 19%

Net Waste Load (tonne): 4.43

淨重比率

廢物淨重量 [公噸]

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 [僅供參考]

Charge Load (tonne): 0

Charge Amount (HK\$): 0

收費重量 [公噸]

收費 (港幣)

Remarks:

備註

Charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

所示的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

A1: No Billing Account

A2: Account Overdue

A3: Account Suspended

A4: Account Revoked

Reasons For Rejecting

R1: Unsuitable Material

R2: No Valid CHIT

R3: Unmatched CHIT Information

R4: Others

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

D1: Landfill

D2: Sorting Facility

D3: Public Fill Reception Facility

Waste Hauler's Copy

輸送副本

戶口狀況

A1: 未有入帳戶口

A2: 戶口過期未繳費

A3: 戶口已吊銷

A4: 戶口已撤銷

拒進原因一覽表

R1: 物料不符合要求

R2: 無有效載運入帳票

R3: 載運入帳票資料不符

R4: 其它

介紹建築廢物處置設施

D1: 堆填區

D2: 篩選分類設施

D3: 公眾填料接收設施

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

34

Date: 17/09/2007 日期	Veh. Reg. Mark: JA5699 車牌號碼	Transaction Ref. No: 8416074 備考號碼
Time in: 14:49 進入時間	Time out: 14:59 離開時間	Billing A/C No: 5000254 帳戶編號
In Weight (tonne): 16.72 入載重量 (公噸)	Out Weight (tonne): 12.55 出載重量 (公噸)	Chit No: 02626201 載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 17% 淨重比率	Net Waste Load (tonne): 4.17 廢物淨重量 (公噸)
---	--

CHARGE RECORD (for reference only)  
收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0 收費重量 (公噸)	Charge Amount (HK\$): 0 收費 (港幣)
-------------------------------------	------------------------------------

Remarks:  
備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

此項的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處置設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

運輸商副本

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

35

Date: 17/09/2007

Veh. Reg. Mark: JA8306

Transaction Ref. No: 8416075

日期

車牌號碼

備考號碼

Time in: 14:51

Time out: 15:00

Billing A/C No: 5000254

進入時間

離開時間

帳戶編號

In Weight (tonne): 17.41

Out Weight (tonne): 12.83

Chit No: 02626202

入載重量 (公噸)

出載重量 (公噸)

載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GWW Ratio: 19%

Net Waste Load (tonne): 4.58

淨重比率

廢物淨重量 (公噸)

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0

Charge Amount (HK\$): 0

收費重量 (公噸)

收費 (港幣)

Remarks:

備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

A1: No Billing Account

A2: Account Overdue

A3: Account Suspended

A4: Account Revoked

Reasons For Rejecting

R1: Unsuitable Material

R2: No Valid CHIT

R3: Unmatched CHIT Information

R4: Others

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

D1: Landfill

D2: Sorting Facility

D3: Public Fill Reception Facility

Waste Hauler's Copy

運輸商副本

戶口狀況

A1: 未有入帳戶口

A2: 戶口過期未繳費

A3: 戶口已吊銷

A4: 戶口已撤銷

拒進原因一覽表

R1: 物料不符合要求

R2: 無有效載運入帳票

R3: 載運入帳票資料不符

R4: 其它

介紹建築廢物處置設施

D1: 堆填區

D2: 篩選分類設施

D3: 公眾填料接收設施

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

36

THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 17/09/2007 日期	Veh. Reg. Mark: LP7436 車牌號碼	Transaction Ref. No: 8416173 備考號碼
Time In: 16:13 進入時間	Time out: 16:22 離開時間	Billing A/C No: 5000254 帳戶編號
In Weight (tonne): 16.49 入載重量 [公噸]	Out Weight (tonne): 12.22 出載重量 [公噸]	Chit No: 02626203 載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 18% 淨重比率	Net Waste Load (tonne): 4.27 廢物淨重量 [公噸]
---	--

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0 收費重量 [公噸]	Charge Amount (HK\$): 0 收費(港幣)
-------------------------------------	-----------------------------------

Remarks:  
備註

Charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

所示的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處置設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

運輸商副本

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

37

SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 18/09/2007 日期	Veh. Reg. Mark: LP7436 車牌號碼	Transaction Ref. No: 8417247 備考號碼
Time in: 13:45 進入時間	Time out: 13:55 離開時間	Billing A/C No: 5000254 帳戶編號
In Weight (tonne): 15.85 入載重量 (公噸)	Out Weight (tonne): 12.24 出載重量 (公噸)	Chit No: 02626212 載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 15% 淨重比率	Net Waste Load (tonnes): 3.61 廢物淨重量 (公噸)
---	---

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0 收費重量 (公噸)	Charge Amount (HK\$): 0 收費 (港幣)
-------------------------------------	------------------------------------

38

Remarks  
備註

Charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

此項的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處置設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

REC'D



SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東兩堆填區交收記錄

Date: 18/09/2007	Veh. Reg. Mark: JA8306	Transaction Ref. No: 8417275
日期	車牌號碼	備考號碼
Time in: 14:03	Time out: 14:13	Billing A/C No: 5000254
進入時間	離開時間	帳戶編號
In Weight (tonne): 16.90	Out Weight (tonne): 12.95	Chit No: 02626213
入載重量 [公噸]	出載重量 [公噸]	載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 16%	Net Waste Load (tonne): 3.95
淨重比率	廢物淨重量 [公噸]

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0	Charge Amount (HK\$): 0
收費重量 [公噸]	收費(港幣)

Remarks:

備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

所示的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處置設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

運輸商副本

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

39

THE GOVERNMENT OF THE HKSAR  
SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 18/09/2007	Veh. Reg. Mark: JA5699	Transaction Ref. No: 8417272
日期:	車牌號碼	備考號碼
Time in: 14:01	Time out: 14:12	Billing A/C No: 5000254
進入時間	離開時間	帳戶編號
In Weight (tonne): 16.51	Out Weight (tonne): 12.67	Chit No: 02626214
入載重量 (公噸)	出載重量 (公噸)	載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 16%	Net Waste Load (tonne): 3.84
淨重比率	廢物淨重量 (公噸)

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0	Charge Amount (HK\$): 0
收費重量 (公噸)	收費 (港幣)

Remarks

備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

所示的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處置設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

運輸商副本

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

40

THE GOVERNMENT OF THE HKSAR  
SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 18/09/2007	Veh. Reg. Mark: LP7436	Transaction Ref. No: 8417351
日期	車牌號碼	備考號碼
Time in: 15:01	Time out: 15:11	Billing A/C No: 5000254
進入時間	離開時間	帳戶編號
In Weight (tonne): 16.39	Out Weight (tonne): 12.25	Chit No: 02626215
入載重量 [公噸]	出載重量 [公噸]	載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 17%	Net Waste Load (tonne): 4.14
淨重比率	廢物淨重量 [公噸]

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0	Charge Amount (HK\$): 0
收費重量 [公噸]	收費 (港幣)

41

Remarks:

備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處置設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

商副本

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

THE GOVERNMENT OF THE HKSAR  
SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 18/09/2017	Veh. Reg. Mark: JA8306	Transaction Ref. No: 8417357
日期	車牌號碼	備考號碼
Time in: 15:06	Time out: 15:15	Billing A/C No: 5000254
進入時間	離開時間	帳戶編號
In Weight (tonne): 17.00	Out Weight (tonne): 12.96	Chit No: 02626216
入載重量 (公噸)	出載重量 (公噸)	載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 17%	Net Waste Load (tonne): 4.04
淨重比率	廢物淨重量 (公噸)

CHARGE RECORD (for reference only)  
收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0	Charge Amount (HK\$): 0
收費重量 (公噸)	收費 (港幣)

Remarks:  
備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

此項的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處置設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy  
輸商副本

Enquiry phone: 2706 8888  
查詢電話: 2706 8888

42

THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 18/09/2007	Veh. Reg. Mark: JA5699	Transaction Ref. No: 8417356
日期:	車牌號碼	備考號碼
Time in: 15:03	Time out: 15:14	Billing A/C No: 5000254
進入時間	離開時間	帳戶編號
In Weight (tonne): 16.52	Out Weight (tonne): 12.67	Chit No: 02626217
入載重量 [公噸]	出載重量 [公噸]	載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 16%	Net Waste Load (tonne): 3.85
淨重比率	廢物淨重量 [公噸]

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonnes): 0	Charge Amount (HK\$): 0
收費重量 [公噸]	收費(港幣)

Remarks:

備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

此項的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處理設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

司機副本

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

43

SENT LANDFILL TRANSACTION RECORD  
香港特別行政區政府新界東南堆填區交收記錄

Date: 18/09/2007	Veh. Reg. Mark: JA5699	Transaction Ref. No: 8417454
日期	車牌號碼	備考號碼
Time in: 16:16	Time out: 16:30	Billing A/C No: 5000254
進入時間	離開時間	帳戶編號
In Weight (tonne): 16.39	Out Weight (tonne): 12.66	CHIT No: 02626218
入載重量 (公噸)	出載重量 (公噸)	載運入帳票編號

Estimated Net Weight/GVW Ratio: 16%	Net Waste Load (tonne): 3.73
淨重比率	廢物淨重量 (公噸)

CHARGE RECORD (for reference only)

收費記錄 (僅供參考)

Charge Load (tonne): 0	Charge Amount (HK\$): 0
收費重量 (公噸)	收費 (港幣)

Remarks

備註

The charge record shown on this Slip is indicative of the charge only. The charge amount as shown on monthly bill would be the actual/final charge for the transaction.

本單的收費記錄只供參考，正式收費以月結單為準。

Account Status

- A1: No Billing Account
- A2: Account Overdue
- A3: Account Suspended
- A4: Account Revoked

戶口狀況

- A1: 未有入帳戶口
- A2: 戶口過期未繳費
- A3: 戶口已吊銷
- A4: 戶口已撤銷

Reasons For Rejecting

- R1: Unsuitable Material
- R2: No Valid CHIT
- R3: Unmatched CHIT Information
- R4: Others

拒進原因一覽表

- R1: 物料不符合要求
- R2: 無有效載運入帳票
- R3: 載運入帳票資料不符
- R4: 其它

Recommended Disposal Facility For Construction Waste

- D1: Landfill
- D2: Sorting Facility
- D3: Public Fill Reception Facility

介紹建築廢物處置設施

- D1: 堆填區
- D2: 篩選分類設施
- D3: 公眾填料接收設施

Waste Hauler's Copy

運輸商副本

Enquiry phone: 2706 8888

查詢電話: 2706 8888

---

---

**APPENDIX F**

---

---

Contract No. SS M333 Re provisioning of Diamond Hill Crematorium - Contaminated Materials Investigation Report for Phase II Works

Criteria	Heavy metals, mg/kg										Polynuclear Aromatic Hydrocarbons (PAH), mg/kg						ng HTEQ/g				
	Arsenic (As)	Barium (Ba)	Cadmium (Cd)	Chromium (Cr)	Cobalt (Co)	Copper (Cu)	Molybdenum (Mo)	Nickel (Ni)	Lead (Pb)	Tin (Sn)	Zinc (Zn)	Mercury (Hg)	Naphthalene	Phenanthrene	Anthracene	Fluoranthene		Pyrene	Benzo(a)pyrene	Dioxin	
Dutch A	20	200	1	100	20	50	10	50	50	20	200	0.5	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.05	-		
Dutch B	30	400	5	200	50	100	40	100	180	50	500	2	8	10	10	10	10	1	-		
Dutch C	50	2000	20	800	300	500	200	500	600	300	3000	10	50	100	100	100	100	10	1*		
Ash Sample Identification																					
Location	Type	Sampling Date																			
A-1	Ash	3/22/2007	24	308	5.1	1190	24.3	504	13	92	860	15700	3100	0.08	1.1	8.8	0.8	7.5	4	<0.5	0.585
CA-1	Ash	3/22/2007	11	789	3.4	2740	18.4	651	25	2470	1420	17000	4220	0.11	<5*	<5*	<5*	12.1	<5*	<5*	0.661
F-1	Ash	4/18/2007	46	131	53.1	1830	67	718	88	2740	17600	32500	8760	<0.05	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	1.17

Notes:

- Squares in bolded line indicates exceedance of Dutch B Level
- Shaded square indicates exceedance of Dutch C Level
- Full analytical results should be referred to laboratory report
- \*: Due to severe matrix interference encountered, the sample has been diluted 10-fold and detection limits have also been raised accordingly.
- ^: USEPA criteria of land contamination remediation target for residential sites: 1 ppb TEQ, i.e. 1 mg/kg. Toxicity Equivalent Unit, has been used.



---

## APPENDIX G

---

**FAX IN**

**SUBLETT and ASSOCIATES  
(H.K.) LTD.**

M/F, 41 COOKE STREET, HUNGHOM, KOWLOON  
TEL: (852) 2338 1019 FAX: (852) 2765 6396  
E-MAIL: sublett\_hk@yahoo.com.hk

Your Ref.:

Our Ref. : L/S6194/07

22<sup>nd</sup> November 2007.By Fax Only: 2326-1502

China Resources Construction Co. Ltd.  
Room 1001-5, China Resources Building,  
26 Harbour Road,  
Wanchai,  
Hong Kong.

Attn: Mr. David TSE

Dear Sir,

**Reprovisioning of Diamond Hill Crematorium  
Contaminated Materials Investigation Report (CMIR)  
For Phase II Works – (Version 6.0)**

We refer to section 5.19 for the above report and submit herewith method statement for collection and mixing of ash waste with cement for your reference.

Method Statement

1. A test was carried out in the morning of 1 August 2007 with 3 samples made.
2. A ceramic tea spoon was used to collect ash waste from Cremator No. 1.
3. A glass measuring cup was used to measure quantity of ash and water.
4. Summary of test. (See attached.)
5. After drying up all the 3 samples were sent to ALS Technichem (HK) Pty Limited at Kwai Chung for testing under their work order no. HK0710769 on 2 August 2007.

Associated with

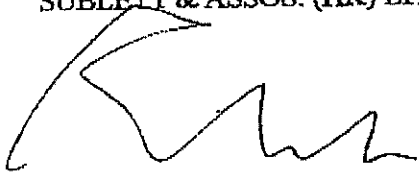
Sublett &amp; Associates Inc. • Cooper &amp; Associates Inc. • Haas Insulation A Kamp Co.

TO BE CONT'D.../2

107

Yours faithfully,

SUBLETT & ASSOS. (HK) LTD.



Peter WU  
Director

c.c. ENSR - Mr. Kenneth LAU (Fax: 2891-0305)

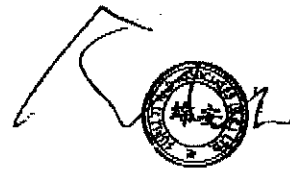
PW/jn

**Reprovisioning of Diamond Hill Crematorium  
Contaminated Materials Investigation Report (CMIR)  
For Phase II Works – (Version 6.0)**

---

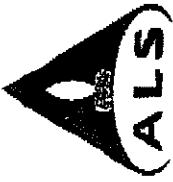
Summary of Test

<u>Sample No.</u>	<u>Ash (ml)</u>	<u>Cement (ml)</u>	<u>Water (ml)</u>	<u>Mixing Time</u>
DC - 01	300	400	400	5 min.
DC - 02	300	500	500	8 min.
DC - 03	500	500	650	12 min.



# ALS Technichem (HK) Pty Ltd

**ALS Laboratory Group**  
ANALYTICAL CHEMISTRY & TESTING SERVICES



## CERTIFICATE OF ANALYSIS

Client	: SUBLETT AND ASSOCIATES (HONG KONG) LIMITED	Laboratory	: ALS Technichem (HK) Pty Ltd	Page	: 1 of 5
Contact	: MR PETER WU	Contact	: Alice Wong	Work Order	: HK0710769
Address	: M/F, NO.41 COOKE STREET, HUNGHOM, KOWLOON HONG KONG	Address	: 19F., Chung Shun Knitting Centre, 1 - 3 Wing Yip Street, Kwai Chung, N.T., Hong Kong HONG KONG		
E-mail	: sublett_hk@yahoo.com.hk	E-mail	: Alice.Wong@alsenviro.com		
Telephone	: 2333 1019	Telephone	: +852 2610 1044	Date received	: 2 Aug 2007
Facsimile	: 2765 6396	Facsimile	: +852 2610 2021	Date of issue	: 13 Aug 2007
Project	: DIAMOND HILL CREMATORIUM	Quote number	: ---	No. of samples	: 3
Order number	: ---			Received	: 3
C-O-C number	: ---			Analyse	: 3
Site	: ---				

### Report Comments

This report for ALS Technichem (HK) Pty Ltd work order reference HK0710769 supersedes any previous reports with this reference. The completion date of analysis is 8 Aug 2007. Results apply to sample(s) as submitted. All pages of this report have been checked and approved for release. When date(s) and/or time(s) are shown bracketed, these have been assumed by the laboratory for process purposes. Abbreviations: CAS number = Chemical Abstract Service number. LOR = Limit of reporting.

Specific comments for Work Order HK0710769 : Samples were received in an ambient condition.

The metal concentrations reported are those determined on the TCLP leachate. Extraction Fluid #1 pH 4.88 - 4.98 was used on the samples DHC-01 and DHC-02 for Toxicity Characteristic Leaching Procedure, while Extraction Fluid #2 pH 2.83 - 2.93 was used on the sample DHC-03. Water samples were filtered prior to dissolved metal analysis.

This report may not be reproduced except with prior written approval from ALS Technichem (HK) Pty Ltd.

This document has been electronically signed by those names that appear on this report and are the authorised signatories. Electronic signing has been carried out in compliance with procedures specified in the 'Electronic Transactions Ordinance' of Hong Kong, Chapter 553, Section 6.

Signature:  Position: General Manager

Authorised results for: Inorganics



Page Number : 2 of 5  
 Client : SUBLETT AND ASSOCIATES (HONG KONG) LIMITED  
 Work Order : HK0710789

**Analytical Results**

Substrate: TCLP LEACHATE

Method: Analyte Description	CAS number	Client Sample ID: Laboratory Sample ID: Sample Date / Time:	DHC - 01 HK0710789-001 [ 8 Aug 2007 ]			DHC - 02 HK0710789-002 [ 8 Aug 2007 ]			DHC - 03 HK0710789-003 [ 8 Aug 2007 ]		
			LOD	Units							
<b>EG: Metals and Major Cations - Filtered</b>											
EG020: Antimony	7440-38-0	0.1 mg/L	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1
EG020: Arsenic	7440-38-2	0.1 mg/L	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1
EG020: Barium	7440-39-3	0.1 mg/L	1.2	1.8	2.9	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1
EG020: Beryllium	7440-41-7	0.1 mg/L	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1
EG020: Cadmium	7440-43-8	0.02 mg/L	<0.02	<0.02	<0.02	<0.02	<0.02	<0.02	<0.02	<0.02	<0.02
EG020: Chromium	7440-47-3	0.1 mg/L	0.3	0.6	1.2	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1
EG020: Copper	7440-50-8	0.1 mg/L	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1
EG020: Lead	7439-92-1	0.1 mg/L	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1
EG020: Mercury	7439-97-8	0.01 mg/L	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01
EG020: Nickel	7440-02-0	0.1 mg/L	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1
EG020: Selenium	7782-49-2	0.1 mg/L	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1
EG020: Silver	7440-22-4	0.1 mg/L	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1
EG020: Thallium	7440-28-0	0.1 mg/L	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1
EG020: Tin	7440-31-5	0.1 mg/L	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1
EG020: Vanadium	7440-62-2	0.1 mg/L	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1
EG020: Zinc	7440-68-6	0.1 mg/L	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1
<b>Sample Preparation Method</b>											
E-TCLP: Extraction Fluid Number											
			1	1	1	1	1	1	1	1	2



Page Number : 3 of 6  
Client : SUBLETT AND ASSOCIATES (HONG KONG) LIMITED  
Work Order : HK0710769

### Quality Control - Laboratory Duplicate (DUP) Results

Matrix Type: WATER		Method: Analysis Description		Duplicate (DUP) Results	
Laboratory Sample ID	Client Sample ID	Original Result	Duplicate Result	Original Result	Duplicate Result
<b>EG: Metals and Major Cations - Filtered (QC Lot: 467394)</b>					
HK0710769-002	DHC - 02				
		7440-38-0	0.1	mg/L	<0.1
		7439-92-1	0.1	mg/L	<0.1
		7439-97-6	0.01	mg/L	<0.01
		7440-02-0	0.1	mg/L	<0.1
		7782-49-2	0.1	mg/L	<0.1
		7440-22-4	0.1	mg/L	<0.1
		7440-28-0	0.1	mg/L	<0.1
		7440-31-5	0.1	mg/L	<0.1
		7440-38-2	0.1	mg/L	<0.1
		7440-62-2	0.1	mg/L	<0.1
		7440-66-8	0.1	mg/L	<0.1
		7440-38-3	0.1	mg/L	1.8
		7440-41-7	0.1	mg/L	<0.1
		7440-43-9	0.02	mg/L	<0.02
		7440-47-3	0.1	mg/L	0.6
		7440-60-8	0.1	mg/L	<0.1

### Quality Control - Method Blank (MB), Single Control Spike (SCS) and Duplicate Control Spike (DCS) Results

Matrix Type: WATER		Method Blank (MB) Results			Single Control Spike (SCS) and Duplicate Control Spike (DCS) Results						
Method: Analysis Description	CAS number	LOR	Units	Result	Spike Concentration	SCS	Recovery Limits (%)		Values	RPDs (%)	Control Limit
							Low	High			
<b>EG: Metals and Major Cations - Filtered (QC Lot: 467393)</b>											
EG020: Antimony	7440-38-0	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	89.4	85	115	---	---	---
EG020: Lead	7439-92-1	0.001	mg/L	<0.001	1 mg/L	99.4	85	115	---	---	---
EG020: Mercury	7439-97-6	0.0001	mg/L	<0.01	0.02 mg/L	97.0	85	115	---	---	---
EG020: Nickel	7440-02-0	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	98.0	85	115	---	---	---
EG020: Selenium	7782-49-2	0.01	mg/L	<0.1	1 mg/L	85.8	85	115	---	---	---
EG020: Silver	7440-22-4	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	85.4	85	115	---	---	---
EG020: Thallium	7440-28-0	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	96.1	85	115	---	---	---
EG020: Tin	7440-31-5	0.01	mg/L	<0.1	1 mg/L	88.8	85	115	---	---	---
EG020: Arsenic	7440-38-2	0.01	mg/L	<0.1	1 mg/L	95.6	85	115	---	---	---
EG020: Vanadium	7440-62-2	0.01	mg/L	<0.1	1 mg/L	98.4	85	115	---	---	---
EG020: Zinc	7440-68-8	0.01	mg/L	<0.1	1 mg/L	92.1	85	115	---	---	---
EG020: Barium	7440-39-3	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	103	85	115	---	---	---
EG020: Beryllium	7440-41-7	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	96.0	85	115	---	---	---
EG020: Cadmium	7440-43-9	0.0002	mg/L	<0.02	1 mg/L	94.8	85	115	---	---	---
EG020: Chromium	7440-47-3	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	97.6	85	115	---	---	---
EG020: Copper	7440-60-8	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	98.4	85	115	---	---	---



Matrix Type: WATER

Method: Analysis Description				Method Blank (MB) Results				Single Control Spike (SCS) and Duplicate Control Spike (DCS) Results				
Method	Analysis Description	CAS number	LOR	Units	Result	Spike Concentration	SCS	DCS	Recovery Limits (%)	Value	RPDs (%)	Control Limit
EG020:	Antimony	7440-38-0	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	87.0	---	85	115	---	---
EG020:	Lead	7439-92-1	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	87.2	---	85	115	---	---
EG020:	Mercury	7439-97-6	0.0001	mg/L	<0.01	0.02 mg/L	87.0	---	85	115	---	---
EG020:	Nickel	7440-02-0	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	99.3	---	85	115	---	---
EG020:	Selenium	7782-49-2	0.01	mg/L	<0.1	1 mg/L	93.9	---	85	115	---	---
EG020:	Silver	7440-22-4	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	85.0	---	85	115	---	---
EG020:	Thallium	7440-28-0	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	84.4	---	85	115	---	---
EG020:	Tin	7440-31-5	0.01	mg/L	<0.1	1 mg/L	90.9	---	85	115	---	---
EG020:	Arsenic	7440-38-2	0.01	mg/L	<0.1	1 mg/L	88.7	---	85	115	---	---
EG020:	Vanadium	7440-82-2	0.01	mg/L	<0.1	1 mg/L	102	---	85	115	---	---
EG020:	Zinc	7440-68-6	0.01	mg/L	<0.1	1 mg/L	93.2	---	85	115	---	---
EG020:	Barium	7440-39-3	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	102	---	85	115	---	---
EG020:	Beryllium	7440-41-7	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	82.8	---	85	115	---	---
EG020:	Cadmium	7440-43-9	0.0002	mg/L	<0.02	1 mg/L	96.6	---	85	115	---	---
EG020:	Chromium	7440-47-3	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	100	---	86	115	---	---
EG020:	Copper	7440-50-8	0.001	mg/L	<0.1	1 mg/L	96.0	---	86	115	---	---

**Quality Control - Matrix Spike (MS) and Matrix Spike Duplicate (MSD) Results**

Matrix Type: WATER

Laboratory Sample ID	Client Sample ID	Method: Analysis Description	CAS number	Spike Concentration	Matrix Spike (MS) and Matrix Spike Duplicate (MSD) Results				
					MS	MSD	Recovery Limits (%)	RPDs (%)	
EG: Metals and Major Cations - Filtered (QCLot: 487394)	DHC - 03	EG020: Antimony	7440-38-0	1 mg/L	85.4	---	75	125	---
HK0710769-003		EG020: Lead	7439-92-1	1 mg/L	98.1	---	75	125	---
		EG020: Mercury	7439-97-6	0.02 mg/L	98.0	---	75	125	---
		EG020: Nickel	7440-02-0	1 mg/L	98.2	---	75	125	---
		EG020: Selenium	7782-49-2	1 mg/L	93.2	---	75	125	---
		EG020: Silver	7440-22-4	1 mg/L	88.2	---	75	125	---
		EG020: Thallium	7440-28-0	1 mg/L	95.4	---	75	125	---
		EG020: Tin	7440-31-5	1 mg/L	91.8	---	75	125	---
		EG020: Arsenic	7440-38-2	1 mg/L	101	---	75	125	---
		EG020: Vanadium	7440-82-2	1 mg/L	105	---	75	125	---
		EG020: Zinc	7440-68-6	1 mg/L	100	---	75	125	---
		EG020: Barium	7440-39-3	1 mg/L	88.0	---	75	125	---
		EG020: Beryllium	7440-41-7	1 mg/L	90.3	---	75	125	---
		EG020: Cadmium	7440-43-9	1 mg/L	95.0	---	75	125	---
		EG020: Chromium	7440-47-3	1 mg/L	97.8	---	75	125	---
		EG020: Copper	7440-50-8	1 mg/L	101	---	75	125	---

EG: Metals and Major Cations - Filtered (QCLot: 487394)



---

---

**APPENDIX H**

---

---

Waste Disposal Ordinance (Chapter 354)  
 香港法例第354章廢物處置條例  
 Waste Disposal (Chemical Waste) (General) Regulation  
 廢物處置(化學廢物)(一般)規例

TRIP TICKET  
 運載紀錄

Ticket Number 667068  
 (運載紀錄編號):

**A. WASTE PRODUCER (廢物產生者)**

Full Name 全名: **Sublett & Assos. (HK) Ltd.**  
 Address 地址: **ZENON HILL CREMATORIUM, PO KONG VILLAGE ROAD, KLN**  
 Waste Producer Number 廢物產生者編號: **5919-243-S2059-01**

Contact Person 聯絡人姓名: **Mr. Peter WU**  
 Capacity 職位: **Director**  
 Tel. No. 電話: **2333-1019**

I certify in my best knowledge and belief that the information given in the Waste Declaration, A, D(I), and E(I) sections is correct and the waste described in D(I) has been properly labelled and consigned to the waste collector at B.

Signed 簽名: *[Signature]* Co. Chop 公司印鑑:

Name 姓名: **Peter WU** Date 日期: **13/1/07** Time 時間: **17:00**

**B. WASTE COLLECTOR (廢物收集者)**

Company Name 公司名稱: **Sublett & Assos. (HK) Ltd.**  
 Address 地址: **M/F, 41 Cooke St., Hung Hom, Kln.**  
 Waste Collection Licence Number 廢物收集牌照編號: **5919-243-S2059-WC**  
 Intended Disposal Site 運往的處置設施: **Sent Landfill**

Operator 運載員姓名: **Kevin Sze Pang**  
 Identity Card No. or Vehicle Driving Licence No. or Certificate of Competency No. 身份證號碼或駕駛執照編號或船主執照編號: **G 149868**  
 Vehicle Registration or Vessel Licence No. 車輛登記編號或船隻牌照編號: **ER 225**

I certify in my best knowledge and belief that I have checked and then collected the waste set out in D(I) and the information given in B, D(II), and E(II) is correct.

Signed 簽名: *[Signature]* Co. Chop 公司印鑑:

Name 姓名: **李偉光** Date 日期: **13/1/07** Time 時間: **17:00**

**C. RECEPTION POINT (廢物收集處)**

Company Name 公司名稱: **Green Valley Landfill, Ltd./SENT**  
 Address 地址: **Wai Fo Road, Tai Chik Sha, Third Ind. Est., Tseung Kwan O, Kowloon.**  
 Waste Disposal Licence Number 廢物處置牌照編號: **9-G2228-DS**

Contact Person 聯絡人姓名: **Alvin Lau**  
 Capacity 職位: **Assist. Bioplant Manager**  
 Tel. No. 電話: **2706-8862**

I (Reception Point Manager) certify that the waste set out in D(I) has been received by this reception point and the information given in C, D(III) and E(III) is correct.

Signed 簽名: *[Signature]* Co. Chop 公司印鑑:

Name 姓名: **Alvin Lau** Date 日期: **13/1/07** Time 時間: **17:00**

**WASTE DESCRIPTION (廢物資料)** (\* State the appropriate one 選擇適用者)

Item 廢物項目	(I) Waste Type/Chemical Name 廢物種類/化學名稱	Waste Identification 廢物鑑定		Physical Form* 廢物形態	Containers 容器			Quantity Notified 報稱的數量 (Part A Waste only) (只適用於甲類化學廢物)	(II) Quantity Collected 收集的數量		(III) Quantity Received 接收的數量	
		Waste Code 廢物代號	Dangerous Goods (Category) 危險物品(類別) (if applicable) (如適用者)		No. 數目	Type 種類	Capacity 容量 (L or kg)* (升或公斤)		(L or kg)* (升或公斤)	(L or kg)* (升或公斤)	(L or kg)* (升或公斤)	(L or kg)* (升或公斤)
X	Asbestos Waste Type	M33S09		Solid	OT	kg	11.00	11.00	3.00			
X	Asbestos Waste Type	M33S09		Solid	OT	kg	11.00	11.00	3.00			
3.	WASTE CONTAINING DIBENZOFURANS/DIOXINS DIOXIN CONTAMINATED ASH WASTE	ID2S19		Solid	DM	kg	11.00	11.00	3.00			

REMARKS (註釋) (Include any additional information necessary for safe handling of the waste.) (包括確保廢物安全處理的其他附加資料。)

Waste Producer 廢物產生者: **Sublett & Assos. (HK) Ltd.**  
 Waste Collector 廢物收集者: **Sublett & Assos. (HK) Ltd.**  
 Reception Point 廢物收集處: **Green Valley Landfill, Ltd.**

When producing Part A chemical waste, Waste Producer, Waste Collector and Reception Point must strictly follow the Directions for Disposal issued by the Director of Environmental Protection under Section 17 of the Waste Disposal Ordinance.

WARNING: Any person(s) who knowingly or recklessly provide incorrect or misleading information or omit material particulars or information or knowingly or recklessly certify as correct anything which is incorrect, in relation to any requirement in the Regulation, commits an offence punishable with a maximum fine of \$200,000 and imprisonment for 6 months.

告: 根據廢物處置(化學廢物)(一般)規例的規定, 任何人士填報本表格時故意或罔顧後果地提供不確或誤導資料或遺漏重要事項, 又或故意或罔顧後果地證明任何不確事

DECLARATION: (廢物聲明) Export 出口  Part B 乙類

Part A Waste Identification Reference No. 甲類化學廢物 (知書編號): 0711-3294-1

Environmental Protection Department  
**Waste Disposal Ordinance (Chapter 354)**  
 香港法例第354章廢物處置條例  
**Waste Disposal (Chemical Waste) (General) Regulation**  
 廢物處置(化學廢物)(一般)規例

**TRIP TICKET**  
 運載紀錄

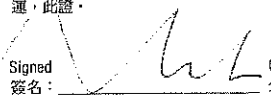

Ticket Number **667070**  
 (運載紀錄編號):

**A. WASTE PRODUCER (廢物產生者)**

Full Name 全名: **Sublett & Assos. (HK) Ltd.**  
 Contact Person 聯絡人姓名: **Mr. Peter WU**  
 Address 地址: **DIAMOND HILL CREMATORIUM, PO. KONG VILLAGE ROAD, KLN.**  
 Capacity 職位: **Director**  
 Tel. No. 電話: **2333-1019**  
 Waste Producer Number 廢物產生者編號: **5919-243-S2059-01**

I certify in my best knowledge and belief that the information given in the Waste Declaration, A, D(I), and E(I) sections is correct and the waste described in D(I) has been properly labelled and consigned to the waste collector at B.

據本人所知及所信，在廢物聲明，A, D(I)及E(I)欄內填報的資料，全屬真實無訛，而D(I)欄開列的廢物是已作適當的標識及委託B欄的廢物收集者運，此證。

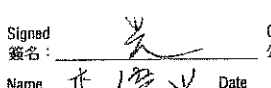

Signed 簽名:  Co. Chop 公司印鑑:   
 Name 姓名: **Peter WU** Date 日期: **13/12/07** Time 時間: **17:00**

**B. WASTE COLLECTOR (廢物收集者)** (\* State the appropriate one 選擇適用者)

Company Name 公司名稱: **Sublett & Assos. (HK) Ltd.**  
 Operator 運載員姓名: **Kwan Sze Ping** Tel. No. 電話: **2333-1019**  
 Address 地址: **M/F, 41 Cooke St., Hung Hom, Kln.**  
 Identity Card No. or Vehicle Driving Licence No. or Certificate of Competency No. 身份證號碼或駕駛執照編號或船主執照編號: **G149296(8)**  
 Vehicle Registration or Vessel Licence No. 車輛登記編號或船隻牌照編號: **ER 225**  
 Waste Collection Licence Number 廢物收集牌照編號: **5919-243-S2059-WC**  
 Intended Disposal Site 擬運往的處置設施: **Sent Landfill**

I certify in my best knowledge and belief that I have checked and then collected the waste set out in D(I) and the information given in B, D(II), and E(II) is correct.

據本人所知及所信，本人經核對後已收集在D(I)欄開列的廢物，而B, D(II)及E(II)欄內填報的資料，全屬真實無訛，此證。



Signed 簽名:  Co. Chop 公司印鑑:   
 Name 姓名: **李信平** Date 日期: **13/12/07** Time 時間: **07:00**

**C. RECEPTION POINT (廢物收集處)**

Company Name 公司名稱: **Green Valley Landfill, Ltd./SENT**  
 Address 地址: **Wan Po Road, Tai Chik Sha, Third Ind. Est., Kowloon.**  
 Contact Person 聯絡人姓名: **Alvin Lau**  
 Capacity 職位: **Assist. Bioplant Manager**  
 Tel. No. 電話: **2706-8862**  
 Waste Disposal License No. 廢物處置牌照編號: **233-62228-DS**

I (Reception Point Manager) certify that the waste set out in D(I) has been received by this reception point and the information given in C, D(III) and E(III) is correct.

本人(收集處經理)證實本收集處已接收在D(I)欄開列的廢物，而C, D(III), E(III)欄內填報的資料，全屬真實無訛，此證。

Signed 簽名:  Co. Chop 公司印鑑:   
 Name 姓名: **Alvin Lau** Date 日期: **13/12/07** Time 時間: **11:00**

**D. WASTE DESCRIPTION (廢物資料)** (\* State the appropriate one 選擇適用者)

Item 廢物項目	(I) Waste Type/Chemical Name 廢物種類/化學名稱	Waste Identification 廢物鑑定		Physical Form* 廢物形態			Containers 容器			Quantity Notified 報稱的數量 (Part A Waste only) (只適用於甲類化學廢物) (L or kg)* (升或公斤)	(II) Quantity Collected 收集的數量 (L or kg)* (升或公斤)	(III) Quantity Received 接收的數量 (L or kg)* (升或公斤)
		Waste Code 廢物代號	Dangerous Goods (Category) 危險物品(類別) (if applicable) (如適用者)	Solid 固體	Liquid 液體	Sludge 污泥	Others 其他	No. 數目	Type 種類			
<input checked="" type="checkbox"/>	Asbestos Waste Type	M33S09	-	Solid			40	DM	0.2	1100	8.00	
<input checked="" type="checkbox"/>	Asbestos Waste Type	M33S09	-	Solid								
<input checked="" type="checkbox"/>	WASTE CONTAINING DIBENZOFURANS/DIOXINS DIOXIN CONTAMINATED ASH WASTE	102519	-	Solid			40	DM	0.2	1100	8.00	

**E. REMARKS (註釋)** (include any additional information necessary for safe handling of the waste. (包括確保廢物安全處理的其他附加資料。))

Waste Producer 廢物產生者: **8518545**

Waste Collector 廢物收集者:

Reception Point 廢物收集處: **250**

Handling Part A chemical waste, Waste Producer, Waste Collector and Reception Point must strictly follow the Directions for Disposal issued by the Director of Environmental Protection under Section 17 of the Waste Disposal Ordinance. 廢物產生者、廢物收集者及廢物收集處在處理甲類化學廢物時，必須遵守環境保護署署長根據廢物處置條例第17條所簽發的指令。

**WARNING:** Any person(s) who knowingly or recklessly provide incorrect or misleading information or omit material particulars or information or knowingly or recklessly certify as correct anything which is incorrect in relation to any requirement in the Regulation, commits an offence punishable by a maximum fine of \$200,000 and imprisonment for 6 months.

告: 根據廢物處置(化學廢物)(一般)規例的規定，任何人士填報本表格時故意或罔顧後果地提供不確或誤導資料或遺漏重要事項，又或故意或罔顧後果地證明任何不確事項為正確，即屬違法。最高可被判罰款港幣200,000元及入獄6個月。

---

---

**APPENDIX I**

TABLE I-1

---

---

東業德勤測試顧問有限公司  
ETS-TESTCONSULT LIMITED

8/F., Block B, Veristrong Industrial Centre, 34-36 Au Pui Wan Street, Fotan, Hong Kong

Tel : 2695 8318

E-mail : etl@ets-testconsult.com

Fax : 2695 3944

Web site : www.ets-testconsult.com



**TEST REPORT**

Form F/AB/R/01/Issue 7 (1/1) (08/03)

REPORT NO. BUA70324

**IDENTIFICATION AND DETERMINATION OF ASBESTOS CONTAINING MATERIAL**

Project : Diamond Hill Crematorium (B/310/07) Report Date : 21 June 2007  
Client : ENSR Asia (HK) Ltd Test Method : TPE/002/A & TPE/004/A : Clause 5.1  
Address : 11/F Tower 2 Grand Central Plaza 138 Shatin Rural Committee Road Shatin NT Page : 1 of 3

The sample(s) referenced as shown below were taken from site and examined to determine the presence of asbestos fibres by following methods:

1. Sampling using the method set out in the In-house method TPE/001/A - Sampling of asbestos in bulk
2. Fibres in the samples were identified using a polarised light and dispersion staining technique as described in the In-house method TPE/002/A - Identification of asbestos bulk samples.
3. Determination of asbestos-containing material (ACM) by visual estimation using the method set out in the In-house method TPE/004/A - Determination of asbestos-containing material by visual estimation, gravimetric reduction & point-counting method.

**RESULTS**

Date of sampling by ETS-Testconsult technician : 18 June 2007  
The sampling was carried out in the company of : Mr. Michael To  
Date of identification : 20 June 2007

Sample Reference Number	Sample Location	Results	Conclusion (ACM/Non-ACM/Non-Determined)
B/310/07/1	Pipe lagging at cremation room, G/F	Chrysotile	ACM
B/310/07/2	Insulation board of chimney exhaust at cremation room, G/F	Amosite	ACM
B/310/07/3	Exhaust pipe gasket of cremator at cremation room, G/F	Chrysotile	ACM
B/310/07/4	Gasket of diesel pump at cremation room, G/F	Asbestos not detected	Non-ACM
B/310/07/5	Mortar material inside cremator no.5, G/F	Asbestos not detected	Non-ACM
B/310/07/6	Mortar material inside cremator no.2, G/F	Asbestos not detected	Non-ACM
B/310/07/7	Insulation brick inside cremator no.2, G/F	Asbestos not detected	Non-ACM
B/310/07/8	Insulation brick inside cremator no.5, G/F	Asbestos not detected	Non-ACM
B/310/07/9	Air duct insulation at staff rest room, G/F	Asbestos not detected	Non-ACM

東業德勤測試顧問有限公司  
ETS-TESTCONSULT LIMITED

8/F., Block B, Veristrong Industrial Centre, 34-36 Au Pui Wan Street, Fotan, Hong Kong  
Tel : 2695 8318 E-mail : etl@ets-testconsult.com  
Fax : 2695 3944 Web site : www.ets-testconsult.com



**TEST REPORT**

Form F/AB/R/01/Issue 7 (1/1) [08/03]

Our report no. BUA70324

Page 2 of 3

Sample Reference Number	Sample Location	Results	Conclusion (ACM/Non-ACM/Non-Determined)
B/310/07/10	Air duct insulation at staff rest room, G/F	Asbestos not detected	Non-ACM
B/310/07/11	Air duct insulation at staff rest room, G/F	Asbestos not detected	Non-ACM
B/310/07/12	Insulation material inside switch box at cremation room, G/F	Asbestos not detected	Non-ACM
B/310/07/13	Insulation material inside switch box at cremation room, G/F	Asbestos not detected	Non-ACM
B/310/07/14	Insulation sheet at cremation room, G/F	Chrysotile	ACM
B/310/07/15	Roof tile at roof	Asbestos not detected	Non-ACM
B/310/07/16	Asphalt roofing at roof	Asbestos not detected	Non-ACM
B/310/07/17	Asphalt roofing at roof	Asbestos not detected	Non-ACM
B/310/07/18	Roof tile at roof	Asbestos not detected	Non-ACM
B/310/07/19	Asphalt roofing at roof	Asbestos not detected	Non-ACM
B/310/07/20	Asphalt roofing at roof	Asbestos not detected	Non-ACM
B/310/07/21	Asphalt roofing at roof	Asbestos not detected	Non-ACM
B/310/07/22	Gasket of diesel pump at cremation room, G/F	Asbestos not detected	Non-ACM

Remarks:

'ACM' refers to a sample that is found to be an asbestos containing material as defined in the Air Pollution Control Ordinance.

'Non-Determined' refers to a sample that should be further analysed by Gravimetric Reduction & Point Counting method for the determination of asbestos containing material.

'Non-ACM' refers to a sample which asbestos cannot be detected during the identification.

REPORTED BY :   
LEE, Siu Fung Clifford  
Supervisor

APPROVED BY :   
FAN, Fook Shing Dennis  
Technical Director

DF/CL/ym



東業德勤測試顧問有限公司  
ETS-TESTCONSULT LIMITED

8/F., Block B, Veristrong Industrial Centre, 34-36 Au Pui Wan Street, Fotan, Hong Kong  
Tel : 2695 8318 E-mail : etl@ets-testconsult.com  
Fax : 2695 3944 Web site : www.ets-testconsult.com

**TEST REPORT**

Form F/AB/R/07/Issue 6 (1/1) [07/03]

**VISUAL ESTIMATION**

Client Information

Client : ENSR Asia (HK) Ltd  
Address : 11/F Tower 2 Grand Central Plaza  
138 Shatin Rural Committee Road Shatin NT  
Project : Diamond Hill Crematorium  
(B/310/06)  
Order Ref. : —

Laboratory Information

Report No. : BUA70324  
Report Date : 21 June 2007  
Test Date : 20 June 2007  
Page : 3 of 3  
Test Method : In-house method  
TPE/004/A : Clause 5.1

<u>Sample Ref. No.</u>	<u>Result</u>	<u>Percentage*</u>
B/310/07/1	Chrysotile	70%
B/310/07/2	Amosite	40%
B/310/07/3	Chrysotile	80%
B/310/07/14	Chrysotile	70%

The percentages quoted above are approx. percentages by weight and are based on subjective visual assessment only.

\*Non-HOKLAS accreditation

REPORTED BY:

LEE, Siu Fung Clifford  
Supervisor

APPROVED BY:

FAN, Fook Shing Dennis  
Technical Director

DF/CL/ym

---

---

**APPENDIX J**

---

---



DECLARATION:  Part A 甲類  Part B 乙類  
 (廢物聲明) Export 出口  Part B 乙類

**Waste Disposal Ordinance (Chapter 354)**  
 香港法例第354章廢物處置條例  
**Waste Disposal (Chemical Waste) (General) Regulation**  
 廢物處置(化學廢物)(一般)規例

**TRIP TICKET**  
 運載紀錄


Ticket Number **667067**  
 (運載紀錄編號):

**A. WASTE PRODUCER (廢物產生者)**

Full Name 全名 **Sublett & Assos. (HK) Ltd.**  
 Address 地址 **DIAMOND HILL CREMATORIUM,  
 PO KONG VILLAGE ROAD, KLN**  
 Waste Producer Number 廢物產生者編號 **5919-243-S2059-01**

Contact Person 聯絡人姓名 **Mr. Peter WU**  
 Capacity 職位 **Director**  
 Tel. No. 電話 **2333-1019**

I certify in my best knowledge and belief that the information given in the Waste Declaration, A, D(I), and E(I) sections is correct and the waste described in D(I) has been properly labelled and consigned to the waste collector at B.  
 據本人所知及所信，在廢物聲明、A, D(I)及E(I)欄內填報的資料，全屬真實無訛，而D(I)欄開列的廢物是已作適當的標識及委託B欄的廢物收集者付運。此證。

Signed 簽名: *[Signature]* Co. Chop 公司印鑑:   
 Name 姓名: **Peter WU** Date 日期: **12/12/07** Time 時間: **17:00**


**WASTE COLLECTOR (廢物收集者)**

Company Name 公司名稱 **Sublett & Assos. (HK) Ltd.**  
 Address 地址 **M/F, 41 Cooke St.,  
 Hungnam, Kln.**  
 Waste Collection Licence Number 廢物收集牌照編號 **5919-243-S2059-WC**  
 Intended Disposal Site 運往的處置設施 **Sent Landfill**

(\*State the appropriate one 選擇適用者)

Operator 運載員姓名 **LEE CHOI MIAN** Tel. No. 電話 **2333-1019**  
 Identity Card No. or Vehicle Driving Licence No. or Certificate of Competency No. 身份證號碼或駕駛執照編號或船主執照編號 **<333324A**  
 Vehicle Registration or Vessel Licence No. 車輛登記編號或船隻牌照編號 **GS 1587**

I certify in my best knowledge and belief that I have checked and then collected the waste set out in D(I) and the information given in B, D(II), and E(II) is correct.  
 據本人所知及所信，本人經核對後已收集在D(I)欄開列的廢物，而B, D(II)及E(II)欄內填報的資料，全屬真實無訛。此證。


Signed 簽名: *[Signature]* Co. Chop 公司印鑑:   
 Name 姓名: **Lee Choi Mian** Date 日期: **13/12/07** Time 時間: **09:00**

**RECEPTION POINT (廢物接收處)**

Company Name 公司名稱 **Green Valley Landfill, Ltd./SENT  
 Wan Po Road**  
 Address 地址 **Tai Chik Sha, Third Ind. Est.,  
 Tseung Kwan O, Kowloon.**  
 Waste Disposal Licence Number 廢物處置牌照編號 **6296-639-G2228-DS**

Contact Person 聯絡人姓名 **Alvin Lau**  
 Capacity 職位 **Assist. Bioplant Manager**  
 Tel. No. 電話 **2706-8862**

(Reception Point Manager) certify that the waste set out in D(I) has been received by this reception point and the information given in C, D(III) and E(III) is correct.  
 本人(收集處經理)證實本收集處已接收在D(I)欄開列的廢物，而C, D(III)及E(III)欄內填報的資料，全屬真實無訛。此證。

Signed 簽名: *[Signature]* Co. Chop 公司印鑑:   
 Name 姓名: **Alvin Lau** Date 日期: **13/12/07** Time 時間: **11:30**

**WASTE DESCRIPTION (廢物資料)** (\* State the appropriate one 選擇適用者)

Item 廢物項目	(I) Waste Type/Chemical Name 廢物種類/化學名稱	Waste Identification 廢物鑑定		Physical Form* 廢物形態	Containers 容器			Quantity Notified 報稱的數量 (Part A Waste only) (只適用於甲類化學廢物)	(II) Quantity Collected 收集的數量	(III) Quantity Received 接收的數量
		Waste Code 廢物代號	Dangerous Goods (Category) 危險物品(類別) (if applicable) (如適用者)		No. 數目	Type 種類	Capacity 容量 (L or kg)* (升或公斤)			
1.	Asbestos Waste Type 2 INSULATION BOARDS & CONTAMINATED MATERIALS	M33S09	-	Solid 固體	5	OT Pack	AB kg 5.67	5.67 kg	5.67 kg	L 升
2.	Asbestos Waste Type	M33S09	-	Solid 固體		OT Pack	kg kg	kg kg	kg kg	L 升
3.							L 升 kg 公斤	L 升 kg 公斤	L 升 kg 公斤	L 升 kg 公斤
4.							L 升 kg 公斤	L 升 kg 公斤	L 升 kg 公斤	L 升 kg 公斤

REMARKS (註釋) (Include any additional information necessary for safe handling of the waste.)  
 (包括確保廢物安全處理的其他附加資料。)

Waste Producer 廢物產生者: **3312544**  
 Waste Collector 廢物收集者: **2E**  
 Reception Point 廢物收集處: **1.024**

Handling Part A chemical waste, Waste Producer, Waste Collector and Reception Point must strictly follow the Directions for Disposal issued by the Director of Environmental Protection under Section 17 of the Waste Disposal Ordinance.  
 產生者、廢物收集者及廢物收集處在處置甲類化學廢物時，必須遵守環境保護署署長根據廢物處置條例第17條所簽發的指令。

WARNING: Any person(s) who knowingly or recklessly provide incorrect or misleading information or omit material particulars or information or knowingly or recklessly certify as correct anything which is incorrect in relation to any requirement in the Regulation, commits an offence punishable with a maximum fine of \$200,000 and imprisonment for 6 months.

警告: 根據廢物處置(化學廢物)(一般)規例的規定，任何人士填報本表格時故意或罔顧後果地提供不確或誤導資料或遺漏重要事項，又或故意或罔顧後果地證明任何不確事

Import 入口 Part A 甲類  Part B 乙類   
 Waste Declaration (廢物聲明) Export 出口   
 A Waste Declaration (廢物聲明) No. 0711-3158-1  
 (廢物聲明編號):

**環境保護署**  
**Waste Disposal Ordinance (Chapter 354)**  
 香港法例第354章廢物處置條例  
**Waste Disposal (Chemical Waste) (General) Regulation**  
 廢物處置(化學廢物)(一般)規例

Ticket Number **682819**  
 (運載紀錄編號):

**TRIP TICKET**  
**運載紀錄**

**WASTE PRODUCER (廢物產生者)**  
 Company Name: **SKYBERG LTD.**  
 Address: **DIAMOND HILL CREMATORIUM,**  
**PO KONG VILLAGE ROAD,**  
**KOWLOON.**

Contact Person: **MR. JOSEPH LEE**  
 Capacity: **DIRECTOR**  
 Tel. No.: **2873-0673**

I certify in my best knowledge and belief that the information given in the Waste Declaration, A, D(I), and E(I) sections is correct and the waste described in D(I) has been properly labelled and consigned to the waste collector at B.  
 據本人所知及所信，在廢物聲明 A, D(I) 及 E(I) 欄內填報的資料，全屬真實無訛，而 D(I) 欄開列的廢物是已作適當的標識及委託 B 欄的廢物收集者作運。此證。  
 Signed: *MAY NG* Co. Chop:   
 Name: **MAY NG** Date: **10-12-07** Time: **10:00**

**WASTE COLLECTOR (廢物收集者)**  
 Company Name: **Asbestos Removal Contractors (HK) Co. Ltd.**  
 Address: **Unit 204, Yuen Fat Ind. Bldg.,**  
**25 Wang Chiu Road, Kwun Bay, Kln. H.K.**

Operator: *Le Man Ho* Tel. No.: *2800 7777*  
 Capacity: **Director**  
 Identity Card/No. or Vehicle Driving Licence No. or Certificate of Competency No. *K 90007 (C)*  
 Vehicle Registration or Vessel Licence No. *EF 1013*

I certify in my best knowledge and belief that I have checked and then collected the waste set out in D(I) and the information given in B, D(II), and E(II) is correct.  
 據本人所知及所信，本人經核對後已收集在 D(I) 欄開列的廢物，而 B, D(II) 及 E(II) 欄內填報的資料，全屬真實無訛，此證。  
 Signed: *Le Man Ho* Co. Chop:   
 Name: *Le Man Ho* Date: *10/12/07* Time: *10:00*

**RECEPTION POINT (廢物收集處)**  
 Company Name: **Green Valley Landfill, Ltd./SENT**  
 Address: **Wan Po Road,**  
**Tai Chek Sha, Third Ind. Est.,**  
**Island Kowloon, Kowloon.**

Contact Person: **Alvin Lau**  
 Capacity: **Assist. Bioplant Manager**  
 Tel. No.: **2706-8862**

I (Reception Point Manager) certify that the waste set out in D(I) has been received by this reception point and the information given in C, D(III) and E(III) is correct.  
 本人(收集處經理)證實本收集處已接收在 D(I) 欄開列的廢物，而 C, D(III) 及 E(III) 欄內填報的資料，全屬真實無訛，此證。  
 Signed: *Alvin Lau* Co. Chop:   
 Name: *Alvin Lau* Date: *10/12/07* Time: *10:00*

Item 廢物項目	(I) Waste Type/Chemical Name 廢物種類/化學名稱	Waste Code 廢物代號	Waste Identification 廢物鑑定	Physical Form 廢物形態	Containers 容器			Quantity Notified 標稱的數量 (Part A Waste only) (只適用於甲類化學廢物)		(II) Quantity Collected 收集的數量	(III) Quantity Received 接收的數量
					No. 數目	Type 種類	Capacity 容量 (L or kg) (升或公斤)	(L or kg) (升或公斤)	(L or kg) (升或公斤)		
1.	ASBESTOS WASTE TYPE 2 --- INSULATION SHEET	M33S09	Dangerous Goods (Category) 危險物品(類別) (if applicable) (如適用者)	Solid 固體	1	OT PACK	0.01 CU.M. 0.01 升	0.01 CU.M. 0.01 升	0.01 CU.M. 0.01 升	0.01 CU.M. 0.01 升	0.01 CU.M. 0.01 升
2.				Liquid 液體							
3.				Sloids 泥							
4.				Others 其他							

**E. REMARKS (註釋)** (Include any additional information necessary for safe handling of the waste.)  
 (包括確保廢物安全處理的其他附加資料。)

- (I) Waste Producer  
廢物產生者:
- (II) Waste Collector  
廢物收集者:
- (III) Reception Point  
廢物收集處:

When handling Part A chemical waste, Waste Producer, Waste Collector and Reception Point must strictly follow the Directions for Disposal issued by the Director of Environmental Protection under Section 17 of the Waste Disposal Ordinance.  
 在處理甲類化學廢物時，廢物產生者、廢物收集者及廢物收集處在處理甲類化學廢物時，必須遵守環境保護署署長根據廢物處置條例第17條所簽發的指令。  
**WARNING: Any person(s) who knowingly or recklessly provide incorrect or misleading information or omit material particulars or information or knowingly or recklessly certify as correct anything which is false in relation to any requirement in the Regulation, commits an offence punishable with a maximum fine of \$200,000 and imprisonment for 6 months.**

凡人士填報本表格時故意或罔顧後果地提供不確或誤導資料或遺漏重要事項，又或故意或罔顧後果地證明任何不實之事項，根據廢物處置(化學廢物)(一般)規例的規定，任何人士填報本表格時故意或罔顧後果地提供不確或誤導資料或遺漏重要事項，又或故意或罔顧後果地證明任何不實之事項，

Import 入口  Part A 甲類   
 Export 出口  Part B 乙類   
 0711-3158-2

環境保護署  
 Waste Disposal Ordinance (Chapter 354)  
 香港法例第354章廢物處置條例  
 Waste Disposal (Chemical Waste) (General) Regulation  
 廢物處置(化學廢物)(一般)規例

Ticket Number 682820  
 (運載紀錄編號):

TRIP TICKET  
 運載紀錄

**WASTE PRODUCER (廢物產生者)**

Full Name: SKYBERG LTD.  
 Address: DIAMOND HILL CREMATORIUM,  
 PO KONG VILLAGE ROAD,  
 KOWLOON.  
 Waste Producer Number: 5292-173-S1149-01

Contact Person: MR. JOSEPH LEE  
 Capacity: DIRECTOR  
 Tel. No.: 2873-0673

I certify in my best knowledge and belief that the information given in the Waste Declaration, A, D(I), and E(I) sections is correct and the waste described in D(I) has been properly labelled and consigned to the waste collector at B.

Signed: *MAY NG* Co. Chop  
 Name: MAY NG Date: 10-12-07 Time: 9:00

**WASTE COLLECTOR (廢物收集者)**

Company: Asbestos Removal Contractors (HK) Co. Ltd.  
 Address: 25 Wang Chiu Road, Kowloon Bay, Kln. H.K.  
 Waste Collection Licence: 9919-260-A2030-WC  
 Intended Disposal Site: SENT Landfill

Operator: *Joe* Tel. No.: *2873-0673*  
 Identity Card No. or Vehicle Driving Licence No. or Certificate of Competency No.: *980874*  
 Vehicle Registration or Vessel Licence No.: *PR 800710*

I certify in my best knowledge and belief that I have checked and then collected the waste set out in D(I) and the information given in B, D(II), and E(II) is correct.

Signed: *Joe* Co. Chop  
 Name: *Joe* Date: *10/12/07* Time: *9:00*

**RECEPTION POINT (廢物收集處)**

Company: Green Valley Landfill, Ltd./SENT  
 Address: Wan Po Road, Tai Chik Sha, Third Ind. Est., Tseung Kwan O, Kowloon.  
 Waste Disposal Licence Number: 9206-839-G2228-DS

Contact Person: Alvin Lau  
 Title: Assist. Bioplant Manager  
 Tel. No.: 2708-8862

I (Reception Point Manager) certify that the waste set out in D(I) has been received by this reception point and the information given in C, D(III) and E(III) is correct.

Signed: *Alvin Lau* Co. Chop  
 Name: *Alvin Lau* Date: *10/12/07* Time: *11:00*

Item 廢物 項目	(i) Waste Type/Chemical Name 廢物種類/化學名稱	Waste Identification 廢物鑑定		Physical Form 廢物形態	Containers 容器			Quantity Notified 報稱的數量 (Part A Waste only) (只適用於甲類化學廢物)		(ii)	(iii)
		Waste Code 廢物代號	Dangerous Goods (Category) (if applicable) (如適用者)		No. 數目	Type 種類	Capacity 容量 (L or kg) (升或公斤)	(L or kg) (升或公斤)	Quantity Collected 收集數量 (L or kg) (升或公斤)	Quantity Received 接收數量 (L or kg) (升或公斤)	
1.	ASBESTOS WASTE TYPE 2 --- PIPE LAGGING	M33S09	---	SOLID	15	FB	0.05 kg 公升	0.75 kg 公升	0.75 kg 公升	0.75 kg 公升	0.75 kg 公升
2.											
3.											
4.											

E. REMARKS (註釋) (include any additional information necessary for safe handling of the waste.)  
 (包括確保廢物安全處理的其他附加資料。)

- (i) Waste Producer 廢物產生者:
- (ii) Waste Collector 廢物收集者:
- (iii) Reception Point 廢物收集處:

Handling Part A chemical waste, Waste Producer, Waste Collector and Reception Point must strictly follow the Directions for Disposal issued by the Director of Environmental Protection under Section 17 of the Waste Disposal Ordinance.

WARNING: Any person(s) who knowingly or recklessly provide incorrect or misleading information or omit material particulars or information or knowingly or recklessly certify as correct anything which in relation to any requirement in the Regulation, commits an offence punishable with a maximum fine of \$200,000 and imprisonment for 6 months.

Import 入口  Part A 甲類  
 Export 出口  Part B 乙類  
 0711-3158-3

**Environmental Protection Department**  
**環境保護署**  
**Waste Disposal Ordinance (Chapter 354)**  
 香港法例第354章廢物處置條例  
**Waste Disposal (Chemical Waste) (General) Regulation**  
 廢物處置(化學廢物)(一般)規例

Ticket Number **682821**  
 (運載紀錄編號):

**TRIP TICKET**  
**運載紀錄**

**WASTE PRODUCER (廢物產生者)**  
 Name: **SKYBERG LTD.**  
 Address: **DIAMOND HILL CREMATORIUM, PO KONG VILLAGE ROAD, KOWLOON.**

Contact Person: **MR. JOSEPH LEE**  
 Capacity: **DIRECTOR**  
 Tel. No.: **2873-0673**

I certify in my best knowledge and belief that the information given in the Waste Declaration, A, D(I), and E(I) sections is correct and the waste described in D(I) has been properly labelled and consigned to the waste collector at B.  
 據本人所知及所信，在廢物聲明，A, D(I)及E(I)欄內填報的資料，全屬真實無訛，而D(I)欄開列的廢物是已作適當的標籤及交與負責的廢物收集者運，此證。  
 Signed: *MAY NG* Co. Chop:   
 Name: **MAY NG** Date: **10-12-07**

**B. WASTE COLLECTOR (廢物收集者)**  
 Company Name: **Asbestos Removal Contractors (HK) Co. Ltd.**  
 Address: **25 Wang Chai Road, Kowloon Bay, Kln. H.K.**  
 Waste Collection Licence: **5292-173-S1149-01**  
 Intended Disposal Site: **SRNT Landfill**

Operator: *Lee Chi Ho* Tel. No.: *2873-0673*  
 Identity Card No. or Vehicle Driving Licence No. or Certificate of Competency No.: *Lee Chi Ho*  
 Vehicle Registration or Vessel Licence No.: *EF1612*

I certify in my best knowledge and belief that I have checked and then collected the waste set out in D(I) and the information given in E, D(II), and E(II) is correct.  
 據本人所知及所信，本人經核對後已收集在D(I)欄開列的廢物，而E, D(II)及E(II)欄內填報的資料，全屬真實無訛，此證。  
 Signed: *Lee Chi Ho* Co. Chop:   
 Name: **Lee Chi Ho** Date: **10/12/07**

**C. RECEPTION POINT (廢物收集處)**  
 Company Name: **Green Valley Landfill Ltd./SENT**  
 Address: **Wan Po Road, Tai Chai Sha, Third Ind. Est., Tsung Kwan O, Kowloon.**  
 Waste Disposal Licence Number: **5296-839-G2228-DS**

Contact Person: **Alvin Lau**  
 Capacity: **Asst. Bioplant Manager**  
 Tel. No.: **2706-8262**

I (Reception Point Manager) certify that the waste set out in D(I) has been received by this reception point and the information given in C, D(II), and E(II) is correct.  
 本人(收集處經理)證實本收集處已接收在D(I)欄開列的廢物，而C, D(II)及E(II)欄內填報的資料，全屬真實無訛，此證。  
 Signed: *Alvin Lau* Co. Chop:   
 Name: **Alvin Lau** Date: **10/12/07**

**D. WASTE DESCRIPTION (廢物資料)**

Item 廢物項目	(I) Waste Type/Chemical Name 廢物種類/化學名稱	Waste Code 廢物代號	Waste Identification 廢物鑑定	Dangerous Goods (Category) 危險物品(類別) (if applicable) (如適用者)	Physical Form 廢物形態			Containers 容器			Quantity Notified 報稱的數量 (Part A Waste only) (只適用於甲類化學廢物) (L or kg) (升或公斤)		(II) Quantity Collected 收集之數量 (L or kg) (升或公斤)		(III) Quantity Received 接收的數量 (L or kg) (升或公斤)	
					Solid 固體	Liquid 液體	Sludge 污泥	Others 其他	No. 數目	Type 種類	Capacity 容量 (L or kg) (升或公斤)	L kg	L kg	L kg	L kg	
1.	ASBESTOS WASTE TYPE 2 -- CHIMNEY	M33S09	---	---	SOLID	2	PACK	0.115 CU.M.	0.23	0.23	0.23	0.23	0.23	0.23	0.23	0.23
2.																
3.																
4.																

**E. REMARKS (註釋)** (Include any additional information necessary for safe handling of the waste.)  
 (包括確保廢物安全處理的其他附加資料。)

- (i) Waste Producer  
廢物產生者:
- (ii) Waste Collector  
廢物收集者:
- (iii) Reception Point  
廢物收集處:

Any person(s) who knowingly or recklessly provide incorrect or misleading information or omit material particulars or information or knowingly or recklessly certify as correct anything in relation to any requirement in the Regulation, commits an offence punishable with a maximum fine of \$200,000 and imprisonment for 6 months.  
 任何人士如明知或罔顧後果地提供不確或誤導資料或遺漏重要事項，又或故意或罔顧後果地證明任何與條例任何規定有關的事項，即屬違法，可處以最高罰款200,000元及監禁六個月。

*27*

---

---

**APPENDIX K**

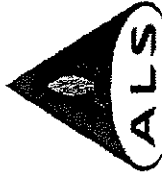
---

---

# ALS Technichem (HK) Pty Ltd

## ALS Laboratory Group

ANALYTICAL CHEMISTRY & TESTING SERVICES



### CERTIFICATE OF ANALYSIS

Client : CHINA RESOURCES CONSTRUCTION LTD  
Contact : MR DAVID TSE  
Address : RM 1001-1005, CHINA RESOURCES BUILDING,  
NO 26 HARBOUR ROAD,  
WANCHAI,  
HONG KONG

Laboratory : ALS Technichem (HK) Pty Ltd  
Contact : Alice Wong  
Address : 11/F, Chung Shun Knitting Centre,  
1 - 3 Wing Yip Street, Kwai Chung,  
N.T., Hong Kong

E-mail : Alice.Wong@alsenviro.com  
Telephone : +852 2610 1044  
Facsimile : +852 2610 2021  
Quote number : ---

Order number : ---  
C-O-C number : ---  
Site : ---

Page : 1 of 4  
Work Order : HK0709992

Date received : 18 Jul 2007  
Date of issue : 2 Aug 2007  
No. of samples : 5  
Received :  
Analysed : 5

### Report Comments

This report for ALS Technichem (HK) Pty Ltd work order reference HK0709992 supersedes any previous reports with this reference. The completion date of analysis is 24 Jul 2007. Results apply to sample(s) as submitted. All pages of this report have been checked and approved for release. When date(s) and/or time(s) are shown bracketed, these have been assumed by the laboratory for process purposes. Abbreviations: CAS number = Chemical Abstract Services number. LOR = Limit of reporting.

Specific comments for Work Order HK0709992 :  
Samples were picked up from client by ALS Technichem (HK) staff in a chilled condition.  
Soil sample(s) analysed on an as received basis. Result(s) reported on a dry weight basis.

This report may not be reproduced except with prior written approval from ALS Technichem (HK) Pty Ltd.

This document has been electronically signed by those names that appear on this report and are the authorised signatories. Electronic signing has been carried out in compliance with procedures specified in the 'Electronic Transactions Ordinance' of Hong Kong, Chapter 553, Section 6.

Signature	Position	Authorised results for:-
Anh Ngoc Huynh	Senior Chemist	Organics
Fung Lim Chee, Richard	General Manager	Inorganics

### ALS Laboratory Group

Trading Name: ALS Technichem (HK) Pty Ltd

11/F, Chung Shun Knitting Centre, 1-3 Wing Yip Street, Kwai Chung, N.T., Hong Kong

Tel: +852 2610 1044 Fax: +852 2610 2021 www.alsenviro.com

A Campbell Brothers Limited Company



Page Number : 2 of 4  
 Client : CHINA RESOURCES CONSTRUCTION LTD  
 Work Order : HK0709992

**Analytical Results**

Method: Analysis Description	Client Sample ID :		SAMPLE 1		SAMPLE 2		SAMPLE 3		SAMPLE 4		SAMPLE 5				
	Laboratory Sample ID :	Sample Date / Time :	LOR	CAS number	Units	Value	Value	Value	Value	Value	Value	Value			
EA055: Moisture Content (dried @ 103°C)	---	---	0.1	---	%	17.6	18.0	14.0	19.3	15.6	HK0709992-001 [ 18 Jul 2007 ]	HK0709992-002 [ 18 Jul 2007 ]	HK0709992-003 [ 18 Jul 2007 ]	HK0709992-004 [ 18 Jul 2007 ]	HK0709992-005 [ 18 Jul 2007 ]
EP-071060: Total Petroleum Hydrocarbons (TPH: Volatile) / BTEX	---	---	2	---	mg/kg	<2	<2	<2	<2	<2					
EP-071: Total Petroleum Hydrocarbons (TPH)	---	---	50	---	mg/kg	140	<50	60	90	<50					
C10 - C14 Fraction	---	---	100	---	mg/kg	530	150	300	420	110					
C15 - C28 Fraction	---	---	100	---	mg/kg	<100	<100	<100	<100	<100					
C29 - C36 Fraction	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---					
EP-0809: TPH (Volatile) / BTEX Surrogate	---	---	0.1	---	%	90.4	84.3	80.2	80.5	80.5	Surrogate method limits listed at end of this report.				
Dibromofluoromethane	---	---	0.1	---	%	93.8	99.3	98.1	98.7	97.1					
Toluene-D8	---	---	0.1	---	%	82.2	96.8	96.7	97.1	104					
4-Bromofluorobenzene	---	---	0.1	---	%	---	---	---	---	---					



Page Number : 3 of 4  
 Client : CHINA RESOURCES CONSTRUCTION LTD  
 Work Order : HK0709992

**Quality Control - Laboratory Duplicate (DUP) Results**

Laboratory Sample ID	Client Sample ID	Method: Analysis Description	CAS number	LOR	Units	Duplicate (DUP) Results		RPD (%)
						Original Result	Duplicate Result	
<b>EAFED: Physical and Aggregate Properties (QC Lot: 455574)</b>								
HK0710143-003	Anonymous	EA055: Moisture Content (dried @ 103°C)		0.1	%	66.9	66.8	0.0
HK0710086-004	Anonymous	EA055: Moisture Content (dried @ 103°C)		0.1	%	8.9	8.0	0.0
<b>EP-071090: Total Petroleum Hydrocarbons (TPH-Volatiles) / BT (QC Lot: 456027)</b>								
HK0709992-001	SAMPLE 1	C6 - C9 Fraction		2	mg/kg	<2	<2	0.0
<b>EP-071: Total Petroleum Hydrocarbons (TPH) (QC Lot: 456024)</b>								
HK0709992-001	SAMPLE 1	C10 - C14 Fraction		50	mg/kg	140	120	18.0
		C15 - C28 Fraction		100	mg/kg	530	420	23.3
		C29 - C36 Fraction		100	mg/kg	<100	<100	0.0

**Quality Control - Method Blank (MB), Single Control Spike (SCS) and Duplicate Control Spike (DCS) Results**

Method: Analysis Description	CAS number	LOR	Units	Result	Method Blank (MB) Results				Single Control Spike (SCS) and Duplicate Control Spike (DCS) Results				
					Concentration	SCS	DCS	Value	Recovery Limits (%)	Low	High	Value	RPDs (%)
<b>EP-071090: Total Petroleum Hydrocarbons (TPH-Volatiles) / BT (QC Lot: 456027)</b>													
C6 - C9 Fraction		2	mg/kg	<2	4 mg/kg	84.2	82	128					
<b>EP-071: Total Petroleum Hydrocarbons (TPH) (QC Lot: 456024)</b>													
C10 - C14 Fraction		50	mg/kg	<50	270 mg/kg	79.2	50	157					
C15 - C28 Fraction		100	mg/kg	<100	1142 mg/kg	72.1	46	150					
C29 - C36 Fraction		100	mg/kg	<100	788 mg/kg	70.6	46	154					

**Quality Control - Matrix Spike (MS) and Matrix Spike Duplicate (MSD) Results**

Laboratory Sample ID	Client Sample ID	Method: Analysis Description	CAS number	Spike Concentration	Matrix Spike (MS) and Matrix Spike Duplicate (MSD) Results			Recovery Limits (%)			RPDs (%)
					MS	MSD	Value	Low	High	Value	
<b>EP-071090: Total Petroleum Hydrocarbons (TPH-Volatiles) / BT (QC Lot: 456027)</b>											
HK0709992-002	SAMPLE 2	C6 - C9 Fraction		4 mg/kg	59.9		50	130			
<b>EP-071: Total Petroleum Hydrocarbons (TPH) (QC Lot: 456024)</b>											
HK0709992-002	SAMPLE 2	C10 - C14 Fraction		270 mg/kg	75.8		50	130			
		C15 - C28 Fraction		1142 mg/kg	72.5		50	130			
		C29 - C36 Fraction		788 mg/kg	77.2		50	130			

**Surrogate Control Limits**

Submatrix Type: SOIL	Method: Analysis Description	Units	Lower Limit	Upper Limit
	EP-080S: TPH(Volatiles)/BTEX Surrogate	%	80	120
	Dibromofluoromethane			





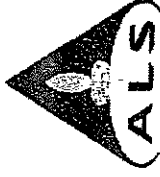
Page Number : 4 of 4  
Client : CHINA RESOURCES CONSTRUCTION LTD  
Work Order : HK0709992

Submatrix Type: SOIL

Method: Analysis Description	Units	Lower Limit	Upper Limit
Toluene-D8	%	81	117
4-Bromofluorobenzene	%	74	121

# ALS Technichem (HK) Pty Ltd

**ALS Laboratory Group**  
ANALYTICAL CHEMISTRY & TESTING SERVICES



## CERTIFICATE OF ANALYSIS

Client	: CHINA RESOURCES CONSTRUCTION LTD	Laboratory	: ALS Technichem (HK) Pty Ltd	Page	: 1 of 3
Contact	: MR DAVID TSE	Contact	: Alice Wong	Work Order	: HK0710201
Address	: RM 1001-1005, CHINA RESOURCES BUILDING, NO 26 HARBOUR ROAD, WANCHAI, HONG KONG	Address	: 11/F., Chung Shun Knitting Centre, 1-3 Wing Yip Street, Kwai Chung, N.T., Hong Kong		
E-mail	: ---	E-mail	: Alice.Wong@alsenviro.com		
Telephone	: 2326 1502	Telephone	: +852 2610 1044	Date received	: 23 Jul 2007
Facsimile	: 2827 2921	Facsimile	: +852 2610 2021	Date of issue	: 7 Aug 2007
Project	: ---	Quote number	: ---	No. of samples	: 1
Order number	: ---				: 1
C-O-C number	: ---				: 1
Site	: ---				: 1

### Report Comments

This report for ALS Technichem (HK) Pty Ltd work order reference HK0710201 supersedes any previous reports with this reference. The completion date of analysis is 23 Jul 2007. Results apply to sample(s) as submitted. All pages of this report have been checked and approved for release. When date(s) and/or time(s) are shown bracketed, these have been assumed by the laboratory for process purposes. Abbreviations: CAS number = Chemical Abstract Services number; LOR = Limit of reporting.

Specific comments for Work Order HK0710201 :      Sample was received in a chilled condition.

Soil sample(s) analysed on an as received basis. Result(s) reported on a dry weight basis.

This report may not be reproduced except with prior written approval from ALS Technichem (HK) Pty Ltd.

This document has been electronically signed by those names that appear on this report and are the authorised signatories. Electronic signing has been carried out in compliance with procedures specified in the 'Electronic Transactions Ordinance' of Hong Kong, Chapter 553, Section 6.

<u>Signatory</u>	<u>Position</u>	<u>Authorised results for:-</u>
Anh Ngoc Huynh	Senior Chemist	Organics
Fung Lim Chee, Richard	General Manager	Inorganics

ALS Laboratory Group  
Trading Name: ALS Technichem (HK) Pty Ltd

11/F., Chung Shun Knitting Centre, 1-3 Wing Yip Street, Kwai Chung, N.T., Hong Kong  
Tel: +852 2610 1044 Fax: +852 2610 2021 www.alsenviro.com

A Campbell Brothers Limited Company



Page Number : 2 of 3  
 Client : CHINA RESOURCES CONSTRUCTION LTD  
 Work Order : HK0710201

**Analytical Results**

Method: Analysis Description	CAS number	Client Sample ID:	
		Laboratory Sample ID:	Sample Date / Time:
EAJED: Physical and Aggregate Properties	LOR	Units	
EA055: Moisture Content (dried @ 103°C)	0.1	%	16.2
<b>EP-071/080: Total Petroleum Hydrocarbons (TPH Volatile) / BTEX</b>			
C6 - C9 Fraction	2	mg/kg	<2
<b>EP-071: Total Petroleum Hydrocarbons (TPH)</b>			
C10 - C14 Fraction	50	mg/kg	<50
C15 - C28 Fraction	100	mg/kg	<100
C29 - C36 Fraction	100	mg/kg	<100
<b>EP-080S: TPH(Volatile)/BTEX Surrogate</b>			
Dibromofluoromethane	1868-53-7	0.1 %	84.4
Toluene-D8	2037-26-5	0.1 %	100
4-Bromofluorobenzene	460-00-4	0.1 %	97.1

Surrogate control limits listed at end of this report.



**Quality Control - Laboratory Duplicate (DUP) Results**

Matrix Type: SOIL		Duplicate (DUP) Results	
Laboratory Sample ID	Client Sample ID	Original Result	Duplicate Result
Method: Analysis Description			
EA055: Physical and Aggregate Properties (GC Lot: 457967)			
HK0710201-001	SAMPLE 6	16.2	15.1
Method: Analysis Description			
EA055: Moisture Content (dried @ 103°C)			
HK0710201-001	SAMPLE 6	<2	<2
Method: Analysis Description			
EP-071: Total Petroleum Hydrocarbons (TPH) (GC Lot: 457968)			
HK0710201-001	SAMPLE 6	<50	<50
Method: Analysis Description			
C10 - C14 Fraction			
HK0710201-001	SAMPLE 6	<100	<100
Method: Analysis Description			
C15 - C28 Fraction			
HK0710201-001	SAMPLE 6	<100	<100
Method: Analysis Description			
C28 - C36 Fraction			
HK0710201-001	SAMPLE 6	<100	<100

**Quality Control - Method Blank (MB), Single Control Spike (SCS) and Duplicate Control Spike (DCS) Results**

Matrix Type: SOIL		Method Blank (MB) Results		Single Control Spike (SCS) and Duplicate Control Spike (DCS) Results			
Method: Analysis Description	CAS number	LOR	Units	Result	Spike Concentration	SCS	DCS
Method: Analysis Description							
EP-071: Total Petroleum Hydrocarbons (TPH: Volatile) / BT (QC Lot: 457967)							
C6 - C9 Fraction		2	mg/kg	<2	4 mg/kg	81.0	82
Method: Analysis Description							
EP-071: Total Petroleum Hydrocarbons (TPH) (QC Lot: 457968)							
C10 - C14 Fraction		50	mg/kg	<50	183 mg/kg	117	50
C15 - C28 Fraction		100	mg/kg	<100	708 mg/kg	127	46
C28 - C36 Fraction		100	mg/kg	<100	458 mg/kg	144	46

**Surrogate Control Limits**

Submatrix Type: SOIL	Method: Analysis Description	Units	Lower Limit	Upper Limit
	EP-080S: TPH (Volatile) / BTX: Surrogate	%	80	120
	Dibromofluoromethane	%	81	117
	Toluene-D8	%	74	121
	4-Bromofluorobenzene	%		

---

---

**APPENDIX L**

---

---

TOTAL P.01

Rec'd from Cynosure

# ASSOCIATED CONSULTANTS & SURVEYORS LTD.

Appointed Examiners (Boiler Inspectors)

Marine & Cargo Surveyors  
Inspectors of Petroleum  
Consulting Engineers

38-40, Man Wai Street,  
Man Kiang Building, 2nd Floor,  
Ferry Point, Kowloon, H.K.  
K.R.D. Box 71672 Kowloon.  
Tel: 2385519 23850610 23855416  
Cable Address: "ACCOM HONGKONG"  
Fax: 2710 9502

Tong Shiu Wing,  
C. Eng., F.I. Mar.E., F. Inst. Pet.  
Luk Ying Man,  
C. Eng., M.I. Mar.E., A.Inst. Pet.  
Capt. Li Chi Yee  
Master Mariner (F.G.S.S.) D.T.M.L., England.

Attn: Mr. Kenneth Lau  
Fax: 2891 0305

## FAX IN

# GAS FREE CERTIFICATE

Cert. No. U-H-208528  
6th July, 2007.

This is to certify that on the 6th July, 2007. I, the undersigned,  
Tong Shiu Wing, F.I. Mar. Eng., Inspector of Petroleum, did at the request of  
Cynosure Engineering & Const. (H.K.) Ltd. attend on board the  
Diamond Hill Crematorium, G. T. --- Official No. --- of  
as she lay Ho Kong Village Road, Kowloon.  
for the purpose of carrying out a "GAS FREE" Test in the following tanks or compartments:—

Tanks or Compartments	Type of Detector Used	Combustible Gases Detected (% LEL)	Remarks
Fuel Oil Underground Storage Tank 9,100 Litres	Crowcon Custodian CDI	Gases : Nil O <sub>2</sub> : 21%	Fit for hot work

CHINA RESOURCES  
CONSTRUCTION CO. LTD.  
17 JUL 2007  
RECEIVED  
CONTENTS NOT VERIFIED

Deck/Comp.	Unit	I	A	Dist	Con.	Unit	I	A
ST-1					O.S.			
SA 1					Percentage			
SA 2					Percentage			
AP 1					AP 1			
AP 2					AP 2			
AP 3					AP 3			
APSR					APSR			
Machinery					App. 2			
D.O.					App. 2			
Deck								
C.C.								
ACTION BY		DATE						

No. 707061



Tong Shiu WING,

### NOTE:

**FIT FOR ENTRY** means safe for entry for the removal of scale and sludge. Intrinsically safe lighting required. Continuous intrinsically safe ventilation required. Hot work prohibited in or on tank.

**FIT FOR HOT WORK** must have the following conditions:

- 1) Oil drips from pipe's end to be completely cleaned.
- 2) Fire hose to be standby while HOT WORK in progress.
- 3) Hot work is only applied in tanks (excluding side plates, tank top or tank bottom except they are of gas free).
- 4) Cutting off oil pipes, heating coils by fire are prohibited, except gas free.
- 5) Intrinsically safe lighting and safe ventilation are also required.

**FIT FOR HOT WORK ON DECK OIL TANKER**

- 1) Hatch covers within 30 feet from HOT WORK position must be closed.
- 2) Oil sludge drums to be 30 feet away from HOT WORK position.
- 3) HOT WORK applied to tank top are prohibited.
- 4) Fire extinguishing equipment and fire hose to be laid out ready for immediate use.

Dkc 2894

Ho AE2

WASTE DECLARATION: Import 入口  Part A 甲類   
 (廢物聲明) Export 出口  Part B 乙類

Environmental Protection Department  
 環境保護署

Waste Disposal Ordinance (Chapter 354)  
 香港法例第354章廢物處置條例  
 Waste Disposal (Chemical Waste) (General) Regulation  
 廢物處置(化學廢物)(一般)規例

Waste Producer's Copy  
 廢物產生者存根

Part A Waste Notification Reference No.  
 (甲類化學廢物通知書編號):  
 28910305

TRIP TICKET  
 運載紀錄

Ticket Number (運載紀錄編號): 744318

**A. WASTE PRODUCER (廢物產生者)** 74672007

Full Name 全名: China Resources Construction Co Ltd  
 Contact Person 聯絡人姓名: Tee Wai Fan (David)  
 Address 地址: Reprovisioning of Diamond Hill Crematorium at Po Shing Village Road Kowloon  
 Capacity 職位: Project Manager  
 Tel. No. 電話: 27262695  
 Waste Producer Number 廢物產生者編號: 5211-288-C3108-19

I certify in my best knowledge and belief that the information given in the Waste Declaration, A, D(i), and E(i) sections is correct and the waste described in D(i) has been properly labelled and consigned to the waste collector of B.  
 據本人所知及所信，在廢物聲明，A, D(i)及E(i)欄內的資料均屬真實無誤，而D(i)欄內的廢物已作適當的標籤及交予B欄內的廢物收集者收運。此證。  
 Signed 簽名: [Signature] Co. Chop 公司印鑑:  
 Name 姓名: Chan Man Hong Date 日期: 11-7-11 Time 時間: 2:00

**B. WASTE COLLECTOR (廢物收集者)** ("State the appropriate one 選擇適用者")

Company Name 公司名稱: Wing Tat Transportation Company  
 Operator 司機員姓名: [Name]  
 Address 地址: 8 Wang Lee Street, Yuen Long Industrial Estate, Yuen Long, N.T.  
 Tel. No. 電話: 24423018  
 Vehicle Registration or Vessel Licence No. 車輛登記編號或船隻牌照號碼: KA77H1  
 Waste Collection Licence Number 廢物收集牌照編號: 7111-757-W0015-WC  
 Intended Disposal Site 擬運往的處置設施: Dunwell Ind. (Holdings) Ltd.

I certify in my best knowledge and belief that I have checked and then collected the waste set out in D(i) and the information given in B, D(ii), and E(ii) is correct.  
 據本人所知及所信，本人經檢核後已收集在D(i)欄開列的廢物，而B, D(ii)及E(ii)欄內的資料均屬真實無誤。此證。  
 Signed 簽名: [Signature] Co. Chop 公司印鑑:  
 Name 姓名: [Name] Date 日期: 11-7-11 Time 時間: 2:00

**C. RECEPTION POINT (廢物收集處)**

Company Name 公司名稱: Dunwell Ind. (Holdings) Ltd.  
 Contact Person 聯絡人姓名: Miss Carmen Fan  
 Address 地址: 8 Wang Lee St, Yuen Long Ind. Est, Yuen Long, NT  
 Capacity 職位: Senior Customer Relations Officer  
 Tel. No. 電話: 2443 8120  
 Waste Disposal Licence Number 廢物處置牌照編號: 5330-528-D2181-DS

(Reception Point Manager) certify that the waste set out in D(i) has been received by this reception point and the information given in C, D(ii) and E(iii) is correct.  
 本人(收集處經理)證實本收集處已接收在D(i)欄開列的廢物，而C, D(ii)及E(iii)欄內的資料均屬真實無誤。此證。  
 Signed 簽名: [Signature] Co. Chop 公司印鑑:  
 Name 姓名: [Name] Date 日期: 11-7-11 Time 時間: 2:00

**D. WASTE DESCRIPTION (廢物資料)** ("State the appropriate one 選擇適用者")

Item 廢物項目	(i) Waste Type/Chemical Name 廢物種類/化學名稱	Waste Identification 廢物鑑定		Physical Form* 廢物形態	Containers 容器			Quantity Notified 報稱的數量 (Part A Waste only) (只適用於甲類化學廢物)		(ii) Quantity Collected 收集的数量		(iii) Quantity Received 接收的数量	
		Waste Code 廢物代號	Dangerous Goods (Category) (危險物品類別) (if applicable) (如適用者)		No. 數目	Type 種類	Capacity (L or kg)* (升或公斤)	L 升	kg 公斤	L 升	kg 公斤	L 升	kg 公斤
1.	Spent Lube Oil with sludge	L73	XXX	Liquid	3	Drum	200	L 升	L 升	kg 公斤	kg 公斤	L 升	L 升
2.								L 升	L 升	kg 公斤	kg 公斤	L 升	L 升
3.								L 升	L 升	kg 公斤	kg 公斤	L 升	L 升
4.								L 升	L 升	kg 公斤	kg 公斤	L 升	L 升

**E. REMARKS (註釋)** (Include any additional information necessary for safe handling of the waste.)  
 (包括確保廢物安全處理的資料和資料)

(i) Waste Producer 廢物產生者: \* 歡迎意見提供 \*  
 (ii) Waste Collector 廢物收集者: \* 諮詢熱線: 2443 8120 \*  
 (iii) Reception Point 廢物收集處: \* Miss Carmen Fan (冼小姐) \*  
 \* Senior Customer Relations Officer \*

回桶數量 個  
 公司蓋印

In handling Part A chemical waste, Waste Producer, Waste Collector and Reception Point must strictly follow the Directions for Disposal issued by the Director of Environmental Protection under Section 17 of the Waste Disposal Ordinance.  
 廢物產生者、廢物收集者及廢物收集處在處理甲類化學廢物時，必須遵守環境保護署署長根據廢物處置條例第17條所發出的指令。

**WARNING:** Any person(s) who knowingly or recklessly provides incorrect or misleading information or omit material particulars or information or knowingly or recklessly certify as correct anything which is incorrect, in relation to any requirement in the Regulation, commits an offence punishable with a maximum fine of \$200,000 and imprisonment for 6 months.

告：根據廢物處置(化學廢物)(一般)規例的規定，任何人士填寫本表格時故意或疏忽後果地提供不確或隱瞞資料或證明屬實事項，又或故意或疏忽後果地證明任何不確事項，即屬違法，可處以最高罰款200,000元及監禁六個月。